

# Diario de Burgos



VIERNES, 19 DE SEPTIEMBRE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 26.075  
DEP LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CORTINA Y KISSINGER PUEDEN PRORROGAR EL ACTUAL ACUERDO ENTRE ESPAÑA Y EE. UU.

### No se iniciará el desmantelamiento de las bases americanas a partir del día 26

Madrid (Cifra). — Las bases americanas en España no se desmantelarán a partir del próximo día 26, fecha en que expira el acuerdo entre España y los Estados Unidos, según declaraciones formuladas a "España a las 8", primer diario hablado de Radio Nacional, por don Juan José Rovira, subsecretario de Asuntos Exteriores y encargado de la negociación que acaba de concluir en Washington.

El señor Rovira llegó al aeropuerto de Barajas poco después de las siete de la mañana y, se mostró especialmente discreto en sus respuestas. A preguntas de los informadores de "España a las 8" manifestó que, evidentemente, no había todavía acuerdo de renovación y no sabía si podría alcanzarse antes del día 26 de Septiembre. En cualquier caso, el señor Rovira afirmó que habría que aplicar el artículo 39 del actual convenio.

N. de la R. — El artículo 39 del actual convenio hispano-norteamericano, dice textualmente:

"Art. 39. — A efectos de facilitar la retirada del personal, bienes, equipo y material del Gobierno de Estados Unidos que se encuentran en España, de acuerdo con lo previsto en el capítulo octavo de este convenio se establece un período de un año, en el que dicha retirada deberá quedar terminada. Esta retirada comenzará inmediatamente a partir de la expiración del período inicial de cinco años, o si el convenio se prorroga, a partir de la expiración del período de cinco años de prórroga. Durante el citado período máximo de un año previsto para la retirada, seguirán en vigor todos los derechos, privilegios y obligaciones que se derivan del capítulo octavo del presente convenio.

(Pasa a la página 15)

## PATRICIA HEARST DETENIDA

### El F. B. I. la perseguía desde hace 19 meses

Los Angeles (Efe). — El matrimonio Harris y Patricia Hearst fueron detenidos a mediodía de hoy en una céntrica calle de San Francisco por agentes de la Policía local y del F.B.I.

Secuestrada en Febrero de 1974 en Berkeley, por el "Ejército Simbólico de Liberación", Patricia Hearst comunicó a su familia al poco tiempo, habiéndose pasado al bando de sus captores.

La declaración ha suscitado serias dudas en medios policiales.

Con la Hearst y el matrimonio Harris, ha sido detenida también la joven Wendy Yoshimura. El F.B.I. la buscaba desde hace 19 meses.

## LA VUELTA DEL EMBAJADOR



Madrid. — Regresaron a Madrid, procedentes de Argel, los rehenes liberados del comando palestino, que ocupó la Embajada de Egipto, el pasado día 15. En la foto, el embajador egipcio, Mahmud Abdel Chaffar con visible alegría, rodeado de su familia que acudió a recibirle. — (Foto Cifra Gráfica)

## La Permanente del Episcopado pide clemencia al Jefe del Estado para todos los condenados a muerte

### Reprobación de la violencia y del terrorismo y confianza en los valores morales de nuestro pueblo

Madrid (De nuestra Redacción). — Después de nueve horas de reunión y deliberaciones en la residencia que las Operarias Parroquiales tienen en el número 230 de la calle de Arturo Soria la Comisión Permanente del Episcopado español ha hecho pública una nota, aprobada por unanimidad.

Al mismo tiempo monseñor Yanes, portavoz de la Comisión permanente de la Conferencia episcopal ha comunicado a los informadores que se había aprobado también por unanimidad, enviar una carta al Jefe del Estado, en la que se pide clemencia para todos los condenados a penas de muerte. Está dirigida al Jefe del Estado y ha sido entregada en nombre de la Comisión

Permanente, esta misma tarde.

La nota de la Conferencia Episcopal dice así: «Reunidos en una de nuestras convocatorias or-

dinarias para el planeamiento de la acción pastoral, los obispos de la Comisión permanente no podemos cerrar los ojos a la

(Pasa a la página 10)

## «No se dispone de créditos para poder tramitar presupuestos como el de la Catedral de Burgos por 53 millones de pesetas»

### El comisario del Patrimonio Histórico propone dos fórmulas para hacer frente a las necesidades

(INFORMACION EN SEPTIMA PAGINA)

## Boda de rumbo



Villar Perosa (Italia). — Margherite Agnelli, hija de Giovanni Agnelli, presidente de la Fiat, durante la ceremonia de su boda con el financiero francés Jean Paul Elkou. — (Telefoto UPI-CIFRA).

# POSTAL

## LA LUZ DE PEDRO SAIZ

La verdad es que puestos a explicar lo que el título de hoy quiere decir, a lo mejor uno se las ve y se las desea. La razón es obvia: hace falta saber hasta qué punto queremos hablar de la luz que tienen los cuadros de Pedro Saiz, que ahora andan colgados en la sala de Arte "Tagra", y hasta qué otro punto queremos venir con la luz que sale del propio pintor. Vamos por partes, si es que podemos.

Burgos tiene una luz difícil por una razón sencillísima: porque es una luz hermosa. Hay pintores de muchas campanillas por esos mundos que, cuando la ven, se echan hacia atrás porque la tarea de plasmarla no es tan asequible como algunos se creen. Para Pedro Saiz, sí. Pedro se ha bebido muchos amaneceres, muchos ocasos y muchas horas del día, dando vueltas a cada ángulo de esta luz que, por burgalesa, resulta que se deja aprehender por los burgaleses mejor que por nadie.

Y está la otra luz. La que irradia la personalidad de Pedro Saiz, el hombre que se acerca con un respeto más que profundo hasta la Pintura, la acaricia, le pide perdón (todavía no hemos acertado a saber por qué) y con unas hechuras que resultan poco menos que religiosas, pinta y pinta, hasta que da con la luz que es el principio de casi todas las cosas.

Anteayer, unas horas antes de que inaugurara su muestra, fuimos a ver a Pedro, que aún no se cree que haya sido él, precisamente él, quien haya roto la atonía que venía dominando a las exposiciones y que, antes de la inauguración hubiera vendido nada menos que siete cuadros. Aquí radica su propia luz. Aquí, entre otros sitios, está el encanto que se desprende de sus acuarelas: Pedro se acercó hasta la luz, le prestó una insólita humildad que lleva dentro y las cosas salen como salen, que no hay quien no se quede alelado ante esta teoría de formas y colores —de luz— que uno ve que son nuestras y los demás ven que son suyas, porque nadie ha venido a decir que todo esto pueda ser patrimonio de un gentilicio sólo, de una clase sola o de un alma sola.

Poco más o menos, esto es lo que queríamos decir de la exposición de Pedro Saiz. Esto nada más, que ya ella misma habla por sí sola. Si acaso, añadir una pequeña nota que está al margen de los pinceles, algo así como una queja de que la Pintura de Pedro no se prodigue en la medida que todos deseamos. Entendemos, desde luego, las razones que tiene el pintor, pero no es fácil resignarse al hecho de que, pudiendo si las circunstancias mandaran, Burgos y todo el contexto del Arte se vean privados de las delicias que, luz y Pedro Saiz aliados, se privan de verlo con más frecuencia. Aunque es posible que todo se ande y, una vez que nos convenzamos de que aquí se saben hacer acuarelas, todos juntos echemos una mano a este hombre que tiene, porque sí y la exposición habla por sí sola, motivos más que suficientes para ganarse un hueco de honor entre los que pintan y saben hacerlo.

Por lo demás, todas las palabras sobran. Basta con que uno se acerque hasta "Tagra", vea lo que hay que ver y luego compare con la luz que, de alguna manera, se lleva en la memoria del alma.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Esta vez la noticia, aunque no es oficial, tiene fundamento serio. Antes de un mes entrará en servicio el nuevo reemisor de Televisión instalado en la carretera de Arcos, lo que significa que los tele-espectadores disfrutarán de UHF, dándose por descontado la existencia de usuarios que ya sea por disponer de

antena del segundo canal o residir en zonas propicias reciben los programas a través del segundo canal. En los demás casos —que son mayoría— habrá que adaptar las antenas actuales a la nueva situación y en su momento el organismo correspondiente dará instrucciones precisas a los usuarios.

Unos trescientos cincuenta

hombres trabajan ahora en la fase final de construcción de los nuevos acuartelamientos de Infantería y Caballería en Castrillo del Val. Las obras progresan satisfactoriamente y es posible que concluyan en la segunda quincena del próximo mes de Octubre o primera de Noviembre.

La «gota fría» de que hablan los hombres del tiempo ha hecho que, sin haber concluido oficialmente el verano, bastantes hogares se hayan visto obligados a encender la calefacción y que, en ciertos casos, la reglamentación por la que se rigen las comunidades de vecinos que acostumbra a prenderla —en instalaciones centrales— el primero de Noviembre, ofrezca flexibilidad en aportación de calorías y mirando, especialmente, por niños y ancianos. Pero no se preocupen. Esto pasará porque «aún» nos encontramos en verano. Estornudos.

Pronto se acabará el «calvario» que los vecinos de la calle Julio Sáez de la Hoya sufren con paciencia hasta lograr la perfecta urbanización de esta vía pública.

Por el firme de las aceras ya pueden caminar, pero en la lateral derecha, según se entra por la avenida del Cid, con dificultad: según advierte un portavoz vecinal, debido a que la ejecución de los trabajos en la caja de la calzada coincide con obras que se ejecutan en la adaptación de locales para sede del Banco Cantábrico.

El mismo lector hace notar el obstáculo que suponen los contenedores receptores de escombros en la acera y cuyos depósitos estrangulan el paso de los videntes.

Solicita una solución razonable.

Todos los burgaleses saben que la plaza de Castilla se encuentra ubicada en la línea divisoria que separa la avenida del Generalísimo del paseo de la Isla. Pero lo que, seguramente desconocen es el emplazamiento de la llamada glorietta de Castilla.

Pues bien, ésta última se

encuentra al final del paseo de La Quinta, y antes del punto de subida hacia la carretera —puente que conduce a la fuente del Prior y Fuentes Blancas.

En esta glorietta de Castilla el servicio municipal de paseos procede a ajardinar la zona a base de césped nuevo.

Existe un plan de ornato forestal y de jardinería pero el concejal delegado de paseos, prefiere hablar de realidades y no de proyectos. Saludable.

La petición de que se instalen semáforos en la peligrosa confluencia de Calzadas Segovia ha encontrado eco en el seno del Municipio y parece que este asunto será llevado a la próxima reunión de la Comisión de Tráfico y de Servicios.

Igualmente existe la esperanza de que se aborde, además, el problema, de la también peligrosísima confluencia de Santa Clara con Zatorre. ¿Y los semáforos en las avenidas de Yagüe y de Vigón?

Se activan las obras de mejora de los locales de las oficinas de pasaportes y del Documento Nacional de Identidad, en la Comisaría del Cuerpo general de Policía, sin perjuicio de seguir gestionando la consecución de un solar donde poder edificar un inmueble de nueva planta reservado a este organismo oficial.

Perseverancia

Un lector hace notar con el debido respeto su asombro de que para obtener en el Registro oficial la Fe de Vida acreditativa de su existencia, sea necesario, además de su comparecencia física —lógico— y el Documento Nacional de Identidad —también lógico— la presencia de dos testigos.

Debe ser trámite preceptivo muy antiguo el de los dos testigos, pero si comparece la persona interesada y ésta aporta, además, su Documento Nacional de Identidad, ¿qué falta hace el testimonio de los dos testigos?

**Martinillos**

## HERMANDAD DE LABRADORES

### Villagonzalo Pedernales

Por el Cabildo de esta Hermandad se procederá al arriendo de un Bar-Salón Baile y juego de bolos en sitio muy céntrico de la localidad. Informes y pliego de condiciones el jefe de la Hermandad

Villagonzalo Pedernales, 17 de Septiembre de 1975. El jefe de la Hermandad, MARCIANO ARREBA.

## MAÑANA

INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DEL

## GRAN TEATRO

UNOS PERSONAJES:

NICOLAS, ALEJANDRA, RASPUTIN, LENIN, TROTSKY, STALIN.

UN REPARTO:

MICHAEL JAYSTON, JANET SUZMAN, TOM BAKER, LAURENCE OLIVIER...

UNA PELICULA GRANDE:

¡DRAMATICA, ESPECTACULAR, EMOTIVA, GRANDIOSA!

UNA PRESENTACION:

PANAVISION 70 mm. AUTENTICO TODD-AO.

UN PRODUCTOR: SAM SPIEGEL.  
UN DIRECTOR: FRANKLIN J. SCHAFFNER  
UNA PRODUCCION: "COLUMBIA"

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	El testamento del Barón Negro.
18,31	Avance informativo.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Los Waltons.
21,00	Telediario.
21,30	Tiempos de España.
22,30	La mansión de Jalna.
23,20	Últimas noticias.
23,25	Reflexión.

SABADO	
12,01	La Guagua.
14,25	Avance informativo.
14,30	Pulso de la fe.
15,00	Telediario.
15,30	Heidi.
16,00	Primera sesión.
18,00	El circo de TVE.
19,00	Avance informativo.
19,05	Lecciones con...

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO MOTO

## REPRESENTANTE

Conocedor del ramo farmacéutico, lo solicita laboratorio introducido en esa zona.

Dirigirse al n.º 40.330 de CONSULTING.

C/. Balmes, 262, 4.º 2.ª Barcelona 6.

EL FILME MAS ESPECTACULAR QUE JAMAS HAYA VISTO!

Una historia de verdadero amor bajo la revolución más sangrienta de todos los tiempos.



## Nicolas y Alejandra

NICOLAS Y ALEJANDRA - UNA PRODUCCION SAM SPIEGEL-FRANKLIN J. SCHAFFNER con MICHAEL JAYSTON como NICOLAS - JANET SUZMAN como ALEJANDRA y HARRY ANDREWS - TOM BAKER - MICHAEL BRYANT - MAURICE DENHAM - JACK HAWKINS - IAN HOLM - CURT JERGENS - JOHN McENERY - ERIC PORTER - MICHAEL REDGRAVE - ALAN WEBB - IRENE WORTH y LAURENCE OLIVIER - Director de Fotografía FREDDIE YOUNG - Partitura Musical RICHARD ROONEY BENNETT - Diseño de Producción y Director de la Segunda Unidad JOHN BOX - Guion JAMES GOLDMAN - Del libro de ROBERT K. MASSIE - Productor SAM SPIEGEL - Director FRANKLIN J. SCHAFFNER - UN FILM HORIZON de COLUMBIA PICTURES - Filma en PANAVISION - TECHNICOLOR

Alejandra, el gran amor del Zar. Rasputin, el protegido de Alejandra. El pueblo la acusa de omoríos. Los volcheviques provocan la caída de los últimos zares. El amor del Zar con Alejandra termina con su muerte.

SU PROYECCION EN EL "PALACIO DE LA MUSICA", DE MADRID, CONSTITUYO EL MAYOR DE LOS EXITOS EN LA ACTUAL TEMPORADA.

## DESTAJISTAS DE ALBAÑILERIA

NECESITAMOS PARA IMPORTANTE TRABAJO EN BURGOS Y PROVINCIA

TAMBIEN CUADRILLA DE ALBAÑILES.

Concertar entrevista al TELEFONO 20 40 52

(R. O. C. 15.136)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

MAÑANA, SABADO - TARDE Y NOCHE

PRESENTACION EN BURGOS

DEL EXTRAORDINARIO CANTANTE

## JOSE VELEZ

Con su gran éxito "ES ASI LA VIDA"

1.º PREMIO DE INTERPRETACION EN EL FESTIVAL DE LA CANCION DE ALCOBENDAS.

Acompañado por su FORMIDABLE GRUPO

A PARTIR DEL LUNES - TARDE Y NOCHE

CAFE - TEATRO y BAILE

# LA CRISIS ECONOMICA

Por Manuel BROSETA PONT

**S**E habla de crisis económica. Naturalmente participamos de una amplia crisis económica general que afecta a casi todos los países capitalistas. Sobre ella hay voces muy pesimistas y otras más optimistas. Desde quien afirma que esta crisis es el principio de una ola que pone de manifiesto la paulatina muerte del sistema capitalista en que vivimos, hasta quien sostiene que se trata de una simple depresión cíclica más, de las que siempre han acompañado el final de los períodos de desarrollo económico capitalista. Porque hay quien piensa que un exceso en el "optimismo comunista" que el desarrollo comporta, acaba produciendo inflación y depresión.

Lo bien cierto es que la economía española está sufriendo una profunda crisis. Cuando algunos creían que con el otoño se iniciaría la superación de la depresión, todo hace pensar que no es así. Sino que, por el contrario, las cosas se agravan o, por lo menos, parece que van a agravarse.

Los síntomas son preocupantes y, a veces, curiosos: conviene exponer algunos.

El paro obrero es lo más grave y lo más penoso. Antes del verano se nos hablaba oficialmente de un paro que alcanza alrededor de un 2,5 por ciento de la población activa: Las cifras oficiales superaban el 4 por ciento. El viernes nos decía la Prensa diaria que en Barcelona el paro en el sector de la construcción alcanzaba el 13,3 por ciento. La comisión permanente del Sindicato del Metal, reunida en Madrid, trató de la situación económica por la que atraviesa el país y que "de acuerdo con los informes presentados a la reunión, va de mal en peor" En la asamblea se dejó también constancia del mal momento por el que atraviesa nuestra economía y la honda preocupación sentida, tanto por empresarios como por trabajadores, ante el futuro que se presenta incierto y con características pesimistas"

Otros testimonios apuntaban por el mismo lado: parece que lo más profundo y grave de la crisis económica está por llegar. No es, precisamente, lo que hemos soportado, sino probablemente lo que nos queda por soportar.

Pero estos planteamientos numéricos en torno a la crisis son muy fríos. De gabinete. De esquemático comunicado estadístico. Lo grave empieza a aparecer cuando se conectan las cifras con las personas y con las familias. Cuando uno piensa en las repercusiones sociales de estos hechos.

Y estas repercusiones sociales atecan a casi todos. A los empresarios y a los obreros. A los funcionarios y a los técnicos. A quienes viven de trabajar. Pero mucho más a las familias obreras. No podemos ni debemos dejar de decirlo: ¡son los obreros y empleados, con sus familias, quienes, al estar sin trabajo o sin ingresos de las horas extraordinarias suprimidas, no pueden vivir decorosamente!

Debemos preguntarnos, ¿se tiene en cuenta este problema y se actúa en consecuencia? ¿Está nuestra Administración Pública suficientemente sensibilizada ante este grave problema social que afecta a los más débiles económicamente? ¿Existe realmente una política económica preocupada por buscar la solución? ¿Se le concede la prioridad absoluta de entre los problemas que afectan al Estado español?

La crisis que estamos sufriendo se manifiesta en la Bolsa. Desde hace meses la cotización de los valores descien- de casi sin parar. Ha llegado a alcanzar niveles peligrosos. En determinados momentos se hubiera podido producir pánico de incalculables efectos, si no hubiera sido por la generosa intervención pública. O sea, por una intervención financiera del Estado, que, en principio, casi antitético, como lo que la Bolsa debería ser: un mercado libre.

Las causas son muy complejas. Y no solo son económicas, sino que parecen fundamentalmente políticas. Se reducen, al lado de otras secundarias a los fundamentales: a la escasez de dinero y a la falta de confianza en lo que pueda ocurrir. Naturalmente, a causa de

lo que está o no está ocurriendo. El capital es cauto y comedido en la inversión en Bolsa. Y ahora anda especialmente medroso. La situación puede ser grave si se prolonga, porque puede resultar crucial para el mercado financiero.

Esta retracción y baja bursátil puede repercutir no sólo sobre los capitalistas, sino sobre las modestas economías de las clases medias. Porque hoy el ahorro bursátil empieza a estar repartido, directa o indirectamente entre varias clases sociales.

La retracción y la desconfianza del dinero no se debe —como se afirma— a que no hay dinero. Se debe, en mi opinión, fundamentalmente, a una cierta falta de confianza o de seguridad en el futuro inmediato.

Puede pensar así por dos hechos fundamentales.

En primer lugar, por un creciente incremento en las inversiones en inmuebles, mientras decrece en valores, lo que es propio de las épocas de crisis o de desconfianza en el futuro. Acuciado por el temor a la galopante pérdida de valor de la moneda, efecto de la crisis, quien posee recursos dinerarios no quiere guardarlos, para no perder con la depreciación monetaria. No se atreve a invertir en valores, y regresa a la inversión tradicional, y casi precapitalista, que es la inversión inmobiliaria. La riqueza tiende a elegir de ser mobiliaria para ser inmobiliaria.

En segundo lugar, es curioso constatar que están creciendo los depósitos en las Cajas de Ahorros. Así, una Caja de Ahorros ha aumentado en un año —pese a la crisis— sus depósitos en más de doce mil millones de pesetas. En el mes de julio de este año (o sea, en medio de la crisis), ha incrementado sus depósitos en más de mil setecientos millones de pesetas, mientras que el igual período de 1974 sólo los incrementó en algo más de mil millones. El fenómeno tiene una posible explicación: los ahorradores modestos, ante la crisis que intuyen, pero que no entienden, adoptan la precaución de ahorrar. Por si acaso pasa algo y, quizá, porque no se atreven a hacer una inversión de futuro, porque no lo ven claro.

Por todo ello llamo la atención aquella firmación del ministro de Industria, cuando calificaba de flaco servicio a la patria la actitud de quienes no realizaban inversiones industriales. No se pueden alegar consideraciones de proselitismos de tipo patriótico para que la gente invierta. La obligación del Gobierno es crear las condiciones políticas y económicas de confianza para que el ahorro y el capital busquen la inversión productiva. Lo contrario es querer trasladar las culpas a otro sector social, o no querer entender nada de lo que esta ocurriendo.

Algo ha ocurrido este verano, que ha despistado a la gente. Algo que puede parecer contradictorio con la crisis que estamos atravesando. Se trata de lo siguiente: parece haber sido mayor que otros años el porcentaje de españoles que han tomado sus vacaciones, y que han procurado divertirse lo más posible. Muchos coinciden en esta apreciación y en afirmar la exactitud de este fenómeno.

Pero ¿cómo puede ser si estamos en crisis y en la ola baja de la depresión económica? Quizas pueda aplicarse al fenómeno una explicación, que los sociólogos franceses detectaron hace ya bastante años: la gente siente impulsos irreflexivos a distenderse, a evadirse de la realidad, a divertirse, e incluso a alienarse de los problemas, cuando sabe o intuye que al fin de sus vacaciones le esperan graves preocupaciones, una crisis política o económica o un futuro incierto.

Es como si se dijeran a sí mismos: ¡divirtámonos, por lo que pueda venir y ocurrir en el otoño!

Quizás todos estos rasgos —y sin duda, otros muchos más precisos y pe- ligrosos— nos expliquen ese otoño caliente o cálido que muchos dicen que se avecina o la preocupación que se está extendiendo en ciertos ambientes de país, sobre lo que puede constituir el obieto del próximo Consejo de ministros.

## REAPARICION DE LA «COMPAÑIA NACIONAL MARIA GUERRERO», DESPUES DE UNA TRIUNFAL JIRA POR HISPANOAMERICA

- ◇ Gran éxito de una revista de Tony Leblanc
- ◇ Un vodevil francés, para no perder la costumbre y Circo Ruso sobre hielo

Madrid (Crónica teatral especial de la Agencia LOGOS, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Ha habido bastante movimiento teatral en los últimos días, movimiento que ha tenido un marcado matiz frívolo.

En el teatro Arniches se presentó una compañía encabezada por Luis Prendes y Pepe Calvo que dio a conocer el vodevil de turno, con las trapisondas, enredos y confusiones características del género. En esta ocasión el vodevil lleva el elegante título de «Ojo por ojo, cuerno por cuerno», siendo su autor el francés Feydeau, muy ducho en este tipo de obras.

La versión española ha sido dirigida por Ricardo Lucía, que ha sabido inyectarle la agilidad e intención que todo vodevil requiere.

En el teatro de La Latina Colsada ha presentado a la compañía de revista de Tony Leblanc que ha dado a conocer un espectáculo titulado «Mujeres con... sexy bumm!». La letra del nuevo espectáculo es de Tony Leblanc y J. Gómez Segura y la música del propio Tony Leblanc.

El espectáculo es entretenido y gracioso, tiene cuadros muy refulgentes y la música es pegadiza y de melodías fáciles. Y en la interpretación, cuyo eje es siempre el mencionado Tony, interviniendo un ramillete de disciplinados artistas entre las que figuran algunos ejemplares muy decorativos del sexo fe-

menino. ¡«Mujeres con... sexy bumm!», alcanzó un gran éxito, tan grande que al final don Matías Colsada se frotaba las manos al tiempo que murmuraba —¡Gracias, Dios mío, ya tengo obra para toda la temporada!

Mientras tanto en el Palacio de los Deportes hizo su presentación, traído de la mano de don Juan Carcellé el Circo Ruso sobre hielo, espectáculo muy entretenido también en el que se ofrecen muy bonitas estampas adobadas con música de famosos compositores e interpretadas de una manera magistral por los notables artistas que integran la compañía. Artistas que además realizan muy difíciles ejercicios que merecieron el general aplauso del público.

TEATRO RESPONSABLE  
Pero no fue la frivolidad la

**LABORATORIO FARMACEUTICO**

Con importante gama de especialidades y antibióticos, precisa representantes locales para ARANDA DE DUERO y MIRANDA DE EBRO. Preferible experiencia visita médico-farmacéutica.

Apartado 21.076. MADRID

única nota destacada. También ha habido novedades en lo que pudiéramos denominar teatro serio, o mejor responsable. Y así, en el teatro María Guerrero reapareció la compañía titular con una de las obras que dio a conocer en la pasada temporada, la adaptación que Alfredo Mañas hizo de la novela de don Benito Pérez Galdós «Misericordia», pieza que ha obtenido un gran triunfo en la Jira que la compañía acaba de realizar por diversas capitales hispanoamericanas.

La reaparición de la compañía fue recibida con grandes aplausos dedicados también a José Luis Alonso que ha dirigido la mencionada versión.

Finalmente en el teatro Monumental se ha celebrado una función extraordinaria con motivo de cumplirse las cien representaciones de «Jesucristo Libertador», el espectáculo de Pablo Villamar que interpreta el Grupo Teatral Independiente Arlequín.

Además de la representación del espectáculo hubo un Fin de Fiesta en el que intervinieron diversas personalidades de la escena, la música y el periodismo. También actuó, interpretando un concierto de piano, el niño actor, Pablo Mi- yar, que alcanzó la popularidad por su intervención en la serie de Televisión «Crónicas de un pueblo».

Federico GALINDO

# Compare garantías.

Así se ve mejor:

- Leyland Authi 1 año ó 20.000 Kms. Incluyendo mano de obra
- Renault 6 meses - sin límite de kilómetros Incluyendo mano de obra
- Citroën 6 meses - sin límite de kilómetros Incluyendo mano de obra
- Seat 6 meses - sin límite de kilómetros Incluyendo mano de obra
- Chrysler 6 meses para mano de obra y piezas y 6 meses más sólo para piezas ó 15.000 Kms.

Además el suministro de piezas Leyland Authi está asegurado a través de la red nacional de asistencia técnica.

Concesionarios  
**Leyland Authi**



COMPAS NEEDHAM

## INFORMACION

## RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Ss. Ienaro, ob. y mr.; Nilo, Peleo, Elias, obs.; Festo, Sosio, Próculo, dcs.; Desiderio, Félix, Eutiquio, Acucio, Sabacio, Constancio, Dorimonte, Susana, Pomposa, eg., mrs.; María de Cervellón, María Guillermina Emilia de Rodat, vgs.

Misa: De Feria o San Jenaro. (M. L.).

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Teopista, Agapito, Evilasio, Fausta, vgs.; Prisco, Dionisio, Pri v a t o, Felipa, Teodoro, mrs.; Agapito, p.; Glicerio ob., confesor.

Misa: De Feria, De Santa María en sábado.



El novenario de rosarios, que dará comienzo el domingo, día 21, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

#### EL JOVEN

### DON JULIO MERINO MINGUEZ

Que falleció el día 13, del presente mes.

(Q. E. P. D.)

La FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 19 de Septiembre de 1975.

## Los arquitectos deploran el estado en que se hallan numerosos monumentos artísticos de la provincia

### Causas insuficiencia de dotaciones y falta de una política coordinada y eficaz para su conservación

En reunión celebrada por la Junta delegada en Burgos del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid ha sido adoptado el siguiente importante acuerdo:

Ante los hechos recientemente acaecidos en la Catedral de Burgos, consecuencia de un deterioro constante, debido a la desidia en su conservación, la Junta de Gobierno del Colegio de Arquitectos de Madrid, en su delegación de Burgos, hace notar que el lamentable estado de la Catedral y el desprendimiento que ha tenido lugar en la misma son tan sólo un hecho aislado dentro del conjunto artístico de la provincia.

Todo ello deriva del penoso abandono en que se encuentran sumidos gran número de monumentos del Patrimonio Artístico debido a la insuficiencia de dotaciones y a la falta de una política coordinada y eficaz para su conservación.

De seguir por este camino, todo lo acaecido hasta ahora, no se limitará a hechos aislados, como el que nos ocupa sino que el deterioro irá en progresión constante, siendo las consecuencias fácilmente previsibles y lamentables.

Frente a la triste situación de un Patrimonio que se está desarbolando la Junta de gobierno del Colegio de Arquitectos propone:

a) Una acción urgente, decidida, y coordinada que comprenda todos los estudios necesarios, para llegar al conocimiento del estado actual y necesidades inmediatas y futuras de conservación y restauración del legado artístico.

b) La creación de un instrumento legal que regule de manera eficaz y responsable, las actuaciones necesarias planteadas eliminando la dispersión de jurisdicciones.

c) Dotación económica suficiente, para atender correctamente estas necesidades.

d) Política coordinada y eficaz encaminada a la toma de conciencia ciudadana del irrenunciable deber de conservar mantener e incrementar todo nuestro acervo artístico y cultural.

## EL ARZOBISPO FINALIZO SU ESTANCIA EN ASTURIAS

Asistió en Madrid

a una reunión episcopal

El arzobispo de la diócesis Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez, ha dado por finalizada su estancia en Asturias y desde las tierras del Principado marchó directamente a Madrid al objeto de asistir a una reunión de la comisión episcopal de Asuntos Jurídicos y Económicos de la que forma parte.

Las hermanas del Prelado ya han regresado a nuestra ciudad

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 6 de Octubre de 1975 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta del puesto núm. 58 del Mercado Norte, destinado a la venta de aves y huevos, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 7 de Octubre de 1975.

El tipo de licitación asciente a la cantidad de 128.000 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 17 de Septiembre de 1975. — El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

## Presunto homicida de un joven burgalés

De Bilbao nos comunican que ha sido facilitada la identidad del presunto homicida del joven burgalés, Francisco Javier Caballero Yudego, ocurrido en la capital vizcaína el pasado domingo. Se trata de Carlos Pérez Aja, de 23 años, quien, al parecer se encontraba acompañado de otro joven, José Camilo Prieto Rev. de 24 años. Este último se cree discutió con la víctima bechándole varios puñetazos, mientras el supuesto homicida le agredía con un destornillador.

Abre bien los ojos No caminas sólo por la vida. nen Campaña contra el Ayuda a los que nada tie



EL SEÑOR

## DON MARCELINO MARTINEZ CALZADA

(Ex-presidente de la Federación Burgalesa de Ajedrez)  
Falleció el día 17 de Septiembre de 1975.

(Q. E. P. D.)

LA FEDERACION BURGALESA Y CLUB BURGOS DE AJEDREZ

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, VIERNES, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de LA ANUNCIACION.

Acto de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Septiembre de 1975



LA SEÑORA

## DOÑA ELENA MARTINEZ DIAZ - VARELA

(VDA. DE DON EUGENIO ISASI CASTRESANA)

Falleció, en Pamplona, el día 18 de Septiembre de 1975, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos: Alberto, Gonzalo, Eugenio, José María y Francisco José; hijas políticas: María, Isabel, Consolación, Concepción y Rosario; hermanos; hermanos políticos; nietos; su amiga Vitorina y demás familiares.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, día 19, A LAS 5 DE LA TARDE, en la Iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos de caridad anticipan su gratitud.

Burgos, 19 de Septiembre de 1975

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Luis Iglesias Román Boado y Olabarrieta. Ana María Conde y Caracena.

**Matrimonios.** — Don Isidro Bocanegra y Marquina con doña María Cristina García y Hortigüela y don Pedro Jiménez y Rodríguez con doña María de la Cruz García y Hortigüela. hoy a la una y media en la Merced;

don Leoncio Pérez y Piniellos con doña María Inmaculada Alonso y Gutiérrez. hoy, a las dos menos cuarto en San Julián Obispo; don Jesús Ordoñana y López de Munaiz con doña María Teresa Puente y Tajadura. el día 26 a la una y media en Santo Domingo de Guzmán; don José Martín Uriarte y Aguirre con doña María Cecilia Gutiérrez y Gil. hoy, a las seis en la S. I. Catedral; don Eterio Santos y Alvarez con doña María Angeles Manso y Cantarero. hoy, a

las dos en San Lesmes.

**Defunciones.** — Isidora Echevarría y Manrique. de Rupelo. 73 años; Marcelino Martínez y Calzada. de Burgos. 55 años; Juan Ramón Prieto y Franco. de Burgos. 70 años y Simón Gómez y Encabo. de Navaleño (Soria). 38 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 695,3; a la una de la tarde, 696,9; a las siete de la tarde, 696,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19,2 grados a las 18 horas; mínima, 7,0 grados a las 8,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S — 3 kilómetros; a la una de la tarde, S — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 3 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 52 por ciento.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hidalgo, San Juan, 25; Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85; Sáez Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gomonal).

**A GALICIA**  
5 días duración.  
Salida día 22

Domingo  
21 Septiembre

**A VITORIA-ARACA**  
Jura Bandera  
Salida: 8,30 mañana.

**A LOGROÑO**  
Fiestas-Toros  
Salida: 8 mañana

**A VALLADOLID**  
Fiestas Toros  
Salida: 9 mañana

**A SALAMANCA**  
Fiestas-Toros  
Salida: 8 mañana

**A REINOSA**  
Fiestas  
Salida: 8 mañana

**Viajes Clunia**

AGV. G B-134  
Paloma. 25. Tf. 206633

**MOTORISTA HERIDO.** — En Miranda de Ebro en la confluencia de dos calles, chocaron el autobús del Servicio Municipal BU 37.839 y el ciclomotor que pilotaba Silvino Angulo González, de 39 años, de Miranda de Ebro, quien resul-

tó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado al Hospital de Santiago. El coche del Servicio Municipal de Miranda era conducido por Enrique Poza Peña.

**AGRADECIMIENTO.** — La familia de don Adrián Juarros Pérez, fallecido el pasado día 15 de Septiembre (q. e. p. d.), nos ruegan expresemos en su nombre, a través de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

**GRATITUD.** — El esposo, hija y demás familiares de doña Julia de Hoyos Gutiérrez, fallecida el día 16 de los corrientes (q. e. p. d.), agradecen su condolencia a todos los asistentes a sus funerales.

**Viajes Sayca**

DOMINGO DIA 21  
**A VITORIA ARACA**

Jura de Bandera  
Salida: 8,30 mañana.  
Regresos:  
9, 10 y 11 noche.

FIESTAS  
DE SAN MATEO

**A LOGROÑO**

**A VALLADOLID**

**A SALAMANCA**

Salidas: 8 mañana  
DIAS 20 Y 21

**A Madrid**

Salida: sábado 3 tarde  
AGV. T-136  
Moneda, 18 Tf. 209438

**FALLECIMIENTO.** — En Madrid, y confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, ha dejado de existir la señora doña Petra Suárez de Castro.

Descanso en paz y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su apenado esposo don Juan Ríos e hijos, entre los que se encuentra nuestro entrañable amigo y compa-

ñero don Juan Ríos Suárez, rector-jefe del fraternal colega local "La Voz de Castilla", asociándonos a las oraciones de sus deudos por el alma de la finada.

con 1.250 pesetas el número 540 y con 125 pesetas todos los números terminados en 40.

**OPTICA ESPADA**

MONTURAS

GAFAS SOL

GRADUACION DE GAFAS

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado

CUPON PRO CIEGOS  
NUM. PREMIADO 540  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60, 62

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5, 7,45 y 10,45. Acontecimiento extraordinario Exito triunfal «El árbol de la vida» (2). Elizabeth Taylor con Montgomery Clift, Lee Marvin, Eva Marie Saint, Rod Taylor Un film gigantesco, maravilloso sólo comparable a «Lo que el viento se llevó». May. 14 ó men. acompañados.

**CALATRAVAS (204161).** — Para estrenar mañana «Acción ejecutiva» (Asesinato de un presidente), con Burt Lancaster y Robert Ryan, hoy: 5,15, 7,45 y 10,45, el western de Sergio Leone «Mi nombre es ninguno» (2) Scop-color. Terence Hill y Henry Fonda. ¡Divertidísima! (May. 14 y menores).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso y definitivo. Terence Hill y Bud Spencer, más bestias y simpáticos y más audaces en «Le seguían llamando Trinidad» y Tony Curtis y Ernest Borgnine en «Esta noche vamos de guerra». Aventuras, acción y diversión por todo lo alto. Ambas en tecnicolor. (May. 14 años).

**CONSULADO.** — Hoy, gran programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde con «La noche de la furia» (3). Glen Lee y Blanca Estrada. El mundo de los hippies visto a través de un impresionante tratamiento cinematográfico y «Los fríos ojos del miedo» (3R). (Mayores de 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! de la desbordante y sorprendente «Desde Rusia con amor». Color. ¡Acción y aventuras inimaginables!

con Sean Connery — como James Bond 007— (May. 14 y menores). Mañana ¡El estreno más horripilante de la década! «Drácula negro». Vampiro diabólico.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Un programa portentoso. «36 horas en el Infierno». (3). Estreno. Richard Harrison. Tecnicolor. Un relato impresionante y cruel que le conmoverá y «Trasplante siciliano» (3R). Carlo Giufre, Pamela Tiffin. Tecnicolor. Picara, carcajadas, de ritmo trepidante. May. 18 años.

**GOYA.** — Hoy a las 5,30, 7,45 y 10,45 la maravillosa película «Venga a tomar café con nosotras». Le invitaron sólo a café pero él tomó cuanto le apeteció. Un hombre feliz mientras fue devotamente fiel a su mujer y a sus dos hermanas (May de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8 tarde y 11 noche. Despedida de la Compañía «Tirso de Molina» con Ana María Vidal y Rafael Navarro (Patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo) con el extraordinario éxito «Un enemigo del pueblo». Una denuncia implacable y feroz sobre hechos reales que tuvieron en su momento una gran repercusión. (May. de 18 años).

**TIVOLI (209045)** — 5, 7,45 y 10,45 (2.ª semana de éxito). Estreno del film más famoso y polémico: «El exorcista» (4). Color. Elen Burstyn, Max Von Sydow, etc. Todo lo que ha oído o leído quedará superado con la experiencia de ver este impresionante film. ¡Atrévase a verla! (SOLO may. 18 años).

**AUTOMOBILA, S. A.**

PRECISA

**ADMINISTRATIVO DE TALLER**

Servicio militar cumplido.

INTERESADOS: Diríjense indicando edad, historial y pretensiones. Apartado número 333.

Ref.: "Administrativo taller"

(R. O. C. 15.147)

PARA EMPRESA DE CONFECCION

SE PRECISA

**PERSONAL FEMENINO**

QUE SEPA COSER CON MAQUINA INDUSTRIAL.

Para informes, en Oficina de Colocación

Colocación inmediata.

(R. O. C. 15.200)

**Cine CONSULADO**

HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE EN SESION CONTINUA DESDE LAS 5 TARDE



GLENN LEE  
BLANCA ESTRADA  
JULIAN UGARTE  
y  
MARIA PERSCHY  
en el papel de JILL



DEVACOLDR

Director: CARLOS AURED

Una producción PROFILMES, S.A.

**LA NOCHE DE LA FURIA**

Una película de acción a ritmo sincopado, intriga y suspense. La muerte ronda de noche por la mansión de una estrella.

— Y —

**"LOS FRIOS OJOS DEL MIEDO"**

(Autorizadas mayores de 18 años)

**GARDEN**

Plaza Primo de Rivera,6 tel 208742  
BURGOS

le invita a ver la nueva colección otoño-invierno

**RODIER PARIS**

# SOBRE LA AUTOPISTA BURGOS - MALZAGA

## S. O. S. en torno a Pancorbo y los parques burgaleses

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS CIUDAD

En estos tiempos que se

viene escribiendo y hablando con cierta largueza sobre la autopista Burgos-Malzaga, le agradecería se dignara dar cabida a la presente car-

ta abierta, a la vez que urgente, la cual solamente aparece inspirada por los sentimientos sinceros de un burgalés.

He aquí el texto:

Entiendo que nadie puede dudar de la importancia que reviste habilitar autopistas dentro de una sociedad que ha hecho norma de conducta el viajar en automóvil. Crear cauces rápidos y convenientes para canalizar la circulación, no ya sólo resulta oportuno, sino absolutamente necesario. Las autopistas pueden ofrecer inconvenientes; pero tienen la inmensa ventaja de facilitar los viajes y, sobre todo, de ahorrar vidas humanas. ¿Cuántas hubieran podido salvarse si la ruta Burgos-Irún hubiera contado con dobles canales de circulación desde hace años?

No voy a hacer un recuento exhaustivo con tragedias al fondo. Habría muchas. Como muestra, dicen que basta un botón y por tanto recordamos únicamente el impresionante choque registrado este año en las mismas puertas de Burgos, cuando un camión colisionó con un autobús que conducía a emigrantes portugueses. El balance —si la memoria no me traiciona— fue de ocho muertos y numerosos heridos, muchos de los cuales han quedado con lesiones permanentes.

Las autopistas son necesarias. Eso nadie lo duda. Por otra parte, ¿recuerdan la especie de angustia que recorrió la ciudad y la provincia cuando se dijo que éstas iban a ser marginadas del plan de autopistas y que la procedente de la frontera hispano-francesa se desviaría por Soria?

Repito, a fin de centrar el problema, que la autopista no es ya oportuna, sino absolutamente necesaria, dentro de una civilización que tiene uno de sus soportes en la utilización del automóvil. ¿Les ha llevado la necesidad a realizar un viaje a Burgos desde San Sebastián en época de verano? Tormento mayor es difícil imaginárselo. Esto se lo podemos garantizar.

Pues bien, contra la autopista han comenzado a alzarse voces, posiblemente, razonables, no por la autopista misma, sino por el trazado que ésta sigue. Especialmente, se viene clamando por salvar el paisaje de Pancorbo. Nos unimos a ese coro, pero en esto —como en tantas cosas— no puede dejarse de decir que es constante de los hombres recordar y reaccionar tarde. Late en todo esto un pecado de negligencia o pasividad de los propios interesados. ¿Por qué no formular las impugnaciones en el momento preciso, antes de que el proyecto estuviera realizado? Uno comprende que el pueblo llano, el individuo como tal muchas veces, no se percate de lo que hay tras esos anuncios de «información pública» que se ofrecen a la consideración general. Pero ese pecado de omisión o indiferencia no es perdonable en las Corporaciones municipales que han tenido los expedientes en su poder durante varios días y aún meses, sin hacer valer las alegaciones correspondientes en el plazo preciso. Lejos de actuar, se limitaron a devolver los expedientes en blanco y luego vienen las lamentaciones.

En el caso de Pancorbo, con ocasión de la presencia del ministro de Obras Públicas en Burgos, el día primero de Agosto, dijo que ya no sería posible estudiar un nuevo trazado y que se harían las rectificaciones precisas, únicamente, para preser-

var a Pancorbo de todos los daños posibles. ¿Cuáles son los posibles de preservar y los imposibles de evitar? Esto es lo que no sabemos con exactitud. Parece que no será afectado para nada el pueblo, pero el desfiladero y el paisaje?

Ahora bien, como burgaleses de la capital, tenemos otro problema que, a nuestro entender, no ha sido tocado en profundidad. En este aspecto, también al Ayuntamiento le caben las mismas imputaciones que antes hemos consignado. ¿Qué se hizo en el período de información pública para tratar de buscar otra solución que no sea la de pasar la Autovía de Ronda II por terrenos de la «Fuente del Prior» y otros inmediatos a «Fuentes Blancas»?

Ignoramos si ya será momento de hallar soluciones operantes, habida cuenta que no es arbitraron en su día, cuando era oportuno. Sin embargo, pueden existir algunas soluciones parciales o de emergencia, como en el caso de Pancorbo, que vamos a preconizar, no apoyándonos en argumentos técnicos, de los que carecemos, sino dejándonos llevar única y exclusivamente del sentimiento de burgaleses.

¿No sería factible llevar la Autovía II por los altos de Cortes o campo de Lillalla, sin afectar a los parques anteriormente citados? En último caso, a fin de preservar a éstos de toda incidencia negativa, ¿no sería más conveniente llevar la carretera por la margen derecha del Arlanzón, rozando Villayuda y Castañares y no la Fuente del Prior, Camping y Fuentes Blancas?

Lanzamos este S.O.S. de urgencia con el convencimiento de reaccionar ya un poco tarde, por no haberlo hecho quienes estaban obligados a ello, a tiempo y con oportunidad.

Sé que las lamentaciones a destiempo no conducen a nada; pero vamos a ver si aún es tiempo de poner a salvo, sin detrimento alguno, esos parques naturales y únicos que Burgos tiene en la continuación de nuestro paseo da «La Quinta», ya tan quebrantado...

Atentamente le saluda,  
JUAN BURGALÉS

# La BOLSA

## NO HAY MEJORES PERSPECTIVAS

Madrid (De nuestra Redacción). — No hay variación alguna en el ambiente bursátil, mientras las cotizaciones siguen deslizándose en esta jornada, en menor proporción que en las precedentes. El volumen de operaciones ha descendido un poco más, y la clientela, que, de todas formas tampoco deserta, pasa el tiempo comentando los partidos de fútbol de la víspera. Suele ser el peor síntoma en un mercado donde tanto se busca el duro. Ahora alterna con el interés que despierta la ampliación de la Telefónica a los precios bajos en que cotizan los cupones, pero aún así, en esta sesión se ha notado más tranquilidad en este corro de última hora. Creemos que se operó menos en acciones y cupones, con los cupones a 71-71, 50-71, 75-72-73 Ptas. Como ven, movidito.

El índice general pierde 0,40 (a 92,22), y también en esta ocasión dejan de cotizar una porción de valores señalando posiciones oferta más baja que la víspera. Entre ellos, Banesto a 575, Banco de Andalucía 675, Santander 758, Pastor 695, Atlántico 613, Occidental, 421, Galerías Preciados, 403, Valderrivas, 270, Papeleras Reunidas 344, y Auxiliar FFCC, 63. Reaparece Olarra a 484, que supone una fuerte baja, e Inmobiliaria Metropolitana, 230 (-9). Continúa sin hacer operaciones el Banco de Navarra, con oferta a 525 en acciones y 3.700 Ptas. en derechos.

Y el final sin mejores perspectivas.  
Justo IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

ACCIONES. — Banco Central, 890; Banco Ibérico, 598; Banco Popular, 650; Banco de Fomento, 590; Banco de Bilbao, 752; Banco de Vizcaya, 605.

ELECTRICAS. — Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 100; Fecsa, de 1.000, 126,50; Sevillana de Electricidad, 131; Unión Eléctrica Madrileña, 128; Hidroeléctrica Cataluña, 113.

VARIAS. — El Águila, 164; Cervezas de Santander, S. A., 82; Ebro, 690; Dragados y Construcciones, 655; Encinar, 270; Ceisa, 125; Urbis, 210; Cartisa, 330; Duro Felguera, 101; Ponferrada, 160; Camp-

sa, 200; Tabacalera, 345; Transmediterránea, 116; Cros, 155; Energía e Industrias Aragonesas, 150; Explosivos, 297; Española de Petróleos, 295; Fénix, 528; Hornos de Vizcaya, 130; Seat, 148; Auxiliar de Ferrocarriles, 99; Telefónica, 190; Sniace, 106; Metro Madrid, 122; Mobinter, 421; Ceivasa, 260; Bansenford, 86,69.

CUPONES. — Banco de Santander, 324; Telefónica, 73.

### BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 600; Bilbao, 728.

### Banco de Santander

BOLSA, BANCA, CAMBIO  
Español. 12

PARA CENTRO DOCENTE, SE NECESITA

## PROFESOR o PROFESORA

DE IDIOMAS

Interesados, llamar al teléfono 500469 de ARANDA

DE DUERO en horas de oficina.

# MINISTERIO DE INDUSTRIA

Delegación Provincial

BURGOS

## ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2.617/1966 y artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, y a los que corresponde según la legislación vigente de Régimen Local para realización de obras de servicios públicos locales, así como a la que corresponde a la contratación de obras o servicios públicos en la que intervengan Corporaciones locales, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto de su Utilidad Pública, de las líneas que seguidamente se indican:

Referencias: R. 2.765.—Expediente n.º 27.819.—F. 264.  
Peticionario: DISTRIBUIDORA PALENTINA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Objeto de la instalación: Mejorar las instalaciones de distribución de energía eléctrica en la zona de Melgar de Fernamental.

Características principales: Línea de A. T. a 30 KV., de circuito trifásico único, sobre torres metálicas Made, de diversos tipos, en 8 alineaciones; con origen en la Subestación que «Electra de Viesgo» posee en Osorno y final en la Subestación transformadora de distribución que se instalará en Melgar de Fernamental. — Su longitud será de 12.789 metros. — Conductor LA-290.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 12.110.775 pesetas. — El valor imputable de la instalación, en lo que corresponde al suministro de electrificación rural exclusivamente, es de 9.272.578 pesetas.

Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Madrid número 22, planta primera, y en la sede de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, Excma. Diputación de Burgos, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.

Burgos, 28 de Agosto de 1975. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.

# «Sería precisa una inversión de unos cien millones por provincia para poder restaurar nuestro patrimonio histórico-artístico»

## «No se dispone de créditos presupuestarios necesarios para poder tramitar presupuestos como el de la Catedral de Burgos, por valor de 53 millones de pesetas»

### Declaraciones del comisario nacional del Patrimonio Artístico

Madrid. (Por César de la Lama, de «Cifra»). — «Doscientos dieciocho monumentos histórico-artísticos están siendo restaurados actualmente en España, una vez aprobados los correspondientes proyectos de obras por un importe de 474 millones y medio de pesetas. Entre los edificios en reparación figuran diez catedrales. — de las cien existentes en nuestro país —, dieciocho monasterios, dieciocho iglesias y dieciséis monumentos.

Pero esta medida de saneamiento y conservación, que merece el máximo elogio, no es suficiente para mantener el valor artístico de nuestro patrimonio cultural, en un país que cuenta con más de treinta mil monumentos declarados, tanto individualmente como formando conjuntos histórico-artísticos, y los seis mil setecientos castillos inventariados, siendo la provincia de Gerona la que cuenta con mayor número de ellos, con sus quinientos cincuenta castillos, y la provincia de Jaén, la que tiene mayor número de monumentos declarados.

Pero los presupuestos del Estado para su mantenimiento arquitectónico se quedan cortos. Lo que viene a corroborar definitivamente la idea de «una crisis universal del arte monumental», que equivale a una crisis del espíritu de la Historia.

Esta falta económica hace que sucedan pequeñas catástrofes artísticas, como el hundimiento de la techumbre de la capilla de Santa Tecla, de la Catedral de Burgos y un deterioro paulatino de innumerables obras de gran valor que constituyen el preciado estrato histórico y cultural de nuestro pueblo.

Realmente lo que sucede es producto de la propia Historia, en la que los acontecimientos de este tipo han pasado a ocupar un segundo plano, retegidos por nuevos fenómenos sociopolíticos que preocupan seriamente a los modernos Estados.

«Sería preciso, una inversión de unos cien millones de pesetas por provincia española para poder restaurar nuestro valiosísimo patrimonio histórico-artístico, en un plazo de diez años, y luego limitarse a una inversión más reducida para gastos de conservación, como la que tenemos actualmente». Esta es la opinión del comisario nacional del Patrimonio Artístico Español, don Ramón Falcón Rodríguez, quien muestra su inquietud ante el panorama económico que se presenta a este organismo para hacer frente a las numerosas obras de restauración.

Según el señor Falcón no se dispone de créditos presupuestarios necesarios para poder tramitar presupuesto como el que se presentó de la Catedral de Burgos, por valor de 53 millones de pesetas, que hubiera evitado el desmoronamiento de más de cien metros cuadrados de cubierta.

«Los créditos del plan de inversiones del Estado en 1975 —añade—, para la Dirección del Patrimonio Artístico y Cultural, ascienden a 474 millones y medio de pesetas, lo que representa menos de diez millones de pesetas por provincia».

«Evidentemente resultan insuficientes y la cantidad estipulada es menor que la del año 1974 porque el tercer Plan de Desarrollo se ha aprobado con carácter regresivo. Lo que explica que en 1972 dispusiéramos de 150 millones más, que unidos a una transferencia de 400 millones, contamos ese año con cerca de mil millones. A esta disminución presupuestaria hay que añadir la elevación del coste de mano de obra, que en materia de restauración supone más del noventa por ciento de la inversión».

Para el comisario del Patrimonio Artístico con los cien millones que estima por provincia, «se podrían hacer restauraciones en cuatro notables conjuntos históricos o monumentales singulares, y otras cuatro restauraciones menores en conjuntos o monumentos de menor entidad».

Entre los monumentos religiosos actualmente en restauración figuran diez catedrales —las de Barcelona, Cuenca, Gerona, Oviedo Ciudad Real, Tarazona, Las Palmas, Valladolid, Cádiz y Salamanca—, dieciocho monasterios, entre otros, los de San Isidoro de León, Gradefes (León), Osera (Orense), Carboeiro (Pontevedra), Santa María de Pedralbes (Barcelona), Poblet (Gerona), La Rábida (Huelva), San Jerónimo de Granada y Santa María de Najera (Logroño), y dieciocho iglesias.

Entre los monumentos de arquitectura militar sometidos a restauración, están los castillos y fortalezas de Mérida, Alcazaba de Almería, Salobreña, Mora de Rubielos, Ciudadela de Pamplona y las murallas de Trujillo, Avila y Lugo, hasta un total de dieciséis monumentos.

También son restaurados el teatro romano de Sagunto, los anfiteatros de Itálica y Baelo (Cádiz), los palacios Recasens, «Palau de la Música», Pla Almoina (Barcelona), y Medina Zahara (Córdoba), «Casa de las Veletas» (Cáceres), de Juan II (Marigal de las Altas Torres), de los Fúcares (Almagro) y de Amarante (Santiago).

O sobran monumentos o falta dinero, es evidente. Aunque tengamos la idea de que en España hay excesivos monumentos artísticos los treinta mil existentes se quedan cortos junto a los doscientos siete mil declarados en Inglaterra.

El problema está claro: falta dinero en función del tiempo de desgaste. Con la cifra que el Patrimonio cuenta actualmente para restauraciones, no podrá dar alcance al permanente desgaste a que están sometidos los treinta mil monumentos españoles. De aquí que con los cien millones que solicita el señor Falcón, se podría caminar a la par: restauración igual a erosión exterior.

De lo contrario, se continuarán reparando techumbres, portadas, cúpulas y bóvedas interminablemente, porque cuando unas se levantan, otras se habrán caído.

¿Cómo solucionar la falta manifiesta de créditos? Hay muchos caminos posibles —señala el señor Falcón—, pero limitándonos a los medios económicos para una acción directa del Estado, puede pensarse en dos fórmulas:

a) Teniendo en cuenta que nuestro patrimonio histórico-artístico constituye, lo mismo que en Italia, uno de los motivos fundamentales de atracción del turismo, especialmente el de la cultura, que es el más permanente y el que más interesa, bastaría con que en el cuarto Plan de Desarrollo se incluyera en el programa de restauración del Patrimonio monumental una cifra equivalente al 3 por ciento de los ingresos que nos proporciona el turismo. Esto es, noventa millones de dólares al año, de los más de tres mil que suponen anualmente los ingresos del turismo. Esta cifra cubriría las necesidades por provincia.

No hay que olvidar que uno de los motivos fundamentales de nuestro prestigio cultural y del significado de España en Europa, radica en su importantísima riqueza monumental. Nuestro país es la primera potencia en este aspecto, tanto por la variedad como por la calidad y distintas épocas a que pertenecen los millares de monumentos extendidos por la geografía española.

b) Teniendo en cuenta que más del 90 por ciento de las inversiones que se realizan en los monumentos corresponde a la mano de obra, sería muy adecuado que en esa acertada política iniciada hace dos años de los «créditos de acción coyuntural para remediar el paro», se destinara una cantidad de treinta o cuarenta millones de pesetas por provincia a la Dirección general del Patrimonio Artístico y Cultural para restauración de monumentos. En este momento contamos con proyectos de restauración, cuyo coste se eleva a dos mil millones de pesetas, redactados por los arquitectos y aprobados por el Consejo asesor de Monumentos, que se podrían poner en marcha inmediatamente si cuando llegue el momento de distribuir los créditos citados se pudiera destinar una cantidad a estas atenciones. Con lo que acentuaríamos nuestras inversiones en restauración, en aquellas provincias en que el paro fuera mayor, ya que en todas ellas hay muchos e importantes monumentos a restaurar.

El señor Falcón añade que las causas más frecuentes que influyen en el deterioro de los monumentos, además del tiempo, son de tipo sociopolítico, como es la constante emigración del campo a la ciudad con el consiguiente abandono de importantes edificios rurales. «Dentro de unos años es posible que una corriente migratoria de la ciudad al campo compense este desplazamiento actual, ya que entre la alta sociedad se está produciendo un deseo de adquirir nobles e históricos edificios alejados de las grandes ciudades».

Otro factor que contribuye al deterioro puede estar en el abandono de los conventos y monasterios, que quedan desatendidos por sus órdenes y congregaciones religiosas en determinadas provincias por falta de vocaciones religiosas, o el traslado a las grandes ciudades. «Es muy importante —según el señor Falcón— que el Estado atienda la restauración durante estos próximos años, para evitar el desfase migratorio deje solos a los viejos monumentos rurales».

## Pinochet, condecorado con la Gran Cruz al Mérito militar, de España

### Anhelos del nuevo presidente peruano de intensificar sus relaciones con Madrid

Santiago de Chile (Efe). — La Gran Cruz al Mérito Militar de España recibió ayer el presidente de Chile, general Augusto Pinochet y esta distinción le fue impuesta en nombre del Jefe del Estado español, Francisco Franco, por el jefe del Estado Mayor Central del Ejército español, teniente general Emilio Villaescusa, en presencia de la delegación militar hispana que asiste a la conmemoración del aniversario patrio chileno, y representantes del Ejército chileno.

Los de incrementar las relaciones en todos los campos entre el Perú y España, expresó el presidente de la República, general Morales Bermúdez, al recibir las credenciales del nuevo embajador español en Lima, José María Moro ha sido el primer diplomático acreditado ante el nuevo Gobierno peruano, después de que el pasado 29 de Agosto un «pronunciamiento institucional» elevara a la primera magistratura al general Morales Bermúdez, en reemplazo del ex-presidente Velasco Alvarado.

Los anhelos del nuevo presidente peruano de intensificar sus relaciones con Madrid.

## GRAN TEATRO

— HOY — 8 TARDE Y 11 NOCHE

Broche de oro a su Campaña Teatral 1975.

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

## TIRSO DE MOLINA

PREMIO NACIONAL DE TEATRO Y PATROCINADA POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

— con —

ANA MARIA VIDAL

y

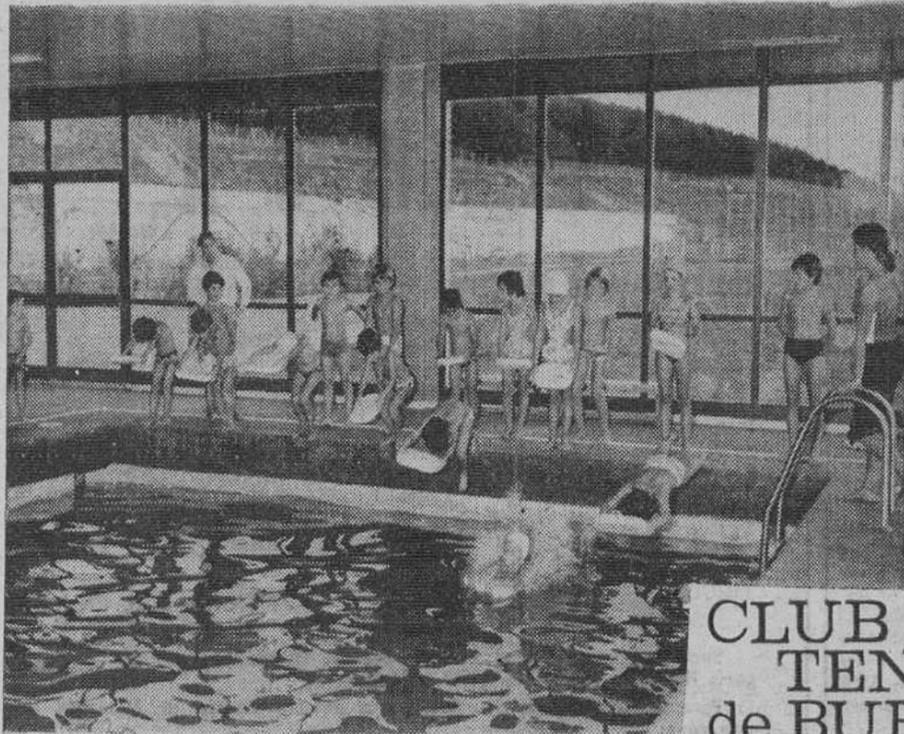
RAFAEL NAVARRO

EN EL EXTRAORDINARIO EXITO DE LA COMEDIA

## «Un enemigo del pueblo»

La más polémica obra de HENRIK IBSEN, autor que, como es sabido, es uno de los más grandes dramaturgos de todos los tiempos. La obra es una denuncia implacable y feroz. El apasionante argumento que desarrolla «Un enemigo del pueblo» está basado —según parece— en hechos reales que tuvieron en su momento una gran repercusión.

(MAYORES 18 AÑOS)



## CLUB de TENIS de BURGOS

Estando cubiertas las plazas del último cursillo de natación, se pone en conocimiento de los señores socios que, cara a la temporada de invierno se mantendrán, únicamente los sábados, clases de entrenamiento y perfeccionamiento, con proyecciones de diversas películas de natación.

La Campaña contra el Hambre es mucho más que una colecta: es una toma de conciencia, un compromiso. Todo el mundo habla de la contaminación; los Gobiernos votan cifras gigantescas para combatirla; se influye en el niño desde la escuela. Pero, no hay peor contaminación, que la miseria humana. Ayuda a purificar el ambiente, combatiendo la miseria de tus hermanos.

# «EXISTEN SERES EXTRATERRESTRES»

Un sacerdote sevillano afirma que tiene con ellos contacto de tipo informativo

«Han estado en España -dice- aunque de forma accidental»

Sevilla (Cifra). — «Existen seres extraterrestres y he comprobado que en varias ocasiones han estado en nuestro país, el buen de forma accidental», asegura el sacerdote Enrique López Guerrero, párroco de la localidad sevillana de Mairena del Alcor, en un amplio reportaje que publica hoy el diario «ABC» de Sevilla.

«Contactos personales con ellos —añade— no los he tenido, pero sí contactos de tipo informativo, por correspondencia. Y puedo decir que estos seres han mostrado desde hace dos años un interés casi exclusivo y preocupante por la política internacional».

Dice el sacerdote que las cartas que recibe le son enviadas desde los más diversos puntos del Universo, y que últimamente se está produciendo una gran oleada de naves extraterrestres, en forma de puros gigantes, que a su parecer son naves nodrizas para otras más pequeñas.

Sobre estas naves nodrizas, el P. López Guerrero tiene una sorprendente teoría: «En la Biblia, cada vez que se habla de los ángeles de Yahvé (extraterrestres) parece deducirse que venían en estas naves nodrizas, pues la descripción es bien patente: la columna de nubes de día y de fuego de noche, que primero protegió a los israelitas, de los egipcios y después les acompañó durante su peregrinación por el desierto, se llegó a posar en el Sinaí, donde serían entregadas a Moisés las Tablas de la Ley. El hecho de que ahora venga esta oleada, que coincide con la tremenda crisis internacional que estamos pasando, pudiera indicar la posibilidad de algún modo de intervención en caso de emergencia».

El P. López Guerrero, que es, además de sacerdote, licenciado en Psicología por la Universidad de Barcelona, sigue diciendo a «ABC» que a dichos seres extraterrestres él les llama «humanoides», porque generalmente son de más pequeña estatura que la especie humana, «y al parecer necesitan de medios adicionales para vivir en nuestra atmósfera».

Acerca de estos «humanoides» dice: «Algunos hechos, bien probados, demuestran que, sin ser hostiles, pueden sin em-

bargo tener por nosotros un interés meramente científico o investigador, y no importales algún perjuicio accidental que pudiera sobrevenirles». Más adelante agrega que algunos de estos seres extraterrestres llegan del planeta «Ummo» y que los «ummitas», por su aspecto y anatomía, podrían confundirse con los seres humanos terrestres.

En otro lugar del reportaje de «ABC» el P. López Guerrero se refiere a que las extrañas manifestaciones que se han venido registrando en El Palmar de Troya, en las proximidades de Utrera (Sevilla), son fenómenos parapsicológicos, en lu-

gar de obedecer a causas sobrenaturales.

Finalmente anuncia que desde el día 22 de este mes al 10 de Octubre dará en el Colegio salesiano de La Trinidad, un curso intensivo teórico práctico de Parapsicología, en el que intentará que los asistentes participen de forma activa en experimentos cuantitativos de percepción extrasensorial. Por último dice que en este curso intentará conseguir la unión de todos los pensamientos de las personas que asistan al mismo, para influir en el mejoramiento de sus vidas, tanto en el plano moral como en el fisiológico.

## GRADUADO ESCOLAR

POR EVALUACION CONTINUA

GRUPOS REDUCIDOS

HORARIO: MAÑANA, TARDE Y NOCHE

Iniciación: 6 DE OCTUBRE

ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º

## ESCUELA PROFESIONAL

«PADRE ARAMBURU, S. J.»

CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PRIMER GRADO

CLASES NOCTURNAS MIXTAS

RAMAS:

Mecánica — Electricidad — Electrónica — Automovilismo — Carpintero — Ebanista, Delineantes y Administrativos.

INFORMES Y MATRÍCULA:

Barrio Gimeno, 22. Horas de oficina de 7 a 10 de la tarde.

# TOROS

AYER, EN VALLADOLID

Valladolid (Cifra). — Cuarta de feria. Toros de Manuel San Román, de Salamanca, regulares. Buen tiempo y lleno. Francisco Ruiz Miguel, ovación y vuelta en su primero. En el cuarto, silencio. Antonio José Galán, en su primero, aplausos desde el tercio y petición de oreja. En el segundo, faena voluntariosa, ovación, una oreja y petición de otra, con vuelta al ruedo. José María Manzanares, ovación y saludos en su primero. En el último, pasó discretamente, división de opiniones.

TROFEOS DE LA FERIA DE ALBACETE

Albacete (Cifra). — La corrida lidiada en la plaza de toros de esta capital el pasado día 11, segunda de feria, con toros de Manuel González Cabello, de Sevilla, ha sido galardonada con el «Molino de la bravura».

Este trofeo ha sido instituido por la Dirección General de Teatro y Espectáculos, del Ministerio de Información y Turismo.

Los toros fueron lidiados por Francisco Rivera «Paquirri», Dámaso González y «El Niño de la Capea», quienes consiguieron siete orejas y un rabo.

Se ha concedido una mención especial al toro «Maquillero» de Miura, por su presencia y características de conjunto. Lidiado en cuarto lugar en la octava corrida de feria, por José Fuentes.

El Jurado ha estado compuesto por críticos taurinos, ganaderos y destacados aficionados, bajo la presidencia del delegado provincial de Información y Turismo.

PROXIMA REUNION DE GANADEROS

Madrid (Logos). — Dentro de unos días se va a celebrar en Madrid una reunión de ganaderos, bajo la presidencia del Conde de Mayalde. Esta reunión tiene por objeto estudiar detenidamente los problemas que tienen planteados los criadores de reses bravas e intentar buscar solución a los mismos.

MONUMENTO A IGNACIO SANCHEZ MEJIAS

Manzanares (Ciudad Real) (Logos). — Ignacio Sánchez Mejías, tendrá un monumento en esta localidad. La obra es del escultor López Mozos, y está realizada en hierro y piedra. Está inspirada en unos versos de Rafael Alberti y concebida bajo líneas modernas.

La escultura está colocada en el parque municipal y la inauguración tal vez sea en el próximo mes de Octubre.

Sánchez Mejías, fue herido mortalmente en la plaza de esta localidad el día 11 de Agosto de 1934.

UN NOVILLO BRAVO, PENETRO EN EL AYUNTAMIENTO

Guadalajara (Cifra). — Un novillo escapado durante el desencajamiento, con motivo de las fiestas en el pueblo de Casa de Uceda, se metió en el Ayuntamiento y subió hasta la sala de sesiones, que había sido transformada en enfermería, para la corrida de la tarde y en la

que se encontraban las autoridades locales y el sacerdote que había oficiado la misa mayor, así como los músicos que amenizaban la fiesta.

Ante la aparición del astado se armó el consiguiente revuelo arrojándose por el balcón los más jóvenes y buscando refugio dentro de muebles y armarios los demás. El animal embistió a todo lo que se le ponía por delante, hasta que cayó por el balcón, de poca altura, sin más consecuencias.

Hubo que lamentar algunos lesionados de poca importancia, que fueron asistidos en la propia enfermería, que momentos antes había sido terreno de la

## PERMANECIO TREINTA MINUTOS SUMERGIDA A DOS METROS Y MEDIO DE PROFUNDIDAD

«El agua comenzó a penetrar en el vehículo, era angustioso»

La Coruña (Servicio Especial). Teresa García Castineiras, tiene 28 años, reside en Cudins, y ayer fue visitada por numerosos familiares y amigos. Ella está en cama, tras lograr sobrevivir al accidente del río Allones en el que fallecieron cinco personas que viajaban en el mismo coche en el que ella estaba.

—Yo me daba cuenta de que el turismo avanzaba hacia el agua. Gritamos a una niña que pidiera auxilio porque íbamos hacia el río. Después los pasajeros empezaron a moverse y a intentar pasar hacia adelante. El agua comenzó a penetrar en el interior, era angustioso, vi que

la puerta se cerraba y ya no me acuerdo de más.

—¿Qué pensamientos tuviste en aquel trance?

—Me di cuenta de que iba a morir. Fue como si me despidiese de la Tierra.

—El «R-8» estuvo media hora en el agua. ¿Cómo lograste sobrevivir?

—Nadie lo sabe. El médico dice que perdí el conocimiento, por lo cual el consumo de oxígeno fue menor. Y también, que mi cuerpo debió quedar en posición horizontal, con la boca tocando el techo del vehículo, lo que me permitía respirar en la bolsa de aire que habitualmente allí se forma.

## PETICIONES DE LOS TRABAJADORES CESADOS POR «SOFICO»

Solicitan la venta de bienes para cobrar pagas atrasadas

La comisión de defensa de los trabajadores de «Sofico» ha visitado al delegado provincial de Trabajo, Manuel Enciso Berdejo, con objeto de solicitar que se activen los trámites para la venta en pública subasta de los bienes de la empresa, a fin de que los trabajadores puedan cobrar las cantidades que se les adeuda, correspondientes a los meses de Noviembre y Diciembre de 1974 y la paga extraordinaria de Navidad del mismo año.

Esto supone un montante de casi cincuenta millones de pesetas y afecta a más de 1.350 empleados.

Los miembros de la comisión de defensa, que son cinco, en representación de todos sus compañeros, solicitaron también del señor Enciso Berdejo que se les prorroguen los beneficios del seguro de desempleo hasta un plazo de 18 meses, en vez de un año, como les corresponde.

Los trabajadores de «Sofico» si no consiguen sus deseos, terminarán de cobrar el seguro de desempleo en el próximo mes de Diciembre y según han manifestado, son muchos los que no han logrado encontrar trabajo y no tienen posibilidades aún, según ellos, de lograrlos en el próximo invierno.

El delegado provincial de Trabajo atendió durante largo rato a sus visitantes y les prometió apoyar firmemente las peticiones formuladas en todo cuanto afecte a su delegación.

Mientras los componentes de la comisión de defensa se

entrevistaban con el señor Enciso Berdejo, los grupos de trabajadores de «Sofico» compuesto cada uno de ellos por un centenar aproximadamente de personas se concentraron ante la puerta de la delegación de Trabajo y en las dependencias de la de Sindicatos.

Cuando fueron informados del resultado de las gestiones realizadas, se disolvieron sin que se produjese incidente alguno.

«Hoy día se alzan muchas voces de protesta, pero la protesta sin la acción es otra forma de ineficacia. Luche contra el Hambre»



DIA 21, COLECTA

## CENSO CANINO DE MADRID

Hay 43.456 perros controlados

Madrid (Cifra). — Un total de 43.456 perros están censados actualmente en Madrid según informó el delegado de Sanidad y Asistencia Social del Ayuntamiento, Dionisio Porres, en la reunión informativa que ayer celebraron el alcalde y los delegados de servicios del Ayuntamiento de Madrid.

De ellos 40.367 han sido vacunados de la rabia este año. 12.813 recibieron la vacuna por primera vez y los 27.554 fueron revacunados. El número de perros vagabundos se cifra en unos 7.000 a los que hay que añadir unos 3.000 que no están censados por pertenecer a extranjeros.

El delegado de Sanidad hizo hincapié en que el principal problema son los gatos ya que no existe censo alguno y su captura es muy difícil. También aclaró el delegado que hasta el momento no se ha detectado caso alguno de rabia en la capital.

## SEMILLAS INTERNACIONALES SELECTAS, S. A.

Semillas de cereales R-2, de la máxima calidad, certificadas por el INSTITUTO NACIONAL DE SEMILLAS, garantizadas en pureza y germinación.

CEBADA DE 2 CARRERAS: Pallas, Wisa, Aurore, D-1. PRECIO: 13,30 Ptas. Kg.

CEBADA DE 6 CARRERAS: H. de Grignon, Berta, Monlon, Cerro. PRECIO: 12,80 Ptas. Kg.

AVENAS: Sol II, Harver Condor. PRECIO: 12,80 Ptas. Kg.

TRIGOS: Mara, Estrella. PRECIO: 15,00 Ptas. Kg.

Suminramos Semillas a todas España. Disponemos también de categoría R-1 a los precios de 14,50 y 14 Ptas. Kg.

Para mayor información dirigirse a nuestro Centro de Selección de esta zona:

Carretera de Zaldundo, s/n. ARAYA (Alava) Telf. 30 41 62

o a nuestras oficinas: Rosario Pino, 6, MADRID-20. Tfnos. 279 66 16/279 03 19



# «Nos sentimos obligados a responder a los deseos de muchos que esperan de nosotros una palabra de orientación moral que contribuya a la paz de los espíritus»

Escrito aprobado por unanimidad en la Permanente del Episcopado

(Viene de primera página)

dolorosa situación que vive en estos mismos días la comunidad nacional. A las graves dificultades económicas, sociales y políticas del actual momento, provenientes de problemas específicos nuestros o de otros de carácter internacional, se han sumado últimamente actos de un terrorismo ciego y brutal, que repugnan a toda conciencia.

Nuestro país no ha podido sustraerse al fenómeno mundial de la violencia cuya raíz más profunda está en la crisis moral y religiosa de grandes sectores humanos.

En estas circunstancias los obispos nos sentimos obligados por nuestra misión pastoral a responder a los deseos de muchos que esperan de nosotros una palabra de orientación moral, que contribuya a la clarificación de criterios y a la paz de los espíritus. Somos conscientes, a la vez, de nuestro deber de hablar y del riesgo de ser poco comprendidos y mal interpretados.

En nuestro difícil ministerio de pastores de la Iglesia en una comunidad, social, política y aún religiosamente dividida, los obispos no podemos menos de comenzar manifestando el dolor por la división misma en la medida en que sea contraria a la esencia de la Religión de Cristo, cuyo primer mandamiento es el amor amor que, en la vida pública, ha de traducirse en tolerancia, respecto de los derechos ajenos, utilización de caminos pacíficos y superación del odio.

Expresamos nuestra solidaridad cristiana con el dolor de todas las víctimas de cualquier suerte de violencias: valoramos de modo especial el sacrificio de los agentes del Orden público muertos en el cumplimiento de su deber. Queremos recordar a todas las familias que sufren la seguridad de que quien mejor comprende sus penas es Jesucristo, el inocente muerto en la Cruz: en Él encontrarán siempre consuelo. Pero no basta sufrir con los que sufren. Es también preciso que éstos encuentren toda la ayuda moral y económica que la sociedad y el Estado les deben en su situación de noble desamparo.

Por nuestra parte, reiteramos una vez más, con energía, la reprobación de todo asesinato y de cualquier acto de violencia que conculque derechos fundamentales de la persona humana. Condenamos de modo especial todo terrorismo empleado como arma política, cualquiera que sea la forma que adopte aunque reivindique derechos que se estimen justos y aún cuando no hubiere víctimas humanas. Siempre hay, al menos, una víctima: el pueblo, que se ve privado del bien que más estima: la paz, en la justicia y el amor. Los actos terroristas llevan siempre consigo el doble mal del temor que crean en los ciudadanos y de la privación de algunas libertades a que obliga su represión.

El circunstancia en que la paz pública es amenazada y más si se vierte sangre inocente, la autoridad tiene el deber de defender eficazmente el bien público de la sociedad y los ciudadanos el de ad-

yar toda acción legítima de los gobernantes.

En nuestro deseo de colaborar a ese bien de la sociedad, pedimos al Señor que dé luz a las autoridades en sus actuaciones y oriente a la opinión pública al enjuiciar la acción gubernativa y al formar sus criterios para la acción ciudadana, conforme a los principios cristianos que tantas veces hemos reiterado.

La conciencia cristiana no puede admitir un empleo legal de la fuerza que vaya más allá del necesario y mucho menos empujar a él, porque todo exceso en la fuerza de la represión es también violencia y la violencia corre el peligro de crecer en espiral, cuyo fin es imposible prever. El terrorismo no podría obtener ventaja mayor que el perturbar la marcha de la sociedad hacia su perfeccionamiento social y político. Perturbación que parece constituir su objetivo primero. AR. GU sdcI

En esta misma línea, en coyuntura como la presente, cuando el Estado considera que el vigente ordenamiento jurídico no es suficiente, puede y debe arbitrar normas legales extraordinarias para de-

fender la sociedad, aunque limiten temporalmente determinadas libertades. Esta es —se afirma— la finalidad del Decreto Ley de 26 de Agosto último, pero tanto la Ley como su aplicación para ser justas, deben reunir aquellas condiciones esenciales que protegen derechos inalienables de la persona, como, por ejemplo, tipificar con claridad los delitos, valorados en proporción con las exigencias del bien común, asegurar las debidas garantías procesales a los acusados y respetar su seguridad jurídica e integridad física y moral.

Queremos subrayar, por otra parte, que, para atajar el mal, no bastan las medidas represivas. Paralelamente se debe promover la revitalización moral y religiosa de las conciencias y la evolución y desarrollo social y político de la comunidad nacional hacia formas jurídicas que aseguren siempre mejor el bien común que en la época actual se considera consiste principalmente en la defensa de los derechos y deberes de la persona humana» (Pacem in Terris 60).

Es bueno recordar, a este propósito, que una honesta y leal postura de oposición política o de crítica de Gobierno, aún realizada asociativamente o por los medios de comunicación social, no puede ser considerada legítimamente como delictivo.

En unos días y en un ambiente en que se ha perturbado la serenidad de tantos espíritus, los obispos creemos también necesario recordar que la generosidad y la magnanimidad son virtudes de los fuertes y no claudicaciones de los débiles. El perdón no pone en entredicho la firmeza de una sentencia que sea en sí justa, sino que, a veces, la subraya. Por eso, cuando los obispos los sacerdotes o los cristianos en general en una tradición nunca rota, publicamos clemencia para los condenados, ni tal petición puede ser interpretada como apoyo moral al terrorismo, ni la concesión correspondiente como signo de debilidad del legítimo poder. Una y otra se ajustan a la línea de reconciliación que el Papa ha señalado a este Año Santo.

Confiamos en los valores morales de nuestro pueblo para que puedan superarse las actuales dificultades y consolidarse todo lo conseguido en muchos años de progreso y de paz, de que la comunidad nacional tiene clara conciencia y cuyo perfeccionamiento desea.

Pero los cristianos sabemos que necesitamos acudir a Dios para que nos ayude en nuestras dificultades. Por eso, ante todo recomendamos a los sacerdotes que en el servicio de la palabra, sean siempre ministros de reconciliación y de paz y exhortamos a todos los fieles de modo particular a las personas consagradas a Dios, a ofrecer alegrías y sacrificios por nuestra Patria a fin de que «la sabiduría de sus autoridades y la honestidad de sus ciudadanos robustezcan la concordia y la justicia y podamos vivir en la paz y el progreso constante» (Oración del misal romano).

## MENSAJE DE URGENCIA

Madrid (Cifra). — Al hacer entrega del documento, monseñor Elías Yanes informó a la Prensa que, esta misma tarde, la Permanente había enviado, con carácter de urgencia y por el cauce normal en estos casos, una carta al Jefe del Estado con petición de indulto para los condenados a muerte en distintos Consejos de guerra.

La reunión de la Comisión Permanente finalizó a las nueve menos cuarto y en ese momento comenzaron a salir los obispos. El Cardenal Vicente y Tarancón, presidente de la Conferencia episcopal declaró sobre el comunicado que «me parece muy bien y muy propio de los obispos».

Por su parte, el obispo de Granada, monseñor Benavent califica el documento como «laborioso, si se entiende por dedicación, atención, tiempo empleado y corporación entre los Prelados, pero no dificultoso en cuanto a la discusión». Añade que «ha llevado bastantes horas».

A las nueve menos diez se produjo un incidente al entrar familiares de cuatro de los condenados por el Consejo de guerra sumarisimo a la máxima pena. Monseñor Dorado Soto, presente en el vestíbulo de la residencia de las Operarias Parroquiales, les explicó que tiene la seguridad de que el Episcopado va ha intercedido «No sólo la Comisión Permanente —añade— sino también otros obispos».

A las nueve y media, los familiares y abogados que les acompañaban abandonaron el local después de haber conversado con algunos obispos y con el propósito de visitar esta misma noche al Cardenal Enrique y Tarancón en su residencia.

## CHINA ACUSA A RUSIA

(Viene de primera página)

Asamblea un borrador de tratado propuesto por su ministro de Relaciones Exteriores, por el que se prohibirían todas las pruebas nucleares de cualquier tipo.

Hunag preguntó entonces abiertamente a Malik por qué la Unión Soviética no había prometido, al mismo tiempo que hacía su propuesta, que «no usará de armas nucleares especialmente en contra de los países que no las tienen».

El embajador chino fue aún más lejos al decir sin disimulos que lo que la Unión Soviética realmente pretende con su propuesta de desarmes es un «expansionismo» territorial y pre pararse así mejor para una guerra.

Añadió el delegado chino que si Malik fuese realmente un «hombre hecho y derecho» anunciaría en las Naciones Unidas que la Unión Soviética no será el primer país que use armas nucleares con países no nucleares y contra zonas des-nuclearizadas.

Malik, que parecía no saber cómo terminar su discusión,

concluyó diciendo que si China estaba en favor de una prohibición permanente de armas nucleares, debería decirlo en el Consejo de Seguridad, acusando al Gobierno de Pekín de estar opuesto de manera «insana» a la Conferencia mundial del desarme.

## CHINA, PREOCUPADA POR EUROPA

Pekín (Efe). — China se encuentra preocupada por el ritmo lento que sigue la unificación de Europa occidental y su fracaso para establecer un sistema defensivo integrado, ha dicho el parlamentario de Alemania occidental, Franz Josef Strauss.

Strauss manifestó a la Prensa que durante una reunión celebrada anoche, el ministro chino de Asuntos Exteriores, Chao Kuan Hua, también advirtió repetidamente que el militarismo soviético amenazaba a Europa.

Dijo también que China tiene gran interés en la Comunidad Económica Europea por motivos políticos y comerciales.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## DELINEANTE-DIBUJANTE NECESITAMOS

POR HORAS

O JORNADA COMPLETA

Interesados, dirigirse por escrito a:

D. M. D.

Vitoria, 25, Burgos

(R. O. C. 15.245)

SE NECESITAN

## OPERARIAS

de 21 a 30 años

Teléfono 223100

(R. O. C. 15.206)

## AGENTE COMERCIAL

Electromedicina

Empresa importante.

Bien introducida, necesita

COMISIONISTA

Apartado 2.035, Madrid

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Hasta el día 29 de Septiembre de 1975 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la ejecución de la obra de instalación de alumbrado en el vertedero de basuras, sito en las cercanías del barrio de Cortes, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 30 de Septiembre de 1975.

El tipo de licitación ascien de a la cantidad de 674.534 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 18 de Septiembre de 1975. — El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

## ◆ PAMPLIEGA ◆

FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO



MAÑANA, DIA 20, INAUGURACION DE LAS FERIAS

DE LAS 9 NOCHE A 2 DE LA MADRUGADA.

FENOMENAL BAILE-VERBENA

# Fallece de un disgusto

## Se lo produjo la muerte de un compañero de trabajo

Bilbao (Logos). — Ha fallecido un hombre a consecuencia del disgusto que le produjo la muerte de un compañero de trabajo. El conductor de máquina, don Manuel Canales Portillo, de 41 años de edad, domiciliado en San Salvador de Valle, Vizcaya, trabajador de una mina de Gallarta, ha fallecido, al parecer a consecuencia del disgusto que le produjo la muerte de su compañero enganchador de la misma mina, don José Florín. El señor Canales falleció de un infarto de miocardio al poco tiempo de conocer el desenlace del accidente de trabajo sufrido por su compañero.

El prudente al volante es fuerte en todo momento

# Periodista procesado en Barcelona

Por supuestas injurias a una institución penitenciaria

Barcelona (Logos). — Los Juzgados de Instrucción números 1 y 14 de Barcelona, a requerimiento del Juzgado de Orden Público de Madrid, han notificado auto de procesamiento por el delito de injurias, al periodista don Amadeo Clavé, correspondiente en Cataluña de la revista «Noticias Obreras Boletín Hoac», al tiempo que decretan su libertad provisional.

El auto de procesamiento se le sigue por el supuesto delito de injurias a una institución penitenciaria y guarda relación con un artículo aparecido en el número 664, de la citada revista sobre la prisión modelo de Barcelona, número que fue sequestrado en su día por la autoridad competente.

El mencionado periodista había acudido en otras ocasiones a declarar en relación con la misma causa.

# No habrá sanciones contra los PNN de la Complutense

## Recurso de los catedráticos de Institutos, contra el decreto de las retribuciones de los docentes

Madrid (Cifra). — En la Universidad Complutense de Madrid no existe «in mente» sancionar a ningún profesor no numerario, ni en este momento hay planteados problemas de expulsión de nadie de este estamento docente, según ha podido saber «Cifra» en fuentes bien informadas de esta Universidad madrileña. Si algún profesor no numerario no continúa en su puesto el próximo curso será por otras razones, tales como la extinción del puesto docente, la ocupación de éste por un numerario y otras similares. En este sentido hay que recordar —según ha podido probar— la agencia «Cifra» que todos los profesores que han ganado últimamente plazas de adjuntos, salvo uno, estaban desempeñando esa misma plaza con carácter interino. El profesor que no consiguió la plaza no tenía hecho el doctorado, requisito indispensable para ser profesor numerario.

### RECURSO DE CATEDRÁTICOS DE INSTITUTO

Madrid (Logos). — La Asociación nacional de Catedráticos de Institutos de Enseñanza Media ha presentado hoy recurso contra el decreto que regula las retribuciones complementarias de los docentes funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia.

En el recurso citado, se pide la derogación del decreto de referencia, la promulgación en su lugar de otro que se limite a cumplir lo previsto en el artículo quinto, punto tercero del decreto de 1972, en el que se regula las retribuciones del funcionario público.

Entre las alegaciones fundamentales de este recurso, figuran:

- 1) El hecho de que se pretende retrasar en cuarenta meses los derechos de los funcionarios docentes al dividendo de las nuevas retribuciones complementarias.
- 2) Se constituya un régimen general fundado en normas objetivas para la fijación de las retribuciones por un régimen especial fundado en la simple discrecionalidad con la consiguiente inseguridad jurídica para los funcionarios docentes.
- 3) Se deniega sin justificación alguna, a los docentes la posibilidad de percibir incentivos que ya tenían reconocidos como los demás fun-

cionarios en las Leyes de funcionarios y de retribuciones y en el Decreto de 1972.

### INSTITUTO DE BACHILLERATO A DISTANCIA

Madrid (Logos). — El Instituto nacional de Bachillerato a Distancia, creado por decreto aprobado en el último Consejo de ministros, impartirá las enseñanzas del Bachillerato Unificado y Polivalente, regulado por decreto de 23 de Enero del presente año y del curso de Orientación Universitaria a partir del curso 1975-76. Dicho decreto todavía no ha aparecido en el «Boletín Oficial del Estado».

El ámbito de actuación del citado Instituto abarcará todo el territorio nacional, pudiéndose acoger también al régimen de sus enseñanzas los españoles residentes en el extranjero. Dependerá directamente de la Dirección general de Ordenación Educativa, salvo en las funciones encomendadas a las Universidades, que en este caso serán ejercidas por la Universidad nacional de Educación a Distancia. Su sede central estará en Madrid, y serán sus Centros colaboradores todos los Institutos nacionales de Bachillerato autorizados a tal fin.

El buen conductor sabe de cuánto sirve la prudencia. Tú tienes que ser un gran conductor. Sé prudente.

# MODA ESPAÑOLA

## Los ocho «grandes» de la alta costura presentan sus colecciones

Barcelona (Logos). — La cooperativa de la alta costura ha presentado hoy, en los salones del Hotel Ritz de Barcelona, la 69 edición del Salón de la moda española, con ocho firmas de primera línea, cuyas características principales en sus colecciones fueron las siguientes:

«Carmen Mir» prefiere silueta recta, que da importancia al cuerpo y deja la falda simple y sencilla; en el cuerpo las mangas acaban en la atención y son muy variadas, pero las más características son las de corola de lirio. Abrigos y sastres totalmente clásicos.

«Pedro Rodríguez» baraja tejidos de gran belleza en la gama de los verdes evocadores de los pinares y olivares de nuestra tierra, de los azules cantábricos y del cobre rosáceo. Con ellos realiza modelos afilados, de leve movimiento. Los abrigos son poco amplios, con cuello reducido, o exageradamente grande, tipo chimenea. Capas, abrigos-capa y mangas-capa, constituyen lección que sólo los muy dotados pueden seguir.

«Santa Eulalia», la casa veterana de la alta costura española, presenta muchos siete octavos y dos piezas que son sastres tobilleros, siempre de línea recta, con tendencia tubular, apareciendo también vestidos-camisas, que pueden ajustar levemente en el delantero y abrigos sport, con cinturón anudado.

De nuevo la línea tubular en trajes de noche formados por larga casaca y falda recta. Capuchas, ponchos, pañuelos-capa y echarpes con flecos.

«Tabloles y Pirretas» la mayoría de los modelos —salvo los de pelo muy largo— van suavemente entallados, porque estilizan la figura. Entre las prendas «sport» hay que destacar los abrigos de

### PERECEN MAS DE CIENTO PERSONAS AL NAUFRAGAR UN TRANSBORDADOR

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — Un transbordador «sobrecargado» ha naufragado en aguas de un río crecido y unas cien personas, por lo menos, han perecido ahogadas, informa la agencia de noticias India.

En la información, la Agencia se hace eco de las declaraciones de las autoridades en las que se dice que el transbordador llevaba más de doscientas personas procedentes de las zonas anegadas por las inundaciones, con destino a un campo de refugiados. Al atravesar el curso del río Rapti, con aguas muy crecidas, la embarcación ha volcado. Se desconocen más detalles.

### TURISTA ALEMÁN AHOGADO

Palma de Mallorca (Logos). Un turista alemán cuya identidad aún no ha podido ser establecida, residente en un hotel de Calas de Mallorca, ha perecido ahogado al lanzarse al mar para bañarse, haciendo caso omiso de las banderas rojas indicadoras de peligro por el fuerte temporal que azotó a toda parte de la costa mallorquina.

Dos compañeros suyos, turistas también, tuvieron que ser asistidos. Se teme que otros dos bañistas alemanes pertenecientes al mismo grupo que los anteriores hayan desaparecido en el mar.

Una embarcación rastreó el lugar durante algunas horas con resultado infructuoso.

### INCENDIO EN UNA DISCOTECA

Palma de Mallorca (Logos). Un incendio ha destruido en

pocas horas, esta madrugada, la sala de fiestas discoteca «Joya», sita en el recinto ajardinado del hotel Gran Vía en la zona turística de Can Picafort, del término de Santa Margarita.

Las pérdidas producidas por el incendio, cuyas causas se desconocen, son cuantiosas.

### POSIBLE CONSEJO DE UNIVERSIDADES CATALANAS

Barcelona (Logos). — En el transcurso de una reunión mantenida por el rector de la Universidad de Barcelona, doctor Estapé, con los informadores barceloneses, dijo que los tres rectores de los distritos están considerando la conveniencia de constituir un «Consejo de Universidades catalanas», que bien podría ser realidad —añadió— el próximo mes de Octubre. El Consejo pretendería institucionalizar las relaciones de las tres Universidades de Cataluña y Baleares en pro de una más íntima colaboración.

### ASALTO A UN BANCO EN OPORTO

Oporto (Efe). Cuatro individuos armados de ametralladoras y pistolas, asaltaron ayer una sucursal del Banco de Londres y Sudamérica en la ciudad de Oporto y se escaparon con unos 500.000 escudos (un millón, doscientas mil pesetas).

declaró la Policía, según la agencia Reuter.

Este ha sido el segundo robo de importancia en Portugal en una semana. El pasado jueves, tres individuos armados irrumpieron en la sucursal de Lisboa del Banco Portugués do Atlántico y escaparon con un millón de escudos (2.400.000 pesetas).

### CORRIMIENTO DE TIERRA

Yakarta (Efe). — Se teme que 0 personas hayan quedado enterradas vivas en el interior de sus domicilios durante un corrimiento de tierras registrado en la aldea de Duren (Java occidental), informó esta mañana el diario de Yakarta, «Berita Buana».

El periódico informa que el desastre se produjo el pasado martes, tras dos días de lluvias torrenciales.

### EL HURACAN «ELOISA» AZOTA LA REGION ESTE DE CUBA

Miami (Efe). — Después de los estragos causados en la República Dominicana y en Puerto Rico, —treinta muertos, 12.000 personas sin hogar y más de medio millón de dólares en daños materiales— el huracán «Eloisa» está azotando la región oriental de Cuba, donde está lloviendo torrencialmente. Radio Habana ha informado de la llegada del «Eloisa», pero no da cuenta de víctimas ni daños.



### VUELTA AL MUNDO EN COCHE

Tarragona (Cifra). — Se encuentra en esta ciudad el matrimonio formado por Anastasio y María Gourmase, griegos que desde el año 1967 se encuentran recorriendo diversos países para dar la vuelta al Mundo en coche. Hasta ahora han visitado 147 países con un recorrido de más de un millón de kilómetros y esperan terminar su vuelta al Mundo dentro de un año.

Han visitado ya toda Cataluña y están muy contentos de las atenciones recibidas en todas partes, especialmente en Barcelona, donde el cónsul de Grecia les auxilió puesto que, después de sufrir varios robos y atracos, se quedaron en precaria situación a pesar de haber emprendido su viaje con un millón de pesetas en el bolsillo.

Hasta ahora, según dicen, no han tenido ningún accidente, excepto en Buenos Aires, donde una pareja de novios quiso suicidarse tirándose bajo su coche y para esquivarlos el coche se estrelló contra un árbol, partiéndose el conductor una pierna, aunque salvó la vida de los presuntos suicidas.

El matrimonio habla nueve idiomas y pretenden, una vez terminado su viaje, escribir un libro ya que la esposa, antes de casarse, era periodista en Olimpia.

### «OVNI» FOTOGRAFIADO SOBRE LA BAHIA DE LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Un objeto volador no identificado fue advertido anoche por diversas personas cuando permanecía en el cielo en la vertical de la bahía de Las Palmas, conforme han informado los testigos presenciales de este supuesto hecho al matutino «La Provincia».

Señala la referida información que el objeto en cuestión adoptaba diversas posiciones durante su vuelo, bien de frente o de lado, y que luego desaparecía bruscamente para volver a hacerse visible poco después.

La noche era clara, dicen estos testigos del fenómeno, para que pudiera ser confundido con una estrella.

El citado periódico publi-

ca una fotografía del supuesto «ovni» afirmando en el pie de la misma que no es la que podría verse al natural, ya que en el negativo han quedado o sin solución de continuidad las diversas evoluciones del mencionado objeto volador no identificado. APRENDIZ DE

«LADRÓN SIN DESTINO» Vigo (Efe). — Un joven de 18 años, autor de cinco robos en establecimientos vigueses, ha manifestado que el sistema empleado en los hechos delictivos lo había copiado del «modus operandi» del protagonista de la serie de Televisión «Ladrón sin destino».

Manuel Roca Dopiso, que así se llama el joven, penetraba en los establecimientos por la parte posterior de los mismos, utilizando sierras para el corte de los hierros protectores de las ventanas. El valor de lo robado asciende a unas doscientas mil pesetas.

### LA «INDUSTRIA» MAS PRODUCTORA, EL ROBO

Londres (EFE). — La «industria» más productiva actualmente en Gran Bretaña es la del robo y si las fábricas del Reino Unido estuvieran aumentando su producción al mismo ritmo, el país no sufriría ninguna crisis económica, aseguró hoy un experto en este tema. El profesor R. Carter, de la Facultad de Economía Industrial de la Universidad de Nottingham, afirmó, en el transcurso de una conferencia sobre criminología y robos, que se celebra actualmente en la ciudad escocesa de Edimburgo, que unos dos por ciento del producto nacional bruto británico se pierden cada año de esta forma. La cifra señala —incluye tanto el valor total de las sustracciones como los gastos de la Policía en persecución a los ladrones. Y, en total, cada año los británicos roban al ritmo de un 8,78 por 100 más que el año anterior, mientras que el crecimiento industrial no ha llegado a superar el 3 por 100 anual en las últimas décadas. Según el informe presentado por ese profesor, el mayor incremento se ha registrado en el capítulo de robos «profesionales» minuciosamente preparados y en los que los ladrones se llevan un botín superior al equivalente de 114.000 pesetas.

**EBANISTA**  
OFICIAL DE 1ª  
NECESITAMOS  
INCORPORACION INMEDIATA  
CONDICIONES A CONVENIR  
Interesados, escribir a:  
D. M. D.  
Vitoria, 25. Burgos  
(R. O. C. 15.245)

«El Trío Archiduke»: Un concierto único



Dentro del espectáculo «Concierto» que se ha programado todos los jueves a las 16.30 los aficionados a la música sinfónica tendrán la oportunidad de escuchar el día 25 un concierto extraordinario a cargo de tres monstruos de la interpretación: Wilhelm Kempff (piano), Yehudi Menuhin (violín) y Mstislav Rostropovich (cello), que interpretan el «Trío Archiduke», en sí bemol Op. 97 de Beethoven, grabado con motivo del 25 Aniversario de la fundación del Consejo Internacional de la Música de la UNESCO, en la Sala Pleyel de París. Acontecimiento que permitió ver reunidos en un sólo concierto a varios de los más importantes artistas de nuestro tiempo.

Este suceso musical extraordinario ha sido registrado en una película dirigida por Luc Favory, con la colaboración de Gérard Patris. La película no se limita a ilustrar simplemente la sobresaliente —más no inesperada— maestría en la ejecución por parte de tan capacitados artistas. Nos ofrece más bien, gracias a gran número de cadencias el modo en

que la música se convierte en realidad, reflejándose en los rostros de estos incomparables artistas.

De este modo, se le ofrece a los televidentes la ocasión de disfrutar de este acontecimiento incluso con mayor intensidad que la audiencia de la sala de conciertos. «El Trío del Archiduke», de Beethoven, ejecutado por Wilhelm Kempff, Yehudi Menuhin y Mstislav Rostropovich superaron, sin duda alguna, el punto culminante de esta noche excepcional. Además, un acontecimiento sin precedente: por vez primera los tres artistas actuaron juntos.

También en este caso el poder expresivo musical de cada uno de los artistas se ve realzado por la imagen: la pureza fascinante y la elegancia de Menuhin, la intensidad sobresaliente de Rostropovich y la olímpica serenidad de Kempff quedan reflejados en sus rostros.

La cámara no solamente nos permite escuchar, sino también ver la música.

URI GELLER O EL PODER DE LA MENTE

- ★ «No soy mago, ni soy un fraude, simplemente tengo desarrollado el poder de mi mente»
- ★ «Creo firmemente en Dios, El ha sido quien me ha otorgado el saber desarrollar este tipo de energía»

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?



Uri Geller actuando ante las cámaras de Televisión, en el programa «Directísimo».

BASILIO ROGADO, PERIODISTA QUE HABLA

- «Hora 25», que cuenta con más de tres millones de audiencia, muchas limitaciones, pero también tuvo notables aciertos»
- «Soy un profesional que puede bajar en cualquier medio»

- «La Prensa del silencio» es la historia de un día en la vida del Diario «Informaciones», novela-reportaje principio de una serie en la que se tratarán otros periódicos y revistas»

Por Antonio M. YAGÜE

Las aceras de la Gran Vía madrileña se habían llenado de gente debido a lo avanzado de la mañana, y en los ojos de muchos transeúntes se leía el regreso de unas vacaciones.

TRES MILLONES DE AUDIENCIA

Sentado frente a mí, ha contestado a un compañero que le preguntaba algo desde la puerta de su despacho. Al enderezar su silla y poner sus brazos encima de la mesa, he recibido de nuevo su mirada en expresión cordial y simpática que parecía decirme: «Bien, puedes preguntarme lo que quieras».

Las palabras fueron perdiendo rapidez hasta salir muy despacio, a la vez que movía las manos entre encogimientos de hombros. Le hablo de la gran audiencia del programa, de su popularidad...

«Es difícil calcular la audiencia de un programa como éste, pero, según encuestas realizadas, pasa de los tres millones de oyentes. Cuando mayor éxito tuvo fue durante los últimos meses del pasado año; después, se ha venido manteniendo en la misma línea aunque también con una audiencia fija y muy grande.

Yo considero la primera parte del programa como la más importante, la más popular, es la que lleva José María García y quizá la de mayor auditorio, continúa. En la tercera parte hemos tratado temas religiosos y políticos bastante importantes: recuerdo, por ejemplo, el de fin de año, al que vinieron Luis Apostua, Juan Luis Cebrián y otros periodistas y en el que se habló del futuro político del año que entraba. Quizá, todo hay que decirlo, pecamos de optimistas...

DIFICULTADES Y AGCIERTOS

Ha sonado el teléfono y hemos tenido que interrumpir la conversación. Al colgar, le he preguntado si había muchas dificultades al hacer un programa como «Hora 25».

«Demasiadas. Por la normativa de 1938, que prohíbe dar toda noticia de tipo político, el programa se tiene que limitar a informar de sucesos, deportes, espectáculos, noticias locales y de interés público...»

UN PROFESIONAL DE CUALQUIER MEDIO  
Nuevamente nos ha interrumpido el teléfono y al reanudar la conversación le pedí que me contase un poco su vida.

«Decía Muro Muñoz al preguntarle sobre el periodismo actual, que tirando con los dos brazos, de un golpe seco salen veinte centímetros de toalla limpia y seca... No, no hay demastada gente —agrega—. El problema no es que los segadores sean muchos y la mies poca, sino que no hay mies que cortar.

TAMBIÉN, ESCRITOR  
La faceta de Basilio Rogado como escritor es seguramente poco conocida. Muy pocos saben que ganó una Hucha de Plata en el 69 con un cuento titulado «La Cartilla», que ha escrito obras de teatro, que no llegaron a estrenarse, y que fue finalista del Primer Premio Ateneo de Sevilla en 1970, con una obra titulada «El retorno de los cuerpos» y que no llegó a publicarse. ¿Qué pasó?

«Ocurrió que fue prohibida por la censura. Hoy se podría publicar perfectamente y puede que se publique, pero es una novela un poco pasada y hecha un tanto precipitadamente, y

que quizá se haya quedado un poco desfasada con el tiempo. «LA PRENSA DEL SILENCIO»: UN REPORTAJE - NOVELA QUE SONARA  
—Hace ya algunos días que apareció en los quioscos su última obra: «La Prensa del silencio». ¿Por qué escribió este libro y de qué trata?

«Basándose en ese título de la obra de Ruth Adler «Un día en la vida de...» (el «New York Times», la editorial Mirasletra me encargó una colección y yo soy el autor de uno de los libros. Más adelante —como se ha tratado ahora el periódico «Informaciones» — se tocarán revistas y otros periódicos («Pueblo», «Cambio 16»). Se basa en la historia de un día en el diario «Informaciones», un 5 de Abril de 1975 y se trata, no del funcionamiento del periódico, sino de una novela-reportaje que de ninguna manera está hecha pensando en los alumnos o profesionales del Periodismo, sino que debe interesar el público en general, a toda la gente preocupada por todo. Si tengo tiempo puede que sea yo quien haga otro sobre «Hora 5».

«Para terminar, le he preguntado cuándo será la presentación en público, cómo lo ha acogido la crítica y si espera que se venda más que «El Bisturi», de su compañero José María García.

«La presentación —ha concluido— será a finales o quizá a mediados de Septiembre, todavía sin día fijo. Hasta ahora sólo he visto una crítica en «Blanco y Negro», y muy buena por cierto, que me ha alegrado muchísimo, máxime al venir de un periodista que no conozco. Espero que la obra se venda algo, pero ni mucho menos como la de José María García, mucho más popular y que tiene un gran éxito porque lo hace muy bien, es un gran periodista que ha abierto cauces, al que todos los profesionales le debemos mucho.

«Parecía una fiera —dijo Neuman—. Después de una sesión en la Cámara, irrumpí en una oficina adyacente en la que yo me encontraba con un reducido grupo de colaboradores y comencé a destruir el mobiliario, rompiendo puertas y ventanas mientras gritaba desahogado, intenté calmarle y... me mordió en el rostro».

La denuncia de Neuman coincidió con otra presentada por otros diputados provinciales peronistas quienes acusan a Velázquez de «abusos de los fueros parlamentarios» al haber producido destrozos en la Cámara baja y agredido de palabra y obra a personal de seguridad.

«La granja de Folly Foot», es con actores, es decir, no se trata de dibujos animados. El primer capítulo lleva por título «Dora» y RTVE ha facilitado la siguiente sinopsis de su inicio argumental. Dora, recién llegada a la casa de su tío, donde le dejan sus padres, presencia como una partida de gamberros roban unos caballos y los maltratan, haciendo culpable a un joven...»

GRANJA DE FOLLY FOOT  
Nueva serie infantil



La actriz Gillian Blake, que interpreta el papel de «Dora» en la nueva serie «La granja de Folly Foot», que comienza a emitirse hoy.

«Folly-Foot» es el nombre de una finca, que existe realmente en el condado de Yorkshire, la cual funciona como una especie de asilo para caballos viejos y achacosos.

El director de este «asilo» es el Coronel, un excéntrico oficial de la Armada, ya jubilado, asistido por un antiguo boxeador profesional, Slugger, dos mozos de cuadra, Steve y Stryker, y su sobrina Dora, una muchacha triste y solitaria que reside con el Coronel mientras sus padres cumplen una misión diplomática en América del Sur.

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

«Directísimo» se convirtió el pasado sábado en una especie de casa de locos, donde el temor de unos y la admiración de otros se dieron cita durante más de tres cuartos de hora. Relejos que no funcionaban parecían ser que se pusieron en marcha, llaves rotas, cubiertos partidos, telapietas... Ante todo esto un hombre sólo: Uri Geller. Un mago, un fraude o una realidad. ¿Quién lo sabe?

COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

HOY SE DESPIDE «LA MANSION DE JALNA»

Para esta noche, a las diez y media, está prevista la emisión del último capítulo de la serie «La mansión de Jalna», que a través de sus trece capítulos ha venido ocupando las noches veraniegas de los viernes. Ya hemos analizado en varias ocasiones sus características, señalando que era una producción francamente aburrida, a veces confusa para el espectador no habitual, aunque no dejaba de tener sus dosis de calidad y un excelente cuidado en la ambientación. Lo que está bien claro es que ha salido bien poco favorecido en los índices de aceptación y no ha resultado grata para la mayoría de los telespectadores.

Para recomplazarla, se ha escogido el retorno de una serie de producción propia: «Cuentos y leyendas», a través de nuevos episodios. El nivel medio de esta serie, con sus lógicos altibajos, en su día de altura superior a los que es habitual en las realizaciones seriadas de RTVE. Para dentro de siete días está ya prevista su entrada en minipantalla. En dicha ocasión llegará «en provincia», según guión de Rafael J. Salvia y Rafael García Serrano, sobre una obra de D'Almer.

Tanto «La mansión de Jalna» como todos los episodios de «Cuentos y leyendas», están rodados en color y así se emiten a través de RTVE.

DESDE HOY «TIEMPOS DE ESPAÑA», EN VIERNES

Según los programas oficiales a partir de hoy «Tiempo de España», que hasta ahora se emitía, a saltos de mata, los domingos por la noche, llegará de forma habitual a las nueve y media del viernes. Así, esta noche, está previsto «El salto en el vacío», ambientado en 1931, y siete días más tarde «La izquierda en el poder», que va de 1931 a 1938.

EL FUTBOL POR LA TELE

Hemos observado que a la hora de retransmitir un partido de fútbol a veces el locutor encargado de comentar las incidencias, sabe cuando se repiten las jugadas e incluso tiene la ocasión de formarse un juicio más correcto al poderlas volver a ver él mismo en el monitor.

Por ejemplo, pareció suceder esto en la última retransmisión del último partido de Liga. Sin embargo, anteayer, en un encuentro teóricamente mucho más importante, como era el choque de la Copa de Europa, el locutor de turno seguía hablando con independencia de las repeticiones que oortaban lo que él decía para volver a cortarse sus palabras en mitad de la frase. En nuestra opinión es conveniente que el locutor tenga acceso a esas repeticiones que suelen ser de jugadas clave para poder emitir un juicio más exacto, sobre todo en un partido de mayor trascendencia futbolística.

Durante el transcurso del encuentro R. Madrid-Dinamo de Bucarest, quien no conociera la fecha del choque de vuelta quedó informado por el locutor. Tendrá lugar el próximo día 1.º de Octubre. Se podía haber aprovechado la ocasión para decir al telespectador que salvo dificultades imprevistas de última hora el choque también iba a ser televisado en directo. Llegará a las tres y media de la tarde del citado día.

Otros partidos de fútbol a ofrecer en fechas próximas son: Barcelona-Sevilla, el próximo domingo; At. Bilbao - At. Madrid, el 5 de Octubre; el encuentro internacional España-Dinamarca, el 12 de Octubre. Además es posible que se ofrezca todo un bloque de resúmenes única y exclusivamente a cámara lenta, sin ningún comentario y tan sólo con música de fondo como sonido. Eso hicieron los chicos de «Estadio» con los cuatro encuentros disputados el pasado sábado. Al final se les acabó el tiempo y quedó sin completar el Barcelona-Salamanca.

CINE PARA LA PROXIMA SEMANA

Dado que la gran atracción de cara al público continúan siendo los programas cinematográficos, facilitamos la relación de las películas previstas en principio con destino a la próxima semana. Son las que citamos a continuación. El martes «Isla de cristal» (1953) de Jack Arnold, con Edward G. Robinson y Kathleen Hughes. El miércoles, en «Cine Club», dentro del ciclo hispanoamericano «Pueblecito» (1961) de Otto Preminger, con Jean Gabin, Cornel Wilde y Linda Darnell. Finalmente, el sábado, «Primera sesión» presenta «Los puentes de Toko-Ri», de Merk Hobson, con William Holden, Grace Kelly y Mickey Rooney.

NOVA SERIE INFANTIL

Esta tarde, dentro de «Un globo, dos globos, tres globos», se incluye el primer capítulo de una nueva serie. Se trata de «La granja de Folly Foot», de procedencia británica. Se basa en una obra original de Mónica Dickens, que al parecer es biznieta del famoso escritor Charles Dickens.

«La granja de Folly Foot», es con actores, es decir, no se trata de dibujos animados. El primer capítulo lleva por título «Dora» y RTVE ha facilitado la siguiente sinopsis de su inicio argumental. Dora, recién llegada a la casa de su tío, donde le dejan sus padres, presencia como una partida de gamberros roban unos caballos y los maltratan, haciendo culpable a un joven...»

# EL PRINCIPE DE ESPAÑA, MEDALLA DE ORO DE LA VILLA MURCIANA DE SAN JAVIER

## Toma de posesión del nuevo alcalde de Barcelona Commemoración del LV aniversario de La Legión, en el Aaiun

San Javier (Murcia) (Cifra). — El Ayuntamiento en Pleno, en sesión extraordinaria, acordó por unanimidad conceder la Medalla de Oro de la villa de San Javier, al Príncipe de España, en atención a los méritos y circunstancias que concurren en su persona.

Según el texto de la moción, ésta recoge el sentir de la Corporación y de todos los vecinos. Sigue diciendo que no está basada tan sólo en el hecho de que el Príncipe de España conviviera con esta vecindad durante el año en que cursó estudios en la Academia General del Aire en 1958-59, dejando patente sus cualidades humanas, trato social e inteligencia, sino por el importante servicio que presta a la Patria, dando constantes pruebas de competencia y rectitud, así como por las halagüeñas esperanzas que supone para el futuro de los españoles.

El mencionado reglamento limita la concesión de esta Medalla de Oro de la villa a seis únicamente, habiéndose concedido hasta la fecha tres. Las dos primeras se otorgaron, por este orden, al Jefe del Estado y a la Academia General del Aire.

### TOMA DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE DE BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Servicio, humildad y probidad, son las normas que van a regir la actuación del nuevo alcalde de Barcelona, ha dicho Joaquín Viola Sauret, en el acto de su toma de posesión, que ha tenido lugar hoy en el Salón de Ciento del Ayuntamiento bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, señor Martín Villa.

El señor Viola dijo que ha decidido dimitir de todos los cargos privados que tengan residencia en Barcelona y que tanto él como su esposa firmarán declaración de bienes y "destinaré todos los emolumentos de mi cargo a atenciones de Secretaría o benéficas".

Anteriormente había hablado el alcalde saliente, Enrique Masó que se despidió con visible emoción del cargo y de los barceloneses. Entre otras cosas, dijo: "El poder, o se emplea para servir, o es un monstruo opresor que se destruye a sí mismo".

### DISTINCION AL TABACO ESPAÑOL

Madrid (Cifra). — Por primera vez han sido concedidas por la organización internacional "Monde Selection", con sede en Bruselas, medallas de oro de la calidad a dos marcas de tabacos españoles, ambas de "Tabacalera S. A."

Se trata de "Ducados" y "Fortuna" que obtuvieron respectivamente máximos galardones "Selection de la qualite" a cigarrillos negros con filtro y rubios también con filtro, de sabor americano.

La entrega de premios, que cada año se efectúa en una ciudad distinta, tuvo lugar para esta novena edición en Amsterdam.

### VISITA DE INSPECCION

Melilla (Cifra). — Con el fin de girar una visita periódica de inspección a las distintas unidades de guarnición en Melilla, se encuentra en esta ciudad el capitán general de la IX Región Militar, teniente general Carlos García Riveras.

### FORMACION PROFESIONAL

Madrid (Cifra). — Los observadores oficiales del 22 Concurso Internacional de Formación Profesional, que se está celebrando en Madrid, visitaron esta mañana la Escuela de Formación de Especialistas Operadores de Maquinaria Pesada para la Construcción, situada en Paracuellos del Jarama y dependientes del Servicio de Acción Formativa del Ministerio del Trabajo.

### BIMILENARIO DE ZARAGOZA

Zaragoza (Logos). — En 1976 se cumplirán según la Historia, los 2.000 años de vida de la ciudad de Zaragoza, heredera de la romana Cesaraugusta, fundada por las legiones romanas.

Para organizar los actos conmemorativos de la efemérides, 19 comisiones oficiales inician ahora sus trabajos en Zaragoza.

### LV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA LEGION

El Aaiun (Cifra). — Importantes personalidades del Gobierno, las Fuerzas Armadas y del mundo artístico llegaron hoy a El Aaiun para participar en los actos conmemorativos del LV Aniversario de la fundación de La Legión, que darán comienzo mañana.

Entre los numerosos invitados destacan el capitán general de la Región de Canarias, Ramón Cuadra Medina, el ex-ministro de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, y el director del diario "Pueblo", Luis Angel de la Viuda. Ofrecieron voluntariamente su colaboración para estos actos los artistas españoles Sara Lezana y María José Prendes, el conjunto "Santa Fe", el grupo "New York" y otros, que se encuentran desde esta tarde en El Aaiun y se presentarán durante cuatro días de fiestas en las unidades del Tercio de esta ciudad, de Edchera y Smara.

### CLAUSURA

Peñíscola (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, clausuró hoy en Peñíscola el décimo sexto curso sobre problemas políticos de la vida local, dedicado en esta ocasión al Asociacionismo Político.

Le acompañaban en la presidencia del acto el director del curso, Agustín de Asís Garrote, el presidente del Consejo de Estado, Oriol y Urquijo y otras personalidades.

A su llegada al centro de estudios de Peñíscola el ministro descubrió una placa con el nombre de Fernando Herrero Tejedor, trágicamente desaparecido en accidente de tráfico, nombre que llevará oficialmente este centro de la Delegación nacional de Provincias a partir de ahora.

## AVANZADO TRAMITE DE LAS GESTIONES PARA CONSTRUIR UNA FACTORIA DE EXPLOSIVOS EN EL PARAMO DE MASA

### El proyecto supone una inversión de 1.200 millones de pesetas y 300 puestos de trabajo

En la mañana de ayer, en el Gobierno Civil, la primera autoridad de la provincia recibió en su despacho oficial la visita de altos directivos de la empresa «Unión Explosivos Río Tinto, S. A.». A la reunión asistieron el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y gerente del Polo.

Según nuestras noticias, los directivos de la importante empresa española dieron cuenta a las autoridades burgalesas de las gestiones que se vienen realizando para la instalación en terrenos del Paramo de Masa de una factoría de la «Unión Explosivos Río Tinto» que se dedicará a la fabricación de explosivos civiles e incluso militares.

En fecha no lejana y cuando se encuentren ultimados los preparativos, la empresa informará ampliamente de sus deseos y proyectos dentro de la provincia.

Nuestros informes señalan que la factoría que se proyecta levantar en el Paramo de Masa comprende terrenos de los Ayuntamientos de Quintanilla Sobresierra, Hontomin y Masa. Ocupará una extensión de unas 2.500 hectáreas, con una zona que pudiéramos llamar de «seguridad», destinada por la empresa a evitar posibles construcciones alrededor de la factoría.

En un principio y según nuestros informes, está prevista una inversión de 1.200 millones de pesetas, cifra que se verá incrementada, al parecer, en muy corto espacio de tiempo. Los puestos de trabajo a crear se han cifrado en trescientos.

Uno de los pasos que es preciso dar para ultimar este proyecto es el referente a la venta del terreno para lo que los Ayuntamientos afectados tendrán que solicitar la correspondientes autorizaciones de la Dirección General de Administración Local, esperando que pronto sean sacados a subasta.

## ESTUDIOS PROFESIONALES DE INFORMATICA

Organizados en Burgos por:

### K. ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A.

PRIMER CURSO:

— Programación de aplicaciones en ordenadores electrónicos.

DURACION:

— Octubre, 73/Julio, 76.

PLAZO DE MATRICULA:

— Hasta el 26 de Septiembre.

Oferta de puestos de trabajo controlada para servicio de alumnos.

INFORMACION Y MATRICULA:

Liceo Castilla de los H.H. Maristas  
Calle Concepción, número 13

BURGOS

HORARIO: Mañanas, de 11 a 2.

Tarles, de 5 a 7.

# Cinco penas de muerte

## En el Consejo sumarísimo por el asesinato del teniente de la G. Civil, Antonio Pose

### Hoy, Consejo contra «Txiki»

#### Este será juzgado posteriormente en Burgos, junto con «Wilson»

Madrid (Cifra). — Cinco condenas de muerte y una a veinte años de reclusión impone la sentencia del Consejo de Guerra sumarísimo celebrado ayer en el acuartelamiento de El Goloso, cercano a Madrid, contra los acusados del asesinato del teniente de la Guardia Civil don Antonio Pose Rodríguez, acaecido el pasado 16 de Agosto.

Las condenas de muerte han recaído sobre Manuel Cañaveras de Gracia, María Jesús Dasca Penelas, Ramón García Sanz, José Luis Sánchez Bravo Sollas y Concepción Tristán López y la de veinte años de reclusión sobre José Fonfría Díaz.

La sentencia declara a los acusados culpables de un delito de terrorismo tipificado en el artículo 294-bis a) del Código de Justicia Militar y aprecia las agravantes de alevosía, premeditación y ser más de dos personas las que llevaron a cabo el hecho.

Los abogados defensores recibieron esta mañana la sentencia a las ocho en la prisión de Carabanchel y a partir de ese momento comenzó a contar el plazo de dos horas para presentar alegaciones ante el auditor. Este propondrá la resolución que proceda a la autoridad judicial (en este caso al capitán general de la I Región Militar) y la sentencia será firme con la aprobación de dicha autoridad judicial, de acuerdo con su auditor, según el artículo 933 del Código de Justicia Militar.

### HOY, VIERNES, CONSEJO DE GUERRA CONTRA «TXIKI»

Barcelona (Cifra). — Para mañana, viernes, a las nueve de la mañana, se ha convocado la vista del consejo de guerra sumarísimo contra Juan Paredes Manot, más conocido por «Txiki», al que se acusa de haber participado el 6 de Junio último en el atraco a la sucursal urbana del Banco de Santander, sita en la calle de Caspe, en el que resultó muerto el cabo primero de la Policía Armada, don Ovidio Díaz López, y por la resistencia opuesta el día de su detención.

Según las informaciones publicadas en aquellas fechas, el 6 de Junio de 1975 penetraron en la citada sucursal bancaria, sita en la calle de Caspe, número 70, siete individuos que, amenazando con armas de fuego a los empleados y clientes, procedieron a llenar una bolsa con el dinero que había en la caja fuerte.

En un descuido de los atracadores, uno de los empleados pudo hacer sonar el timbre de alarma conectado con la Jefatura Superior de Policía, e inmediatamente se dio aviso para que acudiesen varios coches de radio-patrulla.

Al llegar los coches de la Policía, los atracadores salieron precipitadamente del local, disparando sus armas contra las fuerzas del orden. El cabo primero de la Policía Armada, don Ovidio Díaz López resultó gravemente herido, falleciendo cuando era trasladado al hospital. Los atracadores consiguieron huir en dos grupos, pero abandonaron dos pistolas, dos revólveres y la bolsa que contenía el dinero robado, que ascendía a unas cuatrocientas mil pesetas.

La detención de Juan Paredes Manot, «Txiki» se produjo el 30 de Julio último en la plaza de Lluçajor, en la barriada barcelonesa de Verdum, cuando circulaba acompañado de Pedro Ignacio Pérez Beótegui a «Wilson». Como infundiese sospechas a la dotación de un coche patrulla del Departamento de Orden Público, uno de los policías se acercó a ellos para solicitarles la documentación. Sin mediar palabra «Txiki» y «Wilson» sacaron sendas pistolas y comenzaron a disparar sobre la Policía, la cual repelió la agresión y consiguió detenerles, a uno de ellos herido, y al otro, tras una breve persecución, cuando se había escondido en un garage. Dos policías resultaron también heridos.

Ambos, «Txiki» y «Wilson» están también procesados por otros actos terroristas, como miembros de la ETA cometidos en las provincias vascongadas, por lo que serán juzgados en Burgos.

El consejo de guerra de mañana, contra el primero de ellos se ha desglosado de la causa general y se celebrará en la sala de Justicia del Gobierno militar de Barcelona.

El fiscal militar, en sus conclusiones provisionales, solicita para Juan Paredes Manot la pena de muerte, por considerarlo autor de la muerte del citado cabo primero de la Policía Armada, don Ovidio Díaz López.

Por su parte, la defensa a cargo de los abogados Marcos Palmés y Magda Oranich, solicitan la libre absolución, alegando que su defendido no participó en el atraco que se le imputa.

### TESTIMONIOS DE CONDOLENCIA Y REPULSA POR EL ASESINATO DEL POLICIA JUAN RUIZ

Barcelona (Logos). — El movimiento internacional de la paz «Pax Christi», ha enviado al gobernador civil de Barcelona el siguiente telegrama:

«En persistente línea de repudio de violencia nos unimos al dolor colectivo asesinado sin justificación alguna de Juan Ruiz Muñoz, víctima inocente de la que todos hemos de sentirnos responsables, en busca incesante de formas más perfectas de paz».

Otros numerosos testimonios de condolencia y repulsa por el asesinato del señor Ruiz Muñoz se siguen recibiendo en el Gobierno Civil barcelonés, así como de adhesión a las fuerzas de orden público. Entre los últimos recibidos figuran los de ministros y ex-ministros, gobernadores civiles, entidades del Movimiento, del abad de Montserrat, alcaldes, Diputaciones, colegios profesionales, somatén armado, etc.

# Próxima entrevista Cortina Kissinger, en Nueva York

(Viene de primera página)

en tanto queden en España fuerzas de Estados Unidos"

## ANTE LA ENTREVISTA CORTINA-KISSINGER

Washington (Efe). — No se puede descartar que los ministros de Asuntos Exteriores de España y Estados Unidos, que, según se espera, celebrarán una entrevista en Nueva York la próxima semana, acuerden prorrogar por un tiempo limitado el actual acuerdo hispano-norteamericano, que expira normalmente el próximo 26 de Septiembre.

Esta es la impresión que prevalece en los medios competentes de Washington después de la décima ronda de negociaciones entre los dos países y sin que, tras ella, se haya llegado a un nuevo acuerdo, entre las partes, que venga a sustituir el actual.

Según el artículo 39 del acuerdo de 1970, los Estados Unidos disponen del plazo de un año, que empieza a contar inmediatamente después de la fecha de expiración del acuerdo, para retirar de España todas sus fuerzas así como el material y desmantelar sus instalaciones.

Pero tal artículo 39 parece estar concebido para el caso de que el acuerdo actual expire sin que sea sustituido por otro convenio, por lo que no se ajusta totalmente a la situación actual ya que ambas partes han manifestado sus deseos de continuar con sus relaciones defensivas en el futuro inmediato, según se pone de relieve.

De jugar pues normalmente el artículo 39, en una interpretación gramatical estricta, los Estados Unidos deberían comenzar a partir del próximo 26 de Septiembre a "evacar" a cabo los estudios y actividades conducentes a la retirada de sus tropas y al desmantelamiento de sus instalaciones.

Como no en éste el objetivo perseguido ni por Estados Unidos ni por España, de ahí que haya que buscar una solución, que, sin prejuzgar el resultado de futuras negociaciones, deje abierta la posibilidad de arreglos posteriores que hagan inútil, al menos parcialmente, la retirada norteamericana.

El comunicado final hecho público al final de las negociaciones de ayer deja abiertas todas las posibilidades, quizá en

previsión de que la próxima semana Pedro Cortina Mauri y Henry Kissinger, se decidan por una u otra posibilidad.

En todo caso parece evidente que los negociadores de ambas partes no quisieron limitar la libertad de maniobra a los respectivos jefes de las diplomacias española y norteamericana unos días antes de que éstos se reúnan a discutir sobre el asunto en Nueva York, adonde ambos estadistas seguirán los trabajos de la Asamblea general de las Naciones Unidas.

Fuentes norteamericanas expresaron hoy esperanzas de que se llegue a un acuerdo con España para la continuación de la utilización de las instalaciones militares o, por lo menos, de algunas de ellas.

Sin embargo, hoy por hoy no hay prevista ninguna fecha para futuras negociaciones entre las dos partes, por lo que se cree que éste será otro de los puntos que tendrán que precisar Cortina y Kissinger.

Entre tanto, y dentro del espíritu común que anima a las dos partes, España, según se supo, no insistirá para una inmediata retirada norteamericana.

Es también significativo subrayar que, pese a que la décima ronda de negociaciones terminó ayer, queda en Washington un grupo de trabajo hispano-norteamericano que podría poner en ejecución inmediatamente cualquier orden que salga de la entrevista Cortina Kissinger.

# «CONDENAMOS EL ASALTO A LA EMBAJADA EGIPCIA»

«Estamos contra todo tipo de acciones que no tengan un claro sentido político para el pueblo palestino»

## Rueda de Prensa de Saleh Kakaban

Madrid (Cifra). — Saleh Kakaban, quien había sido identificado por una fuente periodística árabe como el jefe del comando palestino que asaltó la Embajada de Egipto en Madrid el pasado lunes, reafirmó hoy que él es completamente ajeno al hecho. Kakaban habló en una conferencia de Prensa ante un grupo de periodistas en su domicilio de esta capital.

Antiguo delegado de la OLP

en Madrid, Saleh Kakaban estaba en París el día de la operación, y alertado de lo que ocurría volvió rápidamente a Madrid.

Kakaban declaró "no saber absolutamente nada acerca de la verdadera identidad del comando" y declinó hacer conjeturas sobre el particular, simplemente a preguntas de los periodistas presentes deploró en términos muy vivos el incidente, que compromete la imagen de los palestinos en España. "Estamos, como todo militante palestino, contra la orientación dada por el presidente Sadat, pero estimamos que nunca debió lanzarse una operación contra una de sus Embajadas en España, refugio y tierra de promisión para muchos palestinos".

Kakaban tuvo palabras muy elogiosas para la actitud y el comportamiento de las autoridades españolas y recordó el último gesto de representantes de Madrid en relación con la causa palestina: el apoyo a la presencia efectiva de una misión palestina en la reciente conferencia interparlamentaria de Londres.

Por todo ello, Kakaban, que se presentó como "representante de Al Fatah" en Madrid (tendencia lucha armada) criticó el atentado y defendió la necesidad de que la resistencia se abstenga de operaciones sin objetivos políticos claros en territorio de terceros países.

Rehusando sistemáticamente opinar sobre la identidad o los móviles de los organizadores del atentado, Saleh Kakaban contestó ampliamente todas las preguntas relacionadas con su propia posición en relación con la OLP oficial y describió los objetivos y propósitos de su propia tendencia, definida como "la necesidad de reaccionar ante las desviaciones de los jefes de la ola y de su Comité central actual, que acepta de hecho las soluciones pactísticas y diplomáticas".

Kakaban estaba en las ofi-

cinas de "Air France" en París el martes y se enteró de la operación de Madrid por el diario "Le Monde" inmediatamente decidió volver "sabiendo que su nombre aparecería antes o después", el mismo día un diario de Beirut, "Al Safir" publicaba un artículo sobre el tema citándole como "jefe del comando"

## Bautizo de la segunda hija de la Infanta doña Margarita

Madrid (Cifra). — La hija de la Infanta doña Margarita de Borbón, esposa del doctor Zurita, ha recibido hoy las aguas bautismales en el curso de una ceremonia religiosa celebrada en la capilla de la clínica "Virgen de la Paloma", de Madrid.

A la recién nacida, segundo fruto del matrimonio, le han sido impuestos los nombres de María Sofía Emilia Carmen. Fueron padrinos la Princesa de España, doña Sofía y don Emilio Zurita. Asistieron al bautizo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, la Condesa de Barcelona y otros familiares del matrimonio.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 6 de Octubre de 1975 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta puesto número 56 del Mercado Norte, destinado a la venta de aves y huevos, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 7 de Octubre de 1975.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 128.000 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 17 de Septiembre de 1975. — El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 8 de Octubre de 1975 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta adquisición carbón y leña con destino a Dependencias Municipales y Escuelas Nacionales temporada 1975-76, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 9 de Octubre de 1975.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de: carbón, 2.157.475 pesetas y leña, pesetas 369.000.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 17 de Septiembre de 1975. — El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

# EL BEATO ESPAÑOL JUAN MACIAS SERA CANONIZADO POR EL PAPA EL DIA 28

## Nueva llamada de Pablo VI contra el aborto y las prácticas eutanásicas

Ciudad del Vaticano (Efe). — Pablo VI elevará al honor de los altares al Beato español Juan Macias, en una solemne ceremonia que tendrá lugar en la plaza de San Pedro, en la mañana del próximo 28 de Septiembre.

Lo anunció hoy oficialmente la prefectura de la casa pontificia al tiempo que ha sido dado a conocer el programa de las manifestaciones

que tendrán lugar en Roma con motivo de la canonización del dominico extremeño — íntimamente vinculado por su apostolado al Perú — y de la Jornada mundial del Rosario.

### NUEVA CONDENACION DE LA EUTANASIA

Ciudad del Vaticano (Efe). La condena de la eutanasia y la utilización "con prudencia y competencia" de los analgésicos, "para no disminuir —según las enseñanzas de Pío XII— la responsabilidad del individuo, han sido los puntos tratados por Pablo VI en un discurso dirigido hoy a cerca de mil médicos y científicos.

Durante la audiencia concedida a los participantes en el III Congreso mundial del "Colegio internacional de Medicina psicosomática", que se está celebrando en Roma, el Papa puso de relieve la necesidad de asistir a los pacientes hasta su fin, sin aceptar jamás la eutanasia, ni renunciar al deber humano, tan humano de ayudar a concluir con dignidad su curso terrestre".

Pablo VI exhortó a los médicos para que su "voluntad metodológica de ayudar al hombre en su totalidad no deje de lado la posibilidad de reconocer si la Fe en Dios no podría dar una respuesta a la ansiedad humana. La certeza de que un Padre nos ama y de que existe una esperanza para nuestra vida es ya una indicación y una respuesta"

### FALLECE EL CARDENAL CONCHA

Ciudad del Vaticano (Efe). Profundo pesar ha causado en los ambientes vaticanos la noticia del fallecimiento del Cardenal colombiano Luis Concha Córdoba, que se produjo hoy.

Con la desaparición del Purpurado colombiano, que contaba 84 años —por lo que formaba parte del grupo de 20 Cardenales con más de 80 años y sin derecho a asistencia al cónclave— el Sacro Colegio cardenalicio queda reducido a 122 miembros.

### PRIMERA ALUSION A DON ALVARO DEL PORTILLO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Pablo VI hizo la primera alusión pública al nuevo presidente del «Opus Dei», don Alvaro del Portillo, durante la audiencia general celebrada ayer en la plaza de San Pedro ante unos cien mil fieles.

Dirigiendo palabras de

saludo a las participan en el Congreso organizado por la residencia Universitaria romana del «Opus Dei», en el que participan jóvenes estudiantes de varios países, el Papa dijo textualmente: «Un saludo a vosotras y a quien ahora con nueva autoridad os dirige y os asiste».

### FELICITACION DE LOS INGENIEROS ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — Un telegrama de felicitación al nuevo presidente

del «Opus Dei», don Alvaro del Portillo, enviado al presidente del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, don José A. Fernández Ordóñez.

El nuevo presidente general además de poseer el doctorado en Filosofía y Letras y en Derecho Canónico es ingeniero de Minas.

## PROBABLE DESAPARICION DEL CEMENTERIO DE CAIDOS ITALIANOS, EN «EL ESCUDO»

Madrid (De nuestra Redacción). — El cementerio militar italiano del puerto del Escudo, a caballo de las provincias de Burgos y Santander, donde se hallan enterrados numerosos italianos, caídos en la guerra civil española, corre el peligro de ser desmantelado por el Gobierno italiano. El diario "Ya" reproduce la carta de una lectura publicada en "Il Giornale Nuovo", de Milán: "El Gobierno italiano ha decidido eliminar el cementerio de guerra del paso del Escudo en España. Razón oficial: infiltraciones de agua, cosa no cierta; razón oficiosa, ahorrar

tres millones de liras al año (unas 300.000 pesetas) que sirven para el cuidado del cementerio. Razón real: "mejor no hablar". Los restos de los italianos caídos en España y enterrados en este cementerio no serán devueltos a Italia, sino inhumados en el osario de Zaragoza. Se atribuye esta decisión del Gobierno italiano al triunfo izquierdista en las elecciones del 15 de Junio pasado. En la Embajada de Italia en Madrid se ha comunicado que hasta el momento no se ha recibido ninguna orden sobre el levantamiento del cementerio del puerto del Escudo.

# ASADOR CASA EUSEBIO

BESUGOS — SARDINAS — CHULETAS ASADOS EN PARRILLA  
ESPECIALIDAD DE LA CASA  
LA VENTOSA, 15. BURGOS

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

GUARDA O CONSERJE ADMINISTRATIVO CONTABLE

# GUARDA

SE REQUIERE:

- Facilidad en el manejo de operaciones numéricas.
- Buena presencia.

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir.
- Trabajo diurno

## ADMINISTRATIVO CONTABLE

SE REQUIERE:

- Conocimiento contable y práctica mecanográfica.
- Dispuesto a trabajar un año en Bilbao para su formación.

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir.
- Sábado libres en verano.

Los interesados deberán concertar entrevista en el Teléfono 201744 (SRTA. MARISOL)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NOVENA y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — PRECIO: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**SE NECESITA** piso en alquiler. Llamar al teléfono 201045 y 201046.

**CHALET** se alquila o se vende próximo a Burgos. Interesados, llamar al teléf 201045 y 201046

**NECESITO** piso en alquiler zona Residencia Sanitaria. No importa precio. Teléfono 221471 tardes.

**SE ARRIENDA** piso amueblado. Avda. del Cid. Telef 220770.

**SE NECESITA** buhardilla económica. Llamar al teléfono 207079 de 2 a 5.

**ALQUILAMOS** en zona muy céntrica amplio piso de lujo sin muebles, servicios centrales. Tel. 201311 de 9 a 12 y 229310 de 8 a 10 noche

**BUSCO** piso pequeño o apartamento mínimo 5 años, con o sin muebles. Avda. General Yagüe, 4-1-5. E

**ALQUILO** piso nuevo todo exterior, amueblado. Carretera de Logroño, 106, 2.º B. Verlo de 4 a 6.

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Teléfono 207695.

**NECESITO** en Aranda de Duero piso pequeño en alquiler calefacción central, con o sin muebles. Llamar Teléfono 229031.

**SE NECESITA** apartamento o piso pequeño amueblado, calefacción central matrimonio sin hijos. Llamar de 10 a 12 mañana Telf. 202613.

**SE NECESITA** piso en alquiler zona C. Madrid. Llamar mañanas al 209070.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Reyes Católicos servicios centrales. Teléfono 224781, de 10 a 1 y de 4 a 8.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILAR** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Yllera 8 69 Teléfono 220838

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal)

**AUTOMOVILES** Pedrosa Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 227767

**AUTOMOVILES** Gamonal vende todos los modelos nacionales Grandes facilidades, mínima entrada Garantizados. Compra al contado Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios facilidades de pago. «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Teléfono 200350

**VENDO** 4-L barato. Teléfono 208768.

**SE VENDE** moto Bulltaco 360 nueva Razón: Talleres Teodoro Jesús M.º Ordoño

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid, 40 y Alhóndiga 2 Teléf 207087

**VENDO** Mini-850 Teléfono 202137 Llamar de 7 a 8 tardes

**SE VENDE** 4-L económico. Telef 209132.

**SE VENDE** furgoneta 4-F Super en buen estado Informes. Huelgas 14 Teléf 209975

**SE VENDE** R-8 como nuevo. Calle Madrid, n.º 87.

**COMPRO** coche 8 CV matrícula. «Terminación letra» teléfono 207527

**AUTOMOVILES** Avila vende varios R-8, Simca 1.000 Citroen Dinam, Seat 850 y Renault 4-L, etc. Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Junto Alfareros, C/ Avila, H-3 Telf. 204364.

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa Adijuntos sobre franquizado con sus señas Marcos San Pedro Mestallón 3 Oviedo

**SE NECESITA** barman Bar «La Solera» Reg. S.º O C 13713

**SE NECESITAN** soldadores sepan cerrajería Romancero número 6 Metálicas José Barriuso (R. O. C. 14328)

**CHICA** para Bilbao de 30 a 40 años, con experiencia matrimonio con dos chicos: hay compañera. Teléfono 204409 Sueldo 12.000 pesetas

**¿DESEA** trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre Apartado 543 (Tarragona)

**SE PRECISA** aparejador o similar para obra importante en Burgos Interesados llamar teléfono 222708 (R. O. C. 15058)

**SE NECESITA** chica fija Madrid 2 3.º derecha

**SE NECESITA** para Ser Sebastián empleada de hogar sabiendo cocina con informes Vitoria 15 2.º Teléfono 204073

**SE NECESITA** chica para Pamplona excelente sueldo Informes Burense 24 1.º A

**CAFETERIA** «Dovers» ayudante o aprendiz necesita bien retribuido Reserva colocados (R. O. C. 15041)

**SE NECESITA** pastor a zurrón o a uelido, para esta capital Llamar teléfono 208486 (ROC 15205).

**NECESITAMOS** bordadoras en su domicilio labor sencilla, crucetilla, bien retribuida Epifanio. Segunda planta

**NECESITAMOS** costureras para guantes de piel; labor bien pagada. en su domicilio Epifanio cuarta planta

**EMPLEADA** de hogar fija o externa necesita familia tres personas Barrio Gimen 28-1.º

**SE NECESITA** chica fija mayor de 17 años poca familia sueldo a convenir. C/ Miranda n.º 3-2.º izquierda teléfono 203149

**SE OFRECE** transportista con furgón bien preparado para cualquier clase de mercancías Carga de 1.500 a 2.400 Interesados dar razón en Bar Patillas

**APRENDIZ** de mostrador 14-16 años precisa «Bar Ambos Mundos» Plaza de Vega, 27 (Oferta n.º 14370)

**NECESITO** chico responsable espléndido sueldo Teléfono 206887

**SE NECESITA** dependiente de mostrador Mesón Astorga (ROC 15172)

**SE NECESITAN** chapistas interesados llamar teléfono 228473 (R. O. C. 15175)

**SE NECESITA** chica externa Cuatro de familia Hav interina Llamar 223481 de 9 a 4

**SE OFRECE** administrativo con responsabilidad coche propio. tardes libres Telf 228597 por la tarde

**SE NECESITA** chica fija buen sueldo Bургense 24-1.º A

**SE NECESITA** asistente o muchacha fija Alpargatería El Riojano Paloma 31

**MUEBLES** Claudio, teléfono 221246, necesitamos montadores de muebles con carnet de conducir 2.º (R. O. C. 15188).

**NECESITO** chica interina Buen sueldo Tiene compañera Reyes Católicos 16-2.º escalera 3.º E. Telf 225910.

**SE NECESITA** muchacha fija o interina de 9,30 a 6,30 tarde San Lesmes 18-10.º A

**SE NECESITA** asistente Padre Silverio, 4-8.º B El Carmen

**CHICA** fija se necesita Reyes Católicos 16-2.º escalera 6.º A Teléf 225906

**SE NECESITA** chica de servicio Pensión Moreno Merced 6.

**ASISTENTE** para dos señoras, sueldo y horas convenir Librería Granada Madrid 12

**ASISTENTE** se necesita de 9 a 6, sabiendo obligación Telf 204527

**EMPRESA** Constructora precisa Topógrafos y Prácticos en Topografía y Ayudante Sanitario. Llamar 206045 (R. O. C. 15198).

**SE NECESITA** chicas fija y asistente Buen sueldo Vitoria 30-9.º izquierda Teléf 207140

**NECESITO** chica de 8,30 a 4 matrimonio con niña Avda Cid, 16-5.º H de 5 a 8.

**SE NECESITA** señora para cuidar enferma Sueldo a convenir Teléfono 223518 9 a 11 noche

**NECESITO** asistente, de 9,30 a 1,30 Barriada Militar, 20-5.º derecha, teléfono 229292.

**SE NECESITA** chica interina con informes Matrimonio y dos niños pequeños. Telf 227448

**SE NECESITA** asistente de 9 a 5 tarde Paseo de la Quinta, 31

**NECESITO** chica fija Paseo de la Isla 13-1.º Izda Teléfono 201400

**CARPINTEROS** ebanistas Necesito Carpintería Prisciliano Andrés San Isidro 29 Teléfono 207425 (R. O. C. 15197).

**NECESITO** chica interina y asistente. Lain Calvo, 15-1.º Izda

**SE PRECISAN** oficiales mecánicos para vehículos industriales Teléfono 209725 (R. O. C. 14662).

**NECESITO** muchacha de servicio. Buen sueldo. Avda. del Cid, 36-5.º C. Teléf: 225660.

**SE NECESITA** chica Vitoria 31-8.º teléfono 204215.

**CHICA** fija o asistente de 8,30 a 18,30 se necesita. Carretera de Logroño 11, 7.º B.

**SE NECESITA** persona responsable para matrimonio con un niño Horario de 8 mañanas a 5 tarde. Sueldo a convenir. Avda Cid, n.º 87, 10.º E. Telf: 229158.

**SE NECESITA** chica con informes. Interna. Razón: Reyes Católicos, 10 Portería

**SE NECESITA** señora o señorita atender dos niños de 9 a 7 tarde. Tratar Valentín Jalón n.º 10-6.º C 1.30 a 3.30.

**SE NECESITA** chicas interina. Presentarse Reyes Católicos, 8 6.º A Edificio Para

**SE NECESITA** camarera comedor. Hostal Avila. (ROC 15125)

**EMPLEADA** hogar trabajo familiar Tardes libres Productos Belleza Ana plaza Cruzada, exteriores Mercado Norte Teléfono 204667

**SE NECESITA** chica para Bilbao de 20 años en adelante para matrimonio con un niño. Sueldo de 8.000 a 10.000 pesetas. Informes teléfono 204409.

**NECESITO** aprendiz y ayudante de panadería. G. Mola, 23. (R. O. C. 15132).

**SE OFRECEN** dos estudiantes para cuidar niños sábados y domingos. Llamar al teléfono 207079 de 2 a 5.

**DEPENDIENTE** para carnicería necesito Preferible experiencia Presentarse San Carlos, 1, de 1 a 2 (ROC 14789)

**SE NECESITA** chica fija o asistente para todo el día C/ Miranda N.º 12, bajo.

**MATRIMONIO** necesita chica sabiendo sus obligaciones con informes Vitoria 29-1.º Izda

**CHICO** para cafetería con alguna experiencia necesito Cafetería Tokio (ROC 15130)

**SE NECESITA** chica de 9 a 6 para matrimonio con un hijo, viviendo en un apartamento Interesados dirigirse por las mañanas a Avenida del Vena, G-2 4.º 1-D.

**SE NECESITA** camarera o camarero de restaurante. Mínimo 2 años de experiencia. Excelente retribución y plaza fija Razón Cafetería Isla (R. O. C. 15103)

**SE NECESITA** chica matrimonio solo. Vitoria, 30, 8.º Izda.

**SE NECESITA** chica para Hostal de Villadiego. Telf: 232.

**MATRIMONIO** con niña precisa chica o señora interina, teléfono 229742.

**SE NECESITA** muchacha para bar Miraflores.

**SE NECESITA** dependiente mostrador fijo, inútil sin experiencia, o bien, horas libres. Bar Miguellto (R. O. C. 15102).

**SE NECESITA** asistente para matrimonio solo. Avda. del Cid, 16-8.º H.

**SE NECESITA** chico o chica para lavar, asador. Casa Eusebio, La Ventosa 15.

**NECESITO** chica fija sabiendo obligación. Ofrezco fin de semana libre. C/ Vitoria, 109, 3.º Drcha.

**SE NECESITA** chica interina o externa buen sueldo. Plaza Dr. Albriana, 3-5.º Drcha. Teléfono 203417.

**SE NECESITA** niñera por las tardes. Plaza de la Cruzada, 6-3.º D.

**SE NECESITA** aprendiz adelantado u oficial de 3.º sepa trabajar en cerrajería metálica y aluminio. José Luis Cogollos. Calvario, n.º 22, bajo. (ROC 15061).

**SE NECESITA** chica fija o interina de 9 mañana a 7 de la tarde Avda. del Cid, 10-14 B.

**SE NECESITA** señora limpieza y aprendiz bar El Segoviano, Clunia, 11. (ROC 15119).

**SE NECESITA** chica 14-15 años por las mañanas. Informes: Fernán González, 34, 1.º C. A partir 4 tarde.

**NECESITO** asistente. Almirante Bonifaz, 22, 3.º Izda.

**SE NECESITA** chica, de 9 a 8 tarde. Teléf. 224352

## Compras y ventas

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonera Enrique Avenida del Cid 44 Teléf 226357

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléf 223239

**VENDO** secadores-butacas peluquería lavadora, transformador, mesa formica, bicicleta Teléfono 209355.

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y exposidores Vitoria 19 Teléfono 203837

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos Llamar al Teléf 224337

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Pasc a domicilio Teléfono 200374

**AZULEJOS** blancos, color serigrafía desde 1,50 pesetas unidad Personal especializado para su colocación Renueve ahora su cocina y baño Carretera Logroño 19 Teléf 221220

**SE COMPRA** hormigonera automática, mesa tronzadora de terrazo, montacargas y un Dumper. Telf. 228587.

**MOLINOS** de martillos mezcladoras Emérito Pérez Sarracín

**FUTBOLINES** vando Berenguela, 10. Teléfono 222923

**SE VEDE** paja blanca de trilladora Agrupación. San Roque Olmillos de Sasamón

**COMPRO** estufa butaca catalítica. Teléfono 201946.

**SE VENDE** máquina Singer. C/ de Santiago, 106-6.º C.

**SE VENDE** 25.000 kilos paja de yeros. Melcio López. Palacios de Benaver.

## Enseñanzas

**SE OFRECE** licenciada en Derecho bien para clases o trabajo Telf 221670

**DOY CLASES** de contabilidad hasta grado medio Teléf 204693

**INGENIERO** da clases de electricidad y electrónica Tel 204693

**ACCESO** Universidad. Curso orientación para mayores de 25 años Iniciación 6 de Octubre Matrícula hasta fin de mes Academia Centro. Lain Calvo 4-2.º

**DOY** clases de Geometría, Matemáticas y Física Telf 204693

**INICIAMOS** cursillos: Auxiliares Banca, Ministerios Contabilidad, Cálculo, Taquimecanografía. Llamar teléfono 224220.

**GRADUADO** escolar, grupos reducidos. Horarios. Mañana tarde y noche Iniciación 6 de Octubre. Academia Centro Lain Calvo, 4-2.º

**MAESTRA** da clases E.G.B. párvulos. Grupos reducidos niños difíciles. 224305

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 226955.

**SE DAN** clases de solfeo, piano y flauta. María Justina de Pablo. Alhóndiga 3-2.º

**DOY CLASES** de Algebra moderna Estadística y Matemáticas de la Universidad a Distancia. Martínez del Campo, 9, pral. (Visitar de 5 a 6).

**INGLES** profesora titulada reúne grupos niños. Enseñanza rápida. Telf. 204218.

**INGLES** profesora titulada da clases colegio. Llamar mañanas Telf. 206026.

**INGLES** todos los niveles Telf. 209254, Calvario 8-3.º derecha.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**SE COMPRAN** solares de todas las superficies, en Burgos capital Teléfono 228587

**VENDO** local céntrico con entrada de vehículo, instalación de luz y agua 300 m.º cualquier negocio Informes Avenida Cid 42, 3.º A

**COMPRARIA** piso sin entrada pagando mensualidad de 10.000 a 12.000 Interesados, dirigirse Molino Salinas n.º 11 3.º S

**SE VENDE** piso Llamar teléfono 225763 por las tardes

**VENDO** piso Calle Pedro Alfaro n.º 7, tercer A

**VENDO** casa en Quintanilla Somuño Acondicionada para crianza ganado Agua y luz Telf 204236

**VENDO** piso exterior, calefacción individual 4 habitaciones comedor cocina servicios. Razón C/ Vitoria, 130 10.º F

**VENDO** piso Avda. Valencia n.º 7-10.º 3 habitaciones cocina, servicio ascensores

**SE VENDE** piso 5 habitaciones dos servicios, agua caliente y calefacción central Calle Padre Silverio, 2 8.º C. (Zona del Carmen)

**SE VENDE** local en capital 1.000 metros cuadrados Interesados, llamar teléfono 228473

**VENDO** local con patio 200 m.º entrada coches indicadísimo para mesón céntrico Tel 202339

**VENDO** piso Valentín Jaón 4 5.º centro derecha

**VENDO** local Avda. Reyes Católicos junto Gometero 105 m.º dos entradas Telf 203186.

**CARRENA DIJO**, se compran pagando justo precio y contad con documentos oficiales venta parcelas lotes grandes o pequeños herencias legados de fincas rústicas; Informes: Agencia Conde Plaza Alonso Martínez 7-A, 3.º derecha

**OPORTUNIDAD** por aumentarnos Vendemos urgentemente piso grande, exterior Reyes Católicos 18-3.º A

**PUEBLOS**, fincas parceladas granjas desde 100 a 1.000 hectáreas: Interesan en compra para operaciones serias y garantizadas. Informes: Agencia Conde Plaza Alonso Martínez, 7-A 3.º Drcha

**SE VENDE** casa Barriada Plera Condesa Mencia 45

**LOCAL** Lain Calvo 90 m.º con entre planta, renta 1.200 Ptas al mes, buena fachada se traspasa por cese de negocio Informes: Agencia Conde Plaza Alonso Martínez 7-A 3.º Drcha.

**SE VENDEN** pisos y apartamentos y lonjas comerciales, muy económicos. Avenida del Cid, 44 Portería.

**SE VENDE** piso llave en mano. 5 habitaciones con o sin muebles. C/ Melchor Prieto, 22 4.º Dcha Razón teléfono 224448

**PISO** cinco habitaciones Calefacción individual soleado. 1.300.000. Telfno.: 202250 Mañanas

**VENDO** piso exento cuatro dormitorios, dos baños salón en Avda. del Cid 37-9.º De 6 a 8 tarde

**VENDO** apartamento dos dormitorios y salón. Avenida Cid, 36 Informes portería

**COMPRO** piso viejo en calle céntrica. Ofertas: Telf: 205282.

**OCASION** vendo fincas diversas superficies y lindando con Ctra. de Logroño. Informes teléfono 206498

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA CLAUSURA DE UN CURSO DEL P. P. O.

En la fábrica de gabardinas Moradillo a las 7,30 de la tarde del miércoles, el delegado del Trabajo don Angel Landa Azafra, procedió a la clausura de un curso de confección Industrial que por espacio de cerca de cuatro meses se ha venido impartiendo a veinte muchachas trabajadoras de dicha empresa arandina.

Al acto de clausura que se realizó en la intimidad y que presidió el Ilmo. Sr. Delegado del Trabajo asistieron con el gerente del S.A.F. del P.P.O. don Fernando Gutiérrez Serrano, el instructor don Antonio Villalán y la monitora del curso Sta. Gloria Rodríguez Castañeda, venidos de la capital el secretario comarcal de Sindicatos don Jesús Gutiérrez que ostentaba la representación del delegado comarcal representaciones de la empresa Moradillo, hermanos D. Lorenzo y D. Heriberto García Plaza, altos cargos de la misma y otras personalidades.

Comenzó el acto con la entrega de carnets justificativos de haber realizado el curso a las Stras., que lo han hecho y seguidamente dirigió unas palabras el delegado provincial del Trabajo don Angel Landa Azafra, quien entre otras cosas dijo:

Durante el año que llevo al frente de la Delegación del Trabajo es la primera vez que me despielo a Aranda para presidir un acto de estos y en verdad que tenía el compromiso de hacerlo ya que puede que sea de los pocos sitios en donde no he estado. Relaciona brevemente el contenido que se suele utilizar en estos actos y se congratula de estar presente hoy en donde se suele empezar por la lectura de una memoria que especifique las vicisitudes e historial del curso Felicitó a las trabajadoras por haber asistido al curso, a los monitores que le

han impartido y la empresa en donde se ha llevado a cabo, todo tendente al mejoramiento y especialización de las obreras que merced a ello han conseguido una mayor productividad y riqueza económica. A fuerza de ser breve da consejos a las productoras que dice no han de cejar en su diario laboral, deseando que la justicia social impere, recomendando a todos armonía entre trabajadores y empresa.

Seguidamente y en los mismos locales donde tuvo lugar el acto que reseñamos se sirvió un vino español.

### EL PROGRAMA FESTERO SIGUE DESARROLLÁNDOSE NORMALMENTE

Con la mejoría del tiempo, el programa festero sigue desarrollándose en todas sus partes, de conformidad a como estaba previsto.

Si durante las horas diurnas, la vida de nuestra población sigue sus cauces normales, salvo los actos programados durante el día que en general van encaminados a ciertos sectores de la población, pasadas esas horas de trabajo, en la vida nocturna se renuevan, incansablemente el bullicio, la alegría y en general toda la vida nocturna que exige una población en fiestas

### LA VELADA DE LUCHA LIBRE

En la velada de lucha libre que tuvo lugar en la noche del miércoles en la plaza de toros a la que asistió bastante público se celebraron tres combates: dos individuales y uno por parejas. La primera lucha era de Tony Martín, contra Costa Galán resultando vencedor el segundo a los puntos.

El segundo combate entre Jon Guildon y Jacobo Rossi resultó vencedor el primero por descalifi-

ción del segundo.

En el tercer combate entre M. Galarza y G. Laguna contra la pareja formada por A. Morlans y El Mongól resultó vencedora la primera pareja por descalificación de la segunda.

### LA ARANDINA EMPATO CON EL MIRANDES A DOS TANTOS

A las cinco de la tarde del miércoles, con mejor tiempo que los días de toros, se celebró el partido amistoso de la Gimnástica Arandina con el Mirandés C. F., efectuando el saque de honor la Reina de las Fiestas, Srta. María Antonia Hernández.

El colegiado burgalés Sr. Alvarez, asistido en las bandas por los también burgaleses señores Villar y Cano, alineó a los equipos de la siguiente forma:

MIRANDES. — Muñoz; López, Blanco, Salazar I; Usié, Clairriz; Azcona, Pachi, Bilbao, Del Moral y Solanas.

GINNASTICA ARANDINA. — Bonachía; Marino, Manolín, Espinosa; Pedro, Felipe; Rico, Floren, Tobes, Requejo y Fernández.

Puesta la pelota en juego, contra lo que parecía lógico, dada la diferencia de categoría en que cada equipo milita, los locales jugaron al ataque compensando con su coraje la mejor técnica del Mirandés; a los 10 minutos de juego, se hace el primer saque de esquina contra los locales y todo parecía sospechar que los visitantes resolverían el encuentro cuando les conviniese pero en el minuto 16 un tiro de Fernández, es repelido por el larguero y un minuto después a centro de Fernández, tira Floren y remata Rico a la red, adelantándose en el marcador al establecer el 1-0; se lanzan sendos saques de esquina contra los visitantes en los minutos 23, 27 y 34, un segundo contra la puerta local en el mi-

nuto 38 y en el 40 a centro de Fernández, remata Tobes de cabeza, pero el remate pasa por encima del larguero, llegándose al descanso con la mínima ventaja local.

En la segunda parte la formación de los equipos queda como, Requejo, Tobes, Isidro y Fernández.

Estas composiciones parece que favorecen al conjunto visitante que se manifiesta con más mordiente, frecuentando la puerta local y en el minuto 10 es Paco quien al aprovechar un rechace del meta local, remata a la red, estableciendo el empate a un tanto; al minuto siguiente el mismo Paco en jugada personal, adelanta a su equipo en el marcador, estableciendo el 1-2; la lucha resulta ahora más igualada, los locales se animan y tratan de conseguir el empate mientras los visitantes se esfuerzan por mantener esa mínima diferencia; en el minuto 20 nuevo saque de esquina contra los mirandeses; en el 25, en las filas locales Espinosa sustituye a Manolín; en el 28 también en las filas locales Marino sustituye a Ovejas y en el 34 al lanzar una falta en tiro directo Tobes, establece el empate definitivo.

La «Reina» de las fiestas hace entrega del trofeo que se disputaba en este encuentro al capitán del Mirandés.

En este encuentro la Arandina llamó de tu a tu al Mirandés, pese a encontrarse éste militando en categoría superior: los dos equipos lucharon nobilmente en un afán de agradar, sirviendo este partido como un entrenamiento y prueba de jugadores y hasta de colocación en el terreno de juego. Un partido entretenido que fue del agrado del público.



La «Reina» de las fiestas que hizo el saque de honor en el partido jugado entre el Mirandés F. C. y la Gimnástica Arandina en el partido celebrado el pasado miércoles en Aranda, a quien acompañaba el presidente del club ribereño, don Malaquías de Blas.

(Foto REYES)

pletamente modificada en ambos conjuntos y así en el Mirandés, guiente forma: en la puerta Gonen en la puerta sale Zunzunegul zález II, en la defensa Ovejas, sustituyendo a Muñoz, Aurelio a José Luis, González I; en la meta Usié, Salazar II a Clairriz, Paco dia Esteban, Manolín y la delantera queda formada por Cabestre-

## anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 43), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad PRECIO Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras Cada palabra más, 3,50 pesetas.

**JUNTO** a río, 8 kms. vendiendo parcela ideal para construir chalet, luz y agua. Albillos. Vega, 36

**INTERESA** compra local sitio estratégico, instalar Cafetería. Albillos Vega 36.

**VENDO** piso, a estrenar, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, dos terrazas, soleado. Telf. 228939.

**APARTAMENTO** amueblado vendiendo en Reyes Católicos. Informes: Telf. 228760.

**OCASION.** Vendo 8.700 m.² de terreno con edificio de planta y piso, de 550 m.² propio para viviendas, taller garajes o nave: agua instalada. Carretera Valladolid 4 kilómetros Burgos. Informes teléfono 227210.

**VENDO** lonja 223 m.² propia restaurante, mesón, cafetería, varios negocios. Telf. 225190.

**PROFESIONALES** Vendo piso séptimo, amplio, céntrico, a estrenar, con estudio, casa lujo, cinco habitaciones y galería, todo exterior; dos baños dos puertas entrada dos ascensores, parquet primera calefacción y agua caliente centrales. Avenida Cid, 59. Teléfono 228776. Facilidades

### Ganados y aperos

**SE VENDEN** 62 ovejas jóvenes. Germán Espinosa Los Ausines.

**SE VENDEN** 20 novillitas holandesas, avocadas a parir Grijalva. Hermanos Maestro.

**VENIO** ciento diez ovejas para tratar, con Prudencio Espinosa. Los Ausines (Burgos).

**SE VENDEN** 4 novillas preñadas. Para tratar, con Macario Bastian, en Pedrosa del Príncipe.

**VENDO** dos vacas avocadas o dando leche. teléfono 59. Castrojeriz.

**VENDO** tractor Sautal 40, buen estado en Villagonzalo Pedernales. Silvino.

**VENDO** 2 mulas, Villahizán de Treviño. Ignacio Barbero.

### Huéspedes

**DOY PENSION** estudiantes y obreros. Informes esta Administración

**MATRIMONIO** compartiría vivienda con calefacción, con 2 señoritas jóvenes (frente Polígono Docente). Informes: Vigón, 51. 6.º F. 1.

**ARRIENDO** dormitorio dobles con pensión completa zona colegios aparejadores Teléfono 226232

**PENSION** o dormir C/ Madrid, 11-1.º Deha

**PENSION** completa. Francisco Sarmiento. n.º 6-1.º E.

**CEDO** habitación para caballeros Calefacción. Avda. General Vigón. portal 51-4.º F-2

**DOY HABITACIONES** a estudiantes. Roman-cero, 30, 4.º A.

**MATRIMONIO** solo da pensión caballero o dormir. San Gil, 16. Entre-suelo Izda.

**PENSION** C/. Madrid, 36, 2.º Izda.

**PENSION** completa o comer por su cuenta. Concepción, 3-1.º Izda.

**SE ADMITEN** dos caballeros, pensión completa. C/. Francisco Grandmontagne 8, 6.º A

**ALQUILO** habitación con derecho a cocina para una o dos señoritas o matrimonio sin hijos. Francisco Grandmontagne. 8-8.º D.

**ADMITO** dos señoritas dormir, calefacción central. Teléfono 227253.

**SE ALQUILA** piso para señoritas o dormir o con derecho cocina. Llamar al Telf. 228979, de 2,30 a 6,30.

**CEDO** habitación derecho cocina a dos amigas. Junto Residencia Sanitaria Telf. 220736.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir. Pozo Seco, n.º 7-2.º Izda. (Detrás Catedral).

**ADMITO** a dormir señorita estudiante o empleada. Llamar teléfono 203855. de 3 a 5.

**SE DA** pensión completa. C/. Vitoria, 164, 4-C Telf. 224648.

### Muebles

**COMPRO** despacho oficina, muebles metálicos. Teléfono 224892

**SE VENDE** sofá cama, dos butacas y ropa muy barato. Alhóndiga n.º 7 5.º habitación 13.

**SE VENDEN** dos dormitorios nuevos, un tresillo sofá cama, lámpara de bronce, ver de 5 a 7. Avda. del Vena, letra G-8 4.º A.

### Pérdidas

**EXTRAVIO** galga aculebrada con cuello blanco. Villaverde Mágina. Molino. Gratificación.

**PERDIDA** perro coccker rojo, rabo corto. Razón teléfono 205789.

### Televisores

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas, instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas. Fernán González 40. Teléfonos 200956 201385

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos. FRANCIS y «Marconi». Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**REPARA** todos al día televisores todas marcas «Tele Orly» Teléfono 200997

«ELBE» Televisión lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**SE TRASPASA** tienda alimentación por falta de atención, con rentabilidad. Interesados, dirigirse en Briviesca, C/ de José Antonio, núm. 24. Telf. 590273. 590968

**TRASPASO** negocio en marcha con mucha y distinguida clientela dentro y fuera de España. Local muy céntrico, posibilidades ampliación, poca renta por no poder atenderlo. Informes: Agencia Conde. Plaza Alonso Martínez, 7-A 3.º derecha.

**GRAN** local comercial. San Pablo. 280 m dos calles. Por traslado Informes esta Administración

**SE TRASPASA** local 25 mts. y se vende piso zona Gamonal. Teléfono 220427.

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**  
Admón ..... 207148-49  
Redacción .... 201280

**SE TRASPASA** tienda alimentación por falta de atención, con rentabilidad. Interesados, dirigirse en Briviesca, C/ de José Antonio, núm. 24. Telf. 590273. 590968

**TRASPASO** negocio en marcha con mucha y distinguida clientela dentro y fuera de España. Local muy céntrico, posibilidades ampliación, poca renta por no poder atenderlo. Informes: Agencia Conde. Plaza Alonso Martínez, 7-A 3.º derecha.

**GRAN** local comercial. San Pablo. 280 m dos calles. Por traslado Informes esta Administración

**SE TRASPASA** local 25 mts. y se vende piso zona Gamonal. Teléfono 220427.

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**  
Admón ..... 207148-49  
Redacción .... 201280

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**  
Admón ..... 207148-49  
Redacción .... 201280

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**  
Admón ..... 207148-49  
Redacción .... 201280

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**  
Admón ..... 207148-49  
Redacción .... 201280

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### COMENTARIOS DE AJEDREZ

Por REY

El domingo, día 14, a las 10 de la mañana, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, como estaba programado, se celebró el IX Campeonato "Virgen de Altamira", patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento y organizado por la "Peña Mirandesa de Ajedrez".

Compitieron los equipos de Burgos, Beasain, Vergara, Tolosa y tres equipos locales. Los equipos estuvieron formados de la siguiente manera: Burgos. — Lucas, Barrio, Mallón y Unamuno. Miranda A. — Isasi, Rebollo, Rueda y Antón. Miranda C. — Villada, Do-

minguez, Hurtado y San Segundo. Vergara. — Gallástegui, A. Retegui, Martínez y Unamuno. Medina de Pomar. — Zabalza, De la Fuente, Ana Isabel y Oscar. Tolosa. — Doyarzábal, Alonso, Tolosa y Pineda. Beasain. — García, Herreros, Jiménez y Latasa. Miranda B. — Narsa, Cerio, Reymundo y Martín.

Se proclamó campeón el equipo de Burgos, llevándose la copa donada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Miranda, sacando cuatro puntos, segundo, Miranda A el trofeo donado por MIRBAT, consiguió tres puntos; tercero, Miranda C, ganándose el trofeo donado por ENCE consiguió tres puntos; cuarto, Vergara, copa donada por la Caja de Ahorros Municipal, quinto, Medina, copa donada por REPOSA con 1 punto; sexto, Tolosa, trofeo donado por "Cafés Gometero", con un punto; séptimo Beasain trofeo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y octavo, Miranda B, trofeo donado por "Norte Expres", consiguió un punto.

Todos estos trofeos y el premio a la regularidad, conseguido por el Sr. Zárate en el último campeonato de Radio Juventud, fueron entregados por las "reinas" de las fiestas. El Sr. Ibáñez, presidente de la "Peña Mirandesa" de Ajedrez dirigió unas palabras de agradecimiento para el Ayuntamiento por su apoyo y a las entidades comerciales que nos ayudan siempre que recurrimos a ellas.

En un futuro próximo, se quiere empezar a dar clases de ajedrez a todos los estudiantes que lo deseen y que cursen sus estudios en la escuela de Cristo Rey, regentada por los Padres Jesuitas de nuestra ciudad, esperamos extendernos más tarde a otros centros docentes.

Gracias a la directiva, que a pesar de que cierto socio crea que está caduca, no es así, pues siempre está trabajando para el bien del ajedrez local, como lo demuestra esta perspectiva que cito, aparte de otros proyectos de futuro un poco más lejano.

El próximo día 2 de Octubre, como dije en mi anterior crónica comenzará el campeonato más importante del año ajedrecista mirandés "El Torneo Absoluto". Por ahora ya hay 21 socios de todas las categorías, esperamos por lo menos las inscripciones de otros nueve participantes.

Resumiendo un año más que han sido estrechados los lazos de amistad con los ajedrecistas colindantes en una jornada llena de camaradería que, sin duda, engrandecerá el ajedrez mirandés.

### La sustitución de ascensores en el grupo «Torres de Miranda»

Por la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda se ha hecho público el anuncio para contratar las obras de sustitución de ascensores en el grupo «Torres de Miranda» de 200 viviendas, en Miranda de Ebro.

El presupuesto total de las obras asciende a 8.230.214 pesetas.

## ACTUALIDAD

### FIESTAS DE SUZANA

Del 19 al 22 de Septiembre

«Las fiestas del pueblo, son expresión de su vida y signo de sus aspiraciones más íntimas. El pueblo que se divierte unido es porque vive o quiere vivir unido».

**Viernes, 19:**

A las 8 de la tarde: Volteo de campanas.  
A las 8,30 de la tarde: Reflexión de la palabra de Dios y Salve a la Virgen.

**SABADO, 20:**

A las 11,30 de la mañana: Misa concelebrada, de acción de gracias.  
A las 12,30 de la mañana: Gran sardinada, con vino español, en la plaza del pueblo.  
A la misma hora: Campeonato de mus.  
A las 5 de la tarde: Concurso de tractores.  
A las 8 de la noche: Concurso de bailes y jotás.  
A las 12 de la noche: Gran verbena.

**Domingo, 21:**

A las 11 de la mañana: La Comunidad Cristiana celebra la Eucaristía.  
A las 11,45 de la mañana: Partido de fútbol, entre solteros y casados.  
A la 1 del mediodía: Juegos infantiles y carrera de cerdos.  
A las 5,30 de la tarde: Partido de pelota por los aficionados.  
A las 7,30 de la tarde: Baile público.  
A las 3,30 de la madrugada: Gran chocolatada.

**Lunes, 22:**

A las 11 de la mañana: Misa

por los difuntos de la comunidad.

Para todos los concursos, habrá importantes trofeos. Queda a juicio de la Comisión Coordinadora la distribución y reparto de premios, así como la facultad de variar el presente programa.

Queremos que nuestras fiestas sean aliciente para hacer un pueblo cada día más bonito y donde la convivencia sea lo más natural. Por eso damos las gracias a los que nos han hecho posible el llegar hasta aquí y les prometemos seguir luchando para conseguir la meta de la convivencia.

La Campaña contra el Hambre, no quiere formar un mundo de mendigos pendientes únicamente de la ayuda que reciban. Quiere formar hombres capaces de poder resolver por sí mismos o mediante una acción solidaria, las situaciones de hambre, subdesarrollo, miseria, explotación y enfermedad.

## DIALOGOS CALLEJEROS

—Así que el día 25 nuestro Rodolfo Sánchez disputará el título europeo de los ligeros juniors, ¿no?

—Eso está anunciado, pero según parece el campeón tiene comprometida la misma fecha y en el mismo Oslo, que cae por ahí arriba, con otro boxeador español.

—¡Vaya hombre! Ya estamos con otro nuevo lío. No hay manera de que haya formalidad en este deporte...

—En ése y en alguno más, porque mira usted que en el fútbol ¡ya está bien!

—Que ya está bien ¿qué?

—No se haga el panolis, compadre, que demasiado sabe usted lo que pasa...

—Pues lo sabré, pero si no se explica mejor, perdonéme don Juanito, me coge en fuera de juego, o sea en «orsay».

—Me refiero a lo de los extranjeros, los oriundos y los nacionalizados, ¿don Pepito. Que se están saliendo del tiesto, ¿vamos!

—¡Ah ya! A usted le parece que la cosa se está saliendo de madre, ¿no?

—De madre, de padre y de toda la parentela, porque a este paso, dentro de un par de años, no jugarán españoles ni en regional.

—Eso está visto. Así que no sé yo para qué tanto cuento de eso de proteger al fútbol juvenil ¡no sé para qué!

—Será para guardar las apariencias, digo yo.

—En el Mirandés no hay ningún extranjero ¿verdad?

—Creo que no, aunque todo puede llegar. Ahora que como en este pueblo somos tan originales, si llega el momento, a lo mejor fichamos chinos...

—No sería mala idea, no.

—Total que esto del fútbol si no fuera por las quintetas, sería una birria.

—Por cierto que la temporada ha comenzado con poco bene-

ficio. La primera jornada 238.382 chuchas y la segunda, 211.521 a repartir entre un montón de acertantes. Ni para el impuesto de circulación.

—Bueno, tenga en cuenta que no hemos hecho nada más que empezar.

—Eso sí, nos quedan aún muchas oportunidades de «farrarnos».

—Si yo cogiese una quiniela de las gordas, lo primero que haría, sería regalar dos toneladas de pintura, para pintar los bancos de las calles.

—O sea, usted como todos, el dinero, a los Bancos.

—Déjese de bromas, compadre. Todos los años por fiestas de Septiembre se pintaban los bancos públicos, este año, ni púm.

—¿Y para qué, si enseguida los dejan hechos una pena?

—¿No ve usted cómo la gente se deja crecer el pelo y la barba? Pues por lo mismo, para qué se los van a cortar si vuelven a crecer.

—Así que usted encuentra tan bonitos los bancos, las melenas y las barbas.

—¿Quién ha dicho semejante cosa? Lo que pasa es que según la lógica, no merece la pena molestarse.

—Bueno, mire, vamos a dejarlo, porque usted está de cachondeo y yo no.

—Peor para usted, que algún día se morirá de un berrinche. Las cosas hay que tomarlas con calma, que todo llegará.

—¡Al cuerno usted y la calma, so pelmazol! Yo lo que digo es que...

—Hay que pintar los bancos ¿no? Pues agarre una brocha y un bote y desde mañana, ya que no pinta nada en casa, pinte en la calle.

—Yo en mi casa soy el amo, «pa» que se entere...

—Y un jamón.

—Mejor dos...

AMOS SALVADOR

## SE VENDEN EN VILLASANDINO

Las fincas y casa de herederos de ROBUSTIANO DIEZ a pública subasta en el sitio de costumbre, disponibles a entrar en propiedad de quien se quede con dichas fincas.

Se subastarán fincas y casa independientemente, con fecha: 21 de Septiembre de 1975, a las 14 horas. Siendo motivo de subasta las propiedades que a continuación se describen:

—Una casa en el CORRO.

—Una finca al sitio de COTORRO JULIAN, que tiene una extensión superficial de SIETE hectáreas, DOCE áreas y OCHENTA centiáreas.

—Una finca al sitio de CARRE VILLUTRERO, que tiene una extensión superficial de UNA hectárea, DIECINUEVE áreas y VEINTE centiáreas.

—Una finca al sitio de CARRELAVEGA, que tiene una extensión superficial de UNA hectárea y DIEZ áreas.

—Una era labrada con finca y pozo. Si desean información, dirigirse a:

SR BENITO DIEZ MARTINEZ

Plaza de Francisca Pacheco, n.º 4, 2.º A.

MADRID 25. Tfno. 2698622

## Guía médica

### A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES REUMATICAS APARATO LOCOMOTOR (Huesos, músculos y articulaciones) Onda corta — Radar Ultrasonidos Del Igualatorio Médico Colegial Calle Calera, 10, 6.º A. Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas. Teléf. 228459

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C. Teléfono 224922

### JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRIA Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excma. Diputación Provincial Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 16 escalera III, 1.º C. Teléfono 229852

### M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7 Calle Santander, núm. 8 Teléfono 209116

### H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta, de 12 a 1,30 Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B. Teléfonos 229819 y 221594

### José Luis Rica Rica

TOCONECOLOGO Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Teléfono 201883

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL Traumatología y Ortopedia Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados Avenida del Cid, 3, 2.º Teléfono 208453

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO Espolón, 2. — Teléf. 209349

### S. IÑIGO

OCULISTA Laín Calvo, 17, 1.º. Tf. 209923

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA Plaza Mayor, 2. — Tf. 201066

### DR. G.ª - FARIA

PEDIATRIA PUERICULTURA Consulta, de 4 a 6 y horas convenidas Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 5.º F. — Tel. 228471

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS Clinica de San Juan de Dios

### J. FRANCO MUÑOZ

NEUROPSIQUIATRIA Horas concertadas Carmen, 5, 5.º Teléfono 209337

### E. LASTRA PLAZA

ANALISIS CLINICOS PLAZA DE LA CRUZADA, 6 TELEFONO 203412

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio Sanjurjo, 15, 2.º, D. Tels. 202032 - 202397

### MIGUEL CAMPO

TOCONECOLOGIA Del Igualatorio Médico Colegial

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, 12 a 2 y 5 a 7 Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

### ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado CORAZON Y PULMON San Cosme, 2. Teléf. 203590

### M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquitos, Corazón, Alergias respiratorias Vitoria, 27, principal Teléfonos 200212 y 226900

### F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO Horas concertadas Vitoria, núm. 46, 2.º A. Teléfono 203136

## QUINIELISTA APRESURADO Y AFORTUNADO

Zarauz (Guipúzcoa) (Afil) Eugenio Antolin, con sus veinte años y a punto de hacer el servicio militar, llegó el viernes pasado del trabajo con muchísima prisa a su hogar, pues había de acudir a una despedida de soltero con varios amigos, para lo cual se iban a reunir en torno de una mesa bien servida de chuletas. El hombre andaba muy escaso de tiempo, contaba con apenas un cuarto de hora y tenía que ducharse. Pidió la ropa para mudarse a su madre, y mientras esperaba que se la trajese, vio encima de la mesa tres quinielas, dos de ellas rellenas de ocho apuestas y la otra en blanco.

Ni corto ni perezoso no lo pensó dos veces, puesto que relleno a toda prisa, casi al azar, como manifestó al responsable de «Afil», el boleto que estaba en blanco, haciéndolo solamente de dos columnas por la prisa que tenía. Una vez rellena, estuvo a punto de romperla, pues el resultado que había puesto al encuentro Atlético de Madrid - Sporting de Gijón, un empate. No le terminaba de satisfacer. Pero, como en aquel momento llegó su madre con la mudita, lo dejó, y a la hora de la verdad le ha supuesto ser el único acertante de Guipúzcoa con 14 aciertos por los que cobrará 891.809 pesetas, reinando en el seno de la familia, compuesta por trabajadores, la subsiguiente alegría, añadiendo el muchacho que «bien les vendrá ese dinero para el piso que a tranca y sacrificio están logrando sus padres y él».

## Samaranch, crea el premio «Ciencias del Deporte»

Estará dotado con 5.000 dólares

Madrid (Afil). — En la reunión recientemente celebrada en Nesebre (Bulgaria) por el Comité directivo de la Asociación Internacional de escuelas superiores de educación física (A. I. E. S. E. P.) que comprende 170 Instituciones Universitarias de Educación Física de todo el Mundo, ha aprobado la reglamentación del premio «Samaranch», dotado con 5.000 dólares, para galardonar una obra de investigación en cualquier campo de la ciencia y de la cultura relacionada con el tema del deporte o la educación física, que se otorgará cada cuatro años (coincidiendo con la asamblea general de la Asociación).

El presidente de dicha Asociación Internacional, José María Cagigal, ha manifestado el agradecimiento del Comité directivo de la misma al Sr. Samaranch, por esta importante ofrenda que supondrá un buen estímulo para los especialistas en el citado campo de la ciencia aplicada al deporte.

Hace ya un año, durante la asamblea general de la Asociación, celebrada en Praga, se estableció el proyecto de la creación de un premio que debería alcanzar gran prestigio, por sugerencia del Sr. Cagigal, el Comité directivo de la A. I. E. S. E. P. hizo la propuesta al vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, Sr. Samaranch, acerca de las posibilidades de dotar económicamente dicho premio. La rápida y generosa respuesta del Sr. Samaranch creando esta fundación ha llenado de satisfacción a los miembros de la Asociación Internacional, una de cuyas tareas principales consiste en la delimitación, estructuración de las ciencias del deporte y en el apoyo a toda

iniciativa en esta línea. Una vez más el Sr. Samaranch, vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, ha puesto de manifiesto su entusiasmo e incondicional apoyo a toda idea en favor del deporte mundial.

La Asociación internacional publicará a través de diversos órganos especializados las bases del premio.

## BALONMANO

La Federación Burgalesa de Balonmano pone en conocimiento de todas aquellas entidades, empresas, colegios y clubs que deseen tomar parte en el próximo campeonato provincial de balonmano en las modalidades aficionado femenino y juvenil, se personen por las oficinas de esta Federación en días hábiles, martes y jueves, o bien asistan a la reunión que se celebrará el día 25 del corriente mes a las 8, en la Casa del Deporte, San Juan, 22.

## TELEDEPORTE

Todos los domingos de Octubre fútbol en la «pequeña pantalla»

Madrid (Logos). — Televisión Española tiene previsto retransmitir durante el próximo mes de Octubre los siguientes encuentros de fútbol:

Domingo, día 5, Athletic de Bilbao - Atlético de Madrid. El día 12, que no habrá Liga, se retransmitirá desde el estadio de Sarriá de Barcelona, el encuentro correspondiente al campeonato de Europa de naciones que disputarán las selecciones de España y Dinamarca.

El día 19 el encuentro de Liga Atlético de Madrid - Barcelona, y finalmente, el día 26, Sporting de Gijón - Las Palmas.

# MINISTERIO DE INDUSTRIA

Delegación Provincial

BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2.617/1966 y artículo 10 del Decreto 2.619/1966 ambos de 20 de Octubre, y a los que corresponde según la legislación vigente de Régimen Local para realización de obras de servicios públicos locales, así como a la que corresponde a la contratación de obras o servicios públicos en la que intervengan Corporaciones locales, se somete a información pública, la petición de instalación y declaración en concreto, de su utilidad pública, de las instalaciones que seguidamente se detallan:

Referencias: RI. 2.765. — Expediente 28.116. — F. 628. Objeto de la instalación: Mejorar y ampliar el suministro de energía eléctrica a la zona de Melgar de Fernamental.

Características principales: La electrificación consta de varias líneas de alta tensión, centros de transformación y red de baja tensión que a continuación se describen:

— Línea de alta tensión a 12 KV., primer tramo de la denominada I-M, con origen en la Subestación de Melgar de Fernamental y final en el apoyo n.º 10; circuito trifásico único; apoyos de hormigón con cruceta metálica y torres metálicas MADE; aisladores de vidrio n.º 1.507 de «Esperanza, S. A.» — Longitud de 1.196 metros.

— Línea de alta tensión a 12 KV., primer tramo de la denominada IV-M; en doble circuito trifásico; con origen para ambos circuitos en dos posiciones de salida de la Subestación de Melgar y final en el apoyo n.º 7, punto en el que, en el futuro, continuará la línea IV-M y en la actualidad partirá el anillo de circunvalación de Melgar. — Longitud de 600 metros, con apoyos de hormigón con cruceta metálica, torres metálicas MADE y aisladores de vidrio n.º 1.507 de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión trifásica a 12 KV., denominada Anillo de Melgar de Fernamental; con origen en el apoyo número 7 de la línea IV-M (salida a Itero del Castillo desde la Subestación de Melgar) y final en el apoyo n.º 10 de la línea I-M (salida a Hinojal de Riopisuerga desde la Subestación de Melgar). — Será de una longitud de 3.632 (tres mil seiscientos treinta y dos) metros, en circuito trifásico único; con apoyos de hormigón con cruceta metálica, torres metálicas MADE y aisladores n.º 1.507 de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión, trifásica, circuito único a 12 KV., con origen en el apoyo número 6 del Anillo de Melgar y final en el centro de transformación «Casas Nuevas». Tendrá una longitud de 632 metros, con apoyos de hormigón armado y aisladores de vidrio número 1.507 de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión trifásica, circuito único a 12 KV., con origen en el apoyo número 8 del «Anillo de Melgar» y final en el Centro de transformación «Cruce de Carreteras». — Tendrá una longitud de 548 metros, con apoyos de hormigón armado y aisladores de vidrio número 1.507, de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión, trifásica, circuito único a 12 KV., con origen en el apoyo número 15 del «Anillo de Melgar» y final en el Centro de transformación «Subestación». — Tendrá una longitud de 160 metros, con apoyos de hormigón armado y aisladores de vidrio número 1.507, de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión, trifásica, circuito único a 12 KV., con origen en el apoyo número 18 del «Anillo de Melgar» y final en el Centro de transformación «Moro». — Su longitud será de 81 metros, con apoyo de hormigón armado y aisladores de vidrio número 1.507, de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión, trifásica, circuito único a 12 KV., con origen en el apoyo número 21 del Anillo de Melgar y final en el Centro de transformación «Tejera Vieja». — Su longitud será de 109 metros, con apoyos de hormigón armado y aisladores de vidrio número 1.507 de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión a 12 KV., trifásica, con circuito único, con origen en el apoyo número 25 de la línea I-M (salida a Hinojal de Riopisuerga) y final en el Centro de transformación «Arco». Su longitud será de 478 metros, con apoyos de hormigón armado y

aisladores de vidrio número 1.507 de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión a 12 KV., trifásica, con circuito único, con origen en el apoyo número 4 de la línea I-M (salida a Hinojal de Río Pisuegra) y final en el Centro de transformación «Riojano». — Su longitud será de 408 metros con apoyos de hormigón armado y aisladores de vidrio número 1.507, de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión a 12 KV., trifásica, con circuito único, con origen en el apoyo número 2 de la línea al centro de transformación «Riojano» y final en las inmediaciones del Centro de transformación «Cerámica». — Su longitud será de 174 metros, con apoyos de hormigón armado y aisladores de vidrio número 1.507, de «Esperanza, S. A.»

— Línea de alta tensión a 12 KV., en conducción subterránea, con circuito trifásico único; con origen en el apoyo de paso subterráneo instalado después y en las inmediaciones del centro de transformación «Arco» y final en el Centro de transformación en cabina subterránea «Saviñano Sierra». — Su longitud en planta será de 240 metros.

— Línea de alta tensión a 12 KV., en conducción subterránea, con circuito trifásico único; con origen en el Centro de transformación «Saviñano Sierra» y final en el denominado «Doctor Pablos». Su longitud en planta será de 190 metros.

— Centro de transformación «Casas Nuevas», de intemperie, sobre dos postes de hormigón, con transformador de 250 KVA. de potencia y relación de transformación 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación «Cruce de Carreteras», de intemperie sobre dos postes de hormigón, con transformador de 250 KVA. y relación de transformación 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación «Subestación», de intemperie, sobre dos postes de hormigón, con transformador de 100 KVA. y relación de transformación 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación «Moro», de intemperie, sobre dos postes de hormigón, con transformador de 250 KVA. y relación de transformación 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación «Tejera Vieja», de intemperie, sobre dos postes de hormigón, con un transformador de 250 KVA. y relación de transformación 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación «Arco», de intemperie, sobre dos postes de hormigón, con transformador de 250 KVA. y relación de transformación 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación «Riojano», de intemperie, sobre dos postes de hormigón, con transformador de 100 KVA. y relación de transformación 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación subterráneo «Saviñano Sierra», con transformador de 400 KVA. con celdas de entrada, salida y aparellaje eléctrico. La relación de transformación será 12.000/380-220 V.

— Centro de transformación subterráneo «Doctor Pablos», con transformador de 400 KVA. y relación de transformación 12.000/380-220 V., con celdas de entrada y aparellaje eléctrico.

— Red de baja tensión de Melgar de Fernamental, formada por varios sectores, con origen cada uno de ellos en uno de los centros de transformación que se proyectan. En cada sector irá una red radial, aérea trifásica con neutro, a 380-220 V., con conductor trenzado, grapado a los muros de los edificios o sustentado por apoyos de hormigón.

Procedencia de los materiales: Nacional. Presupuesto: 17.943.967 Ptas.

Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Madrid número 22, planta primera, y en la sede de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, Excm. Diputación de Burgos, y formular las alegaciones que estimen convenientes en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 28 de Agosto de 1975 — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.

## Meléndez, portero del Málaga usa microlentillas

Málaga (Afil). — Meléndez guardameta del Club Deportivo Málaga, usa microlentillas en un ojo, según el mismo ha declarado hoy a Radio Popular de Málaga con motivo de unos rumores que sobre el particular habían circulado estos días.

«Yo uso —ha dicho el jugador— una lentilla que hace tiempo me puse, pero no creo que esto tenga nada que ver para jugar al fútbol».

También ha manifestado que no teme que la lentilla en cuestión se le pueda caer nunca en el desarrollo de un encuentro.

Meléndez fue operado ayer a causa de una lesión sufrida el pasado domingo en el dedo pulgar de la mano derecha, durante el partido contra el Córdoba y ya ha entrado en el período de recuperación.

## CORRAL, CON ANOMALIAS HEPATICAS

Madrid (Afil). — «Si, nos han dicho que tenía algo y les hemos dicho que trajeran al jugador mañana», ha declarado a «Afil» el gerente del Real Madrid, Antonio Calderón, cuando esta agencia le ha preguntado si sabía en el club doble campeón de España que Corral había sido considerado no apto por el Club Deportivo Málaga, al que había sido traspasado el jugador santanderino.

Según el gerente madridista el jugador, de acuerdo a lo que les ha manifestado el Club Deportivo Málaga, sufre alguna afección de carácter hepático.

## LA VENTA DE SANCHO PANZA

EL CHEF DE COCINA

LE RECOMIENDA PARA EL DOMINGO:

- Cocido madrileño.
- Sopa de fideo.
- Cocido de garbanzos y verdura.
- Gallina, chorizo, morcilla, relleno, carne, tocino, etc.

Postre de la casa:

— Peras al vino tinto con nata.

## Ayer hubo «partidillo» preparatorio ante la próxima visita del Cádiz

### Actuaron todos los componentes de la plantilla, a excepción de Palmer (con la mano escaloyada) y Planas, aunque con éste se cuenta para el domingo Müller, preocupado por conseguir fuerza y mayor remate en la delantera

Apasiona y preocupa también el partido con el Cádiz, a disputar el próximo domingo. La mejor prueba la ofreció ayer el campo de «El Plantío», que con motivo del «partidillo» disputado ofreció una situación de lleno en la tribuna y también aparecían espectadores en otros lugares del campo.

Esto es prueba inequívoca de la expectación existente en torno a este encuentro, al que el Cádiz llegará con el ánimo de anular su negativo, mientras que el objetivo del Burgos ha de ser el de no ver incrementada su cuenta, ya que esto podría colocarle en situación muy incómoda.

Ayer se efectuó el en-

trenamiento general, a base de jugar un tiempo —el primero— de una hora y un segundo, de 45 minutos reglamentarios.

Inicialmente las formaciones presentadas fueron las siguientes:

Burgos. — Fernández Manzanedo; Gómez, Aguilera, Vallejo; Ruiz Igartua, Valdés; Andrés, Garrido, Kresic, Ferrero y Adzic.

Promesas; López, Ruiz, Robredo; Javi, Marce; Landáburu, Viteri, Ramón, De la Viuda y Aurelio.

El primer tiempo finalizó con empate a uno, marcados por Kresic para el Burgos y por Viteri para el «Promesas», pues ya hemos dicho que éste se alineó en la primera parte con los «alevines», al parecer aliviado de su faringitis.

Característica principal de esta fase fue el ver al Burgos sin lograr situarse en posición de remate a la hora de llegar al área. Allí se diluyeron muchas situaciones en anelotonamientos y con poca decisión para el remate. ones los delanteros se encontraban la mayoría de las veces de espaldas a la puerta.

Ya al final sí que hubo un periodo de varios disparos a puerta. Incluyéndose Gorospe en sus intervenciones. Fue un entrenamiento a fondo, en ese sentido. Incluso estuvo un penalti, nitado a Viteri, que desvió con las manos un balón rematado por Kresic. El máximo castigo fue ejecutado por Adzic, flojo, aunque trató de colocarle y Gorospe sacó el balón. Hemos de recordar que Valdés el año pasado era el «especialista» en estos lanzamientos y lo hizo con potencia y fortuna.

En el segundo tiempo, en el «Promesas» entraron Florente por Gorospe, Ciri por Ruiz, Tambo por Viteri, Eliseo por Landáburu y también jugaron Serna y Pacheco.

El Burgos presentó esta formación:

Navarro II; Gómez, Naval, Soroa; Romero, Portugal; Heras, Viteri Ma-

chicha, Navarro y Quini. Durante este período los del primer equipo hicieron tres goles por ninguno sus adversarios. Fueron los autores Quini, de tiro duro y angulado; Machicha, que remató desde fuera del área y el balón, tras botar extrañamente, provocó la pifia de Llorente y cerró la cuenta Navarro, en el tanto más bonito de la tarde, al rematar de cabeza un buen servicio de Machicha, desde la posición de exterior derecha.

CHARLA CON MÜLLER

Al final del entrenamiento, charlamos con Müller. El técnico sigue preocupado por dar la máxima profundidad. Ese es su problema y su obsesión. A este respecto y comentando el partido del Castellón, nos dijo:

—Tuvimos más ocasiones de gol que ellos. Nos faltó un poco de suerte y decisión. Si ganamos ahora estaríamos de líderes.

En el entrenamiento de ayer, faltaron Palmer, que lucía la mano escavada y Planas.

—¿Qué tiene este último, le preguntamos:

—Ligeras molestias en la ingle; pero mañana viernes entrenará y espero contar con él el domingo.

—¿Cómo ve este partido?

—Difícil, al igual que todos.

—¿Satisfecho del entrenamiento de hoy?

—No han salido las cosas como hubiera deseado; pero a esto tampoco lo concedo excesiva importancia. Hay veces que se juega y luego se falla el domingo. Espero que esta vez suceda justamente al revés.

Eso es lo que todos deseamos. A ver si el domingo, ante el Cádiz, sale ese Burgos arrollador e inconformista que los aficionados esperan encontrar en «El Plantío».

¿POSIBLE EQUIPO?

La inclinación de Müller a no facilitar la alineación hasta el domingo, es ya manifiesta; pero la verdad es que los efectivos están contados, en determinados aspectos. Y a juzgar por los preparativos hechos en la sesión de ayer, la formación puede ser ésta:

Gorospe; Gómez, Aguilera Vallejo; Ruiz Igartua, Valdés; Andrés o Planas, Garrido, Kresic, Ferrero y Adzic.

ARQUERO

## PABLO PORTA DEFINE EL FUTBOL ESPAÑOL

Don Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol, ha hecho unas amplias declaraciones a José María Calle, redactor-jefe de «Alfil».

En ellas define la futura estructuración del fútbol español, que afectará a jugadores y a clubs, pues también se establecerá una especie de fiscalización en los gastos de éstos, a fin de evitar los «alegres» gastos que en tantos casos se producen. Asimismo y para ayudarles, se pretende aumentar las subvenciones.

Dada la amplitud de estas declaraciones no podemos darlas hoy acogida; pero mañana se las ofreceremos a nuestros lectores.

## FAMCO, S. A.

FABRICA DE MUEBLES  
NECESITA

MAQUINISTAS DE 1.ª  
EBANISTAS DE 2.ª  
PEONES

(R. O. C. 15.135)

## Abultada derrota del Zaragoza Perdió por 5-0 ante el Inter de Bratislava

Bratislava (Checoslovaquia) (Alfil). — Por el abultado tanteo de cinco goles a cero el Inter de esta ciudad ha derrotado esta noche al Real Zaragoza en el encuentro de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA. La primera parte finalizó con ventaja de un gol.

Arbitró el francés Verbeck con una actuación discreta, concediendo el tercer gol de los checos tras un claro fuera de juego de Petras.

Zaragoza: Irazusta; Rico, M. González, Royo; Duñabertía, Bastos (Violeta); Rubial (Simarro), García Castany, Diarte, J. González y Juanjo.

Inter: Kovarik; Paliakja, Luprich, Marms; Jurkemik, Simonsik; Levicki, Sajaneck, Novotny, Petras y Bajza.

Noche fresca y césped en buenas condiciones, aunque un tanto resbaladizo por la humedad reinante.

El encuentro fue presenciado por unos diez mil espectadores.

GOLES

A los 16 minutos del primer tiempo se producen una serie de disparos y rechaces que aprovecha el extremo derecho Levicki para inaugurar el marcador.

A los 12 minutos del segundo tiempo Sajaneck saca una falta retrasando el balón sobre Jurkemik y éste lanza un potente disparo que no logra detener Irazusta y Lupric que seguía la jugada envía el balón al fondo de la red.

Dos minutos más tarde, Petras, en claro fuera de juego, se interna y logra el tercer tanto de tiro raso y esquinado. Este gol fue muy protestado por los zaragocistas.

En el minuto 32, de nuevo Jurkemik lanza un potente disparo que Irazusta no logra controlar a pesar de tocar el balón y éste suavemente va al fondo de la red.

En el minuto 38, Sajaneck cierra la cuenta elevando el quinto tanto al marcador.

El encuentro se ha caracterizado por una superioridad total y absoluta del conjunto checo que ha dominado a lo largo de los 90 minutos a un Zaragoza luchador pero totalmente deslabazado y roto en todas sus líneas.

El Inter ha salido en tromba en busca del gol imprimiendo al juego una velocidad y un ritmo endiablados que obligaban a los zaragocistas, especialmente a los defensores, a multiplicarse. Los españoles se mostraban desconcertados por los constantes cambios de los delanteros locales en una búsqueda del desmarque. El Zaragoza procuraba sacudirse esta presión sobre su área rechazando balones como mejor podía y amontonando hombres en la defensa. A partir del minuto 30, dio la impresión de que el Zaragoza lograba serenar un poco su juego y que merced al tesón de Castany y P. González, se quería adueñar del centro del campo pero era una impresión pasajera ya que inmediatamente el Inter, animado por su público, y magníficamente coordinados por Lubrich, Jurkemik y Petras, que han realizado un encuentro extraordinario, ha vuelto a la carga sin dar opción a que el Zaragoza lograra ordenar su juego descohesionado hasta el punto de que en este primer período no es anotó ningún disparo a puerta.

En el segundo tiempo, la inclusión de Violeta en sustitución de Bastos parece que va a cambiar la decoración del encuentro, y efectivamente, Violeta en los primeros minutos lanza con fuerza a los delanteros pero nuevamente el Inter reacciona y vuelve a imponer su juego y dominio logrando en un par de minutos dos nuevos goles que reafirman su serenidad mientras que el nerviosismo y el desconcierto destrozan el bando zaragocista.

Los cinco goles encajados dejan al Zaragoza en la cuneta. Se han dejado notar en demasía las ausencias de Nino Arrúa y Planas. El Inter ha realizado un gran encuentro sorprendiendo incluso a sus más fervientes seguidores que tenían pocas esperanzas en su triunfo, ya que en los diez encuentros del torneo de Liga que lleva disputados sólo ha conseguido marcar tres goles y esta noche le ha hecho encajar cinco al Zaragoza en un resultado que además, ha de considerarse justo y exacto.

Un poco de tu sangre, puede salvar una vida. Acude a la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

## ¡EL COLMO FUTBOLISTICO DE LA INOPERANCIA!

### Un equipo peruano no pudo ganar pese a no tener rival

Lima (Alfil). — Un equipo de fútbol, incluso sin rival al frente, no pudo ganar el partido al fallar sus atacantes en la consecución del gol.

El balón destinado a ser gol chocó en el travesaño y el rebote al ser disparado por otro jugador— salió fuera del campo. Al no existir un jugador rival para que sacara el esférico y prosiguiera el juego, el árbitro dio por terminado el encuentro declarando empate.

El original caso se produjo en el encuentro disputado en la ciudad de Trujillo, a 500 kilómetros al Norte de Lima, entre los clubs Deportivo Nacional y Sport Robles correspondiente a una Liga local. El equipo que no se presentó fue el Sport Robles, porque no pudo reunir el número reglamentario de jugadores para iniciar el encuentro.

El árbitro, de acuerdo a la reglamentación que indica que para que un equipo sea declarado ganador por ausencia, tiene que anotar un gol en la meta rival, tocó su silbato y puso la pelota en juego. Pero aunque los rivales al frente, los jugadores del Deportivo Nacional no pudieron notar el «gol de la victoria».

Habría que agregar, para colmo de males del Deportivo Nacional que con ese gol que no se produjo habría logrado el título para ascender de categoría. Con ese propósito los directivos del Club han contratado un abogado para que defienda el triunfo por incomparecencia.

Lo anuncia Miranda

## «RODOLFO SANCHEZ DISPUTARA EL TITULO DE EUROPA»

Sin embargo el campeón tiene firmado un contrato con Guinaldo

El periódico «Marca» publicaba la siguiente información en su edición del día de ayer:

Un despacho de la agencia «Alfil» fechado hoy mismo en Miranda de Ebro da la noticia anunciada por Martín Miranda de que Rodolfo Sánchez disputará el título europeo de los ligeros juniors al campeón, Erik Paulsen. Incluso se da la fecha y la localidad para que se celebre el combate. Según el manager aragonés, el Campeonato se llevará a cabo el próximo día 25 en Oslo.

Puestos en comunicación con la Federación al objeto de confirmar la noticia, Rubén Martínez, secretario general, no sabe:

—Hasta el momento, aquí no tenemos ninguna notificación oficial. Nos extraña mucho que Rodolfo Sánchez dispute el Campeonato ya que Erik Paulsen el campeón, ya ha firmado los contratos para enfrentarse a Antonio Guinaldo. Esos contratos estuvieron en la Federación y ya han salido camino de la E.B.U.

—¿Cuándo se disputará la pelea?

—En la misma fecha que ha dado Martín Miranda, es decir, el día 25 en Oslo.

Las sorpresas siguen presidiendo el boxeo. Cuando todo hace suponer que Guinaldo será el encargado de enfrentarse a Paulsen Martín Miranda asegura que será su pupilo Rodolfo Sánchez quien disputará el Campeonato europeo.

## EMPRESA DE ARTES GRAFICAS

NECESITA

## OFICIAL GUILLOTINA

Interesados deberán dirigirse, por escrito, al APARTADO DE CORREOS 389 DE BURGOS

(R. O. C. 15.179)

## Pocas horas después de su llegada a Madrid

Pereira y Leivinha se entrenarán hoy con su nuevo equipo

El sábado viajarán a Elche y posiblemente jueguen durante algunos minutos del partido

Madrid. (De nuestra Redacción). — «Pereira y Leivinha es muy posible que se trasladen el sábado próximo a Elche junto con los demás jugadores del Atlético de Madrid, que jugará el correspondiente partido de Liga en la ciudad ilicitana. Esto es lo que nos ha manifestado un directivo del equipo madrileño, que, además, nos confirmó la llegada de los jugadores brasileños para mañana, viernes, a primeras horas de la tarde, después de que fallasen cuantos intentos se hicieron desde Madrid para que el viaje lo hubiesen podido haber hecho hoy mismo.

De todos modos los preparativos están ya completamente solucionados y horas después de que los dos jugadores brasileños lleguen a la capital de España, ya estarán entrenándose en el estadio Vicente Calderón, a las órdenes de su nuevo entrenador y con los que serán sus compañeros durante esta temporada. Todos estos detalles estaban previstos de antemano, como el no aceptar la solicitud del Elche para que el partido se jugase el sábado. En el Atlético de Madrid, después de los primeros resultados obtenidos en los dos partidos hasta ahora jugados en la Liga, se confía en que Pereira y Leivinha supongan tal solución que el equipo recupere lo que piensan se ha perdido con su ausencia.

Hemos preguntado al portavoz del Atlético de Madrid si Pereira y Leivinha debutarán el próximo domingo frente al Elche. «Depende de muchas cosas —nos ha respondido— habrá que comprobar su estado físico después del entrenamiento de mañana y según el viaje que hagan desde Brasil a Madrid. Como sabe estos viajes suelen ser muy cansados. Además, quizás necesiten un cierto tiempo para amoldarse al juego español y sobre todo al de su nuevo equipo. De todos modos la última palabra la tienen los propios jugadores y también, por supuesto, el entrenador».

A pesar de la impaciencia que el Atlético de Madrid tiene por la llegada de sus dos últimos fichajes, quizás parezca un poco precipitado su debut en Elche. Lo más posible es que si hagan el viaje a la ciudad de las Palmeras y jueguen durante algunos minutos, según sea el resultado del encuentro. La duda se dilucidará mañana mismo, después del entrenamiento que el Atlético de Madrid realice por la tarde en su propio estadio.

J. J. PARADINAS

## La primera lista de Kubala en esta temporada la componen 42 jugadores

El día 23 se entrenarán los «olímpicos» que son 22 y el 24 lo harán en Madrid el resto de los jugadores

Madrid. (De nuestra Redacción). — Kubala, como máximo responsable de los equipos nacionales españoles, ha dado hoy a conocer oficialmente la primera lista de jugadores preseleccionados para los próximos partidos internacionales que España debe disputar. Se trata de los partidos España - Bulgaria, en la categoría olímpica y España - Dinamarca, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones. El primer partido se disputará en

el estadio Rico Pérez, de Alicante, el próximo día 8 de Octubre cuatro días después, el 12, se disputará en el estadio de Sarriá el encuentro Dinamarca-España.

Kubala, hace unos días indicó que celebraría en Madrid dos entrenamientos, uno el día 23 y otro, al día siguiente, el 24. El primer día se entrenarían los jugadores que actuaron con sus respectivos equipos el próximo sábado y al día siguiente harían lo mismo los jugadores que intervinieron con sus equipos el domingo. Ahora podemos ver qué compañeros de equipos se entrenarán en días diferentes. Con ellos quiere indicar que para los dos partidos internacionales existen dos listas diferentes. El día 23 se entrenarán los que posiblemente jueguen frente a Bulgaria y el día 24, por el contrario, se entrenarán los que se enfrenten a Dinamarca.

Kubala ha citado para el entrenamiento del día 23 a los siguientes jugadores:

Real Sociedad: Urruticochea, Cortabarría, Murillo, Satrustegui, e Idigoras.

Español: Ramos y Solsona.

Athletic Club de Bilbao: Zaldúa, Goicochea y Dani.

Real Madrid: Sánchez Barrios y Vitoria.

Atlético de Madrid: Marcelino.

Sevilla: Jaén, Rubio y Pulido.

Betis: Biosca, Alabanda y López.

Hércules: Carcelen y Juan Carlos.

Valencia: Tirapu.

Es decir, veintidós jugadores. Seis de ellos no serán seleccionados para el partido contra Bulgaria; llama la atención que todos los «olímpicos» españoles pertenecen a Primera División, donde, por antonomasia, reina la más absoluta profesionalidad. De todos modos este problema ya se planteó el año pasado cuando el seleccionador de juveniles y aficionados era el doctor Toba.

PARA EL PARTIDO CONTRA DINAMARCA

—Kubala ha designado para el entrenamiento del día 24 los siguientes jugadores:

Athletic de Bilbao: Iribar.

Real Madrid: Miquel Angel, Pirri, Sol, Uría, Benito, Del Bosque, Santillana y Camacho.

Atlético de Madrid: Capón y Gárate.

Granada: Santi, Megido y Castellanos.

Barcelona: Asensi, Rexach y Migueli.

Gijón: Oulni y Churrua.

Zaragoza: García Castany.

Son en total veinte jugadores, de entre los que sobresale la numerosa representación del Real Madrid con ocho jugadores. De esta preselección saldrá la lista definitiva para el partido contra Dinamarca, el próximo día 12 de Octubre, en el estadio de Sarriá, en Barcelona.

J. J. PARADINAS

## "Línea 75" de tractores John Deere

# LA FUERZA DEL AHORRO



Acogido al crédito agrícola

## Tractor modelo 2130.

Estos son sus poderes.

Presentamos el tractor 2130 capaz de desarrollar los más duros trabajos.

Veamos sus cualidades:

- **Moto:** John Deere Diesel, de 79 C.V. (75 homologados) con el nuevo sistema de inyección para ahorro de energía.
- **Transmisión:** Con caja de 8 velocidades adelante y 4 hacia atrás, perfectamente solapadas para desarrollar el más duro trabajo desahogadamente. Mando final por sistema solar.

- **Sistema Hidráulico:** Con bomba rotativa que trabaja solamente cuando las funciones hidráulicas son necesarias. Esto representa ahorro de potencia y mayor duración.
- **Comodidad y Control:** Asiento de lujo regulable. Perfecta visibilidad del trabajo y del panel de control. Palancas y mandos situados en el lugar ideal.

Dirección hidráulica para eliminar todo esfuerzo. Frenos hidráulicos que no requieren entretenimiento y son siempre eficaces.

En suma, poderes que se traducen en ahorro de: COMBUSTIBLE, TIEMPO, ESFUERZO Y MANTENIMIENTO.

Por eso... su dinero invertido en un JOHN DEERE PRODUCE MAS.

Concesionarios:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S. R. C.  
Plaza Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37  
BURGOS

CASA GUTIERREZ - Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel. 842

ARANDA DE DUERO

BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS - Tel. 5

VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES



Ahorro en acción

**DELORO STELLITE IBERICA, S. A.**  
de Bilbao, fabricante de piezas fundidas en Stellite y piezas stellitadas para la Industria Química y Metalúrgica. **PRECISA:**

**Representante**

de Zona introducido en la Industria Química y Metalúrgica, con medios propios de locomoción. **INTERESADOS,** enviar "currículum vitae" al Apartado 1.633 de Bilbao.

En Burgos contra aptitudes equivocadas sólo existe el Banc de San Gregorio de la Hermandad que tú rayas volante de la Seguridad Social



**DIA 21, COLECTA**

## CHRIS EVERT, LA CAMPEONA DE FOREST HILLS, HA REANUDADO SU NOVIAZGO CON CONNORS

### La mejor tenista del Mundo actual todavía va a la escuela superior de su ciudad natal

El año 72, cuando perdió la final del torneo de Forest Hills, uno de los cuatro grandes del tenis mundial, la joven norteamericana Chris Evert declaró en forma contundente: "Quiero ser la mejor". La joven jugadora norteamericana era entonces conocida como "la novia de las canchas", tras su electrizante salida a los courts de tenis un año antes, el de 1971, en que ganó 46 torneos, iniciando su meteórica ascensión hacia la fama y convertirse hoy en la primera tenista del Mundo, aunque fallase en Wimbledon, donde la venció la veterana Billie Jean King, que ha sido siempre su gran rival.

#### HIJA Y HERMANA DE TENISTAS

No debe de extrañar que Chris Evert, a la que en Estados Unidos la llaman "una cenicienta con zapatos de tenis", haya recalado la primera posición del mundo tenístico femenino, ya que en su familia el tenis es algo más que un pasatiempo.

Su padre, Jim Evert, que es al mismo tiempo su entrenador, es el administrador de un club de tenis en la localidad de Fort Lauderdale, en Florida, donde prácticamente se han criado ella y sus cuatro hermanos. Ella, la segunda de los cinco vástagos de la familia, ha tenido más raquetas que muñecas. Y en su casa, en la sala de trofeos, hay más de 500 ganados por sus padres y hermanos, aunque ella haya aportado más de la mitad.

En esas canchas de Fort Lauderdale, Chris ha practicado tenis durante cinco horas diarias, como las practican sus hermanos, en especial su hermana Janne, tres años menor que ella, y que en un futuro no muy lejano será su principal rival en los torneos mundiales. Porque Janne ha sacado la misma concentración de Chris, así como la tranquilidad, que es quizás la mejor virtud de esta joven tenista, que a sus 20 años todavía acude a una escuela superior de Fort Lauderdale, en los momentos en que el tenis la deja libre. Y allí en la escuela, que termina este año, con su uniforme, no es la gran campeona de tenis, sino una chica más, que ha sacado este año una elevada calificación de 92 puntos, donde goza del anonimato, porque según ella no le gusta ser famosa. "Preferiría ser famosa como chica, que como jugadora de tenis".

Una jugadora de tenis que se toma un descanso de 30 minutos cuando termina sus estudios y antes de ir a la cancha a entrenar. Después a casa, donde toma una cena rica en proteínas. Y después a hacer sus deberes y a las diez a la cama.

#### "NO ME GUSTA ENREDARME CON LOS CHICOS"

"No me gusta enredarme con los chicos", dijo en una ocasión esta joven a la que se gusta leer, sabe cocinar y bordar, pero en la que el tenis es su pasión.

Pero aunque no le gusta enredarse con los chicos, ella vivió una apasionado romance con otra raqueta famosa, su compatriota Jimmy O'Connors, considerado también como el mejor tenista del Mundo. Después de casi un año de amoríos, los "number one" del tenis masculino y femenino mundial, dejaron su noviazgo, aunque quedasen como buenos amigos.

Este año, en el que Connors ha ganado grandes fortunas con los "matches del siglo" en Las Vegas, y que ha servido para la consagración definitiva de Chris, han vuelto a reanudar sus relaciones amorosas.

Y ha servido el fracaso de ambos, para que la flecha de Cupido, les haya herido de nuevo. Fue con motivo de la derrota de ambos en Wimbledon. Connors perdió frente a Arthur Ashe; Chris Evert frente a Billie Jean King. El amargor de la derrota se cambió por la dulzura del amor. Y los laureles de la victoria se cambiaron por un ramo de rosas rojas.

Quizás este amor no culmine ahora en los altares, porque la propia Chris Evert afirmó en una ocasión: "Me gustaría estar casada a los 26 años. Ahora soy joven todavía. Y si no aprovecho ahora mi tenis, siempre me arrepentiré".

Esto quizás explique el porqué de la ruptura del noviazgo anterior. Y también, el porqué de que esta nueva pasión que viven los dos "números uno" del tenis mundial, no la quieran hacer pública. Porque en cualquier momento el deporte que los unió, los puede separar.

#### ESFUERZO Y SUPERACION

De la Chris Evert de 1972 a la de este año de 1975 hay una gran distancia, una gran diferencia. Sigue teniendo la misma clase que antes, pero en la joven de Florida hay ahora mucho más oficio, más seguridad y un tenis mucho más seguro y pillo.

Ha conseguido ya una de las cosas que se propuso cuando comenzó, "procurará que sus contrarias jueguen como ella quiere, para mantenerlas en la parte trasera de la cancha". Ha perfeccionado el revés a dos manos, sigue teniendo una gran estrategia y ejecución dentro de la cancha, donde sus soberbias devoluciones son su mejor arma.

Y, sobre todo ha perfeccionado el servicio, que fue una de las causas de algunas derrotas cuando apareció en los courts.

Y ahora, cuando ya piensa en los torneos de Australia, descansa en su casa de 8 habitaciones a cuatro cuartos del campo de tenis donde su padre es administrador, aprovechando sus ratos libres para nadar, ya que es una apasionada de la natación. Y está segura que en Australia volverá a sonreír el triunfo, mientras los aficionados admiran no sólo el tenis de calidad que practica, sino su belleza, que la ha hecho que sea "La novia de las canchas".

Carlos JIMENEZ

(Fiel, servicios especiales de "Efe").

## Delegación de Fútbol Primeras sanciones

Relación de las sanciones impuestas por el Comité de competición de esta Delegación provincial, en su reunión del día 16 del actual, correspondiente al campeonato de aficionados y 1.ª Regional Juvenil, celebrados el día 14.

#### CAMPEONATO DE AFICIONADOS

1.ª amonestación y multa. — Don Fernando Ruiz Quintana, D. D. Belorado; don Anselmo Gómez Cortazar y don José M.ª Calatravas Mijangos, Rayo Burgalés; don Antonio Zamora Garrido, C. D. San Esteban, y don Santiago Fernández Pérez, C. D. Pradoluengo. Por pérdida deliberada de tiempo. Artículo 295-5.ª.

Don Jesús Sendino Rodríguez, Rayo Burgalés; don Juan José Calzada Toledano, mismo club, y don José Simón Yllera, Crucero C. F. Por formular observaciones al colegiado correctamente. Artículo 295-2.ª.

#### PRIMERA REGIONAL JUVENIL

1.ª amonestación. — Don Javier Blanco Millán, C. A. Burgalés. Por pérdida deliberada de tiempo. Artículo 295-5.ª.

Don Leopoldo Casado Pérez, Fray Escoba; don Fernando González

Moradillo, Comanche C. F. y don Juan Heras Martín, Burgos C. F. Por formular observaciones al colegiado. Artículo 295-2.ª.

A los Sres. Delegados del C. A. Burgalés y Arlanza O.J.E. Por incumplimiento de sus obligaciones. Artículo 237.

Burgos, 17 de Septiembre de 1975

#### NOTA

Servicio de autobuses de Pallafra. — Con el fin de facilitar el traslado a los campos de Pallafra, de directivos, jugadores y afición en general, al igual que en años anteriores se ha establecido el siguiente servicio:

Para los días que haya encuentros en los citados campos: Salida de la Plaza de Primo de Rivera (Estadua del Cid), a las nueve y once quince, con parada de cinco minutos en Gamonal (frente a la residencia de San José).

Regreso desde Villafra (Bar Buenos Aires), a las doce quince y catorce quince, respectivamente.

Se ruega la máxima puntualidad a todos los usuarios de este servicio especial, tanto a la ida como a la vuelta.

## HOY, EN LA CIUDAD DEPORTIVA MILITAR ENTREGA DEL TROFEO "CAPITAN GENERAL"

### Se ha instituido para premiar a los militares de la región que más destaquen a lo largo del año por su actividad deportiva



Ayer, en la sede de las oficinas de la Caja de Ahorros de Espolón, quedaron expuestas al público las Copas correspondientes al Primer Trofeo "Capitán General" que se ha instituido para premiar a los militares de la región que más se hayan distinguido a lo largo del año por sus actividades deportivas.

Las pruebas finales, validas para la clasificación del Trofeo que se han venido desarrollando en la Ciudad Deportiva Militar "General Yagüe" desde el pasado día 11 y culminarán hoy, viernes, con la culminación de la preparación física de los mandos y de las tropas que señala el plan general de Instrucción.

Se distinguen dos categorías de militares: a) tipo Regimiento, y b) unidades menores y en cada prueba participan jefes, oficiales suboficiales y Tropas. La suma de los puntos individuales o por equipos se traduce en la clasificación general y la unidad ganadora recibirá el trofeo "Capitán General" que ostentará en propiedad durante un año, y la definitiva se conseguirá con tres victorias consecutivas y cinco alternas.

En este interesante campeonato que es independiente de los que, con carácter local, regional y nacional tienen lugar todos los años en la esfera militar y deportiva hay pruebas de atletismo natación, esgrima, yudo, balón volea, balón mano, tenis, pelota, pentatlón y otras deportivas de aplicación militar v.g. tiro, concurso de patrullas etc. participando equipos de todas las plazas de la sexta región militar.

Hoy el acto de entrega de trofeos se celebrará a las doce y mediodía de mañana en las pistas atléticas de la Ciudad Deportiva Militar y presidirá el capitán general, teniente general Prada Canillas, con altos mandos y jefes de Cuarteles.

### SE NECESITA AYUDANTE DE COMEDOR o AYUDANTIA

RESTAURANTE PUFRTA REAL ROC 14 267

J. J. PARADINAS

## BALONCESTO: EL DOMINGO SE INICIA LA 20 EDICION DE LA LIGA MASCULINA DE PRIMERA DIVISION

### El Real Madrid ha conseguido 17 títulos y uno cada uno el Barcelona y el Juventud

Madrid (De nuestra Redacción). — El próximo domingo, día 21, comienza oficialmente un nuevo campeonato nacional de Liga de baloncesto masculino de Primera División. Se trata del campeonato que supone su vigésima edición y que, como en los dos años anteriores, se vuelve a denominar como el de "la legión de extranjeros", ya que de los doce equipos que la iniciarán, once cuentan en sus filas con jugadores extranjeros. Como en las ediciones anteriores el Juventud de Badalona es el conjunto que supone la excepción.

Seis equipos iniciaron el 31 de Marzo de 1975 el primer campeonato de Liga en Primera División. Son el Real Madrid, el Barcelona, Orillo Verde, Sabadell, Aismalibar, Estudiantes y Juventud. El Real Madrid consiguió el primer título de campeón; en la temporada siguiente 1957-58, actúan ya diez equipos, so. nuevos el Hesperia, Español, Layetano y el Canoe. También es el Real Madrid el campeón.

En la tercera edición del campeonato los equipos participantes se elevan a doce. Desaparece el Layetano y son nuevos el Iberia, La Salle y el Aguilas. El Barcelona consigue por primera vez y única destronar al Real Madrid. Pero el equipo madrileño recobró su campeonato en la temporada siguiente, en la que también intervienen doce equipos. El Montgat y el Helios ocupan las vacantes del Aguilas y el La Salle. El Real Madrid consigue también el título en la quinta temporada. El Aguilas asciende de categoría y desciende el Hesperia. A diez equipos se reduce la competición en la sexta temporada. No intervienen el Orillo Verde, el Helios y el Montgat. El Real Madrid se proclama campeón por quinta vez.

En la séptima temporada el campeonato de Primera División

se disputa en dos grupos, «A» y «B», con seis equipos cada uno. En el primero figuran Real Madrid, Estudiantes, Tritones, Agronóm, Aguilas y Canoe. En el segundo grupo. Picadero, Juventud, Aismalibar, Layetano, Montgat y Barcelona. Los seis conjuntos son catalanes. La fase final, de la que saldrá el campeón absoluto, se disputa entre los cuatro primeros que se han clasificado en sus respectivos grupos. Real Madrid, Estudiantes, Juventud y Picadero. El Real Madrid suma un título más de campeón.

Bajo la misma fórmula se disputa el siguiente campeonato, el octavo, temporada 1963-64, aunque los grupos se ven aumentados con un equipo más. El Helios ocupa el puesto del Tritones y aparece por primera vez el Sevilla en el grupo «A», en el «B» supone una novedad el Mataró. El Real Madrid se proclama campeón en la fase final. En la temporada novena se vuelve a disputar el campeonato con la fórmula primera en un sólo grupo, pero con ocho equipos solamente: Real Madrid, Picadero, Juventud, Estudiantes, Mataró, Helios, Aguilas y Canoe. El equipo madrileño repite el éxito de sus últimas temporadas.

En la décima edición del campeonato, vuelven a ser diez los equipos participantes. Ha descendido el Canoe y asciende el Barcelona, el Hospitallet y el Sevilla. El Real Madrid obtiene su noveno título de campeón, título que pierde por segunda vez en la temporada siguiente a manos del Juventud. Son los once los equipos que intervienen, pues descendió el Sevilla y ascendieron el Náutico y el Kas. Igual número intervienen en la temporada siguiente. Han descendido el Helios y el Hospitallet y son nuevos el Vallehermoso y el Atlético de San Sebastián. El Real Madrid recobra su cetro que

hasta ahora no ha vuelto a perder.

En la decimotercera edición son doce equipos los participantes. El Manresa y el San José ocupan las plazas del Aguilas y el Vallehermoso. Es nuevo el Bosco Revoltosa. En la temporada siguiente es idéntico el número de equipos participantes. El Español y el Aguilas sustituyen al Manresa y el Bosco Revoltosa. En la temporada siguiente son el Bregón y el Manresa quienes ascienden y el Atlético de San Sebastián y el Español los descendidos.

En la temporada 1972-73 se aumenta el número de clubs participantes a 16. Desaparece el Picadero y son nuevos el Filomatic el Ignis, el Vasconia, El Circolo Católico y el Aguilas.

La temporada presente se iniciará, igual que el año pasado, con doce equipos. Desaparecen el Imca y el Mataró y ascienden el Náutico y el Bregón. Si exceptuamos Madrid y la región catalana, las provincias españolas que tienen o han tenido equipo, San Sebastián, Zaragoza, Sevilla, Tenerife, La Coruña, Lujo y Vitoria, han intervenido en las 19 ediciones hasta ahora disputadas un total de 36 equipos, de los que nunca han descendido el Real Madrid, Estudiantes y Juventud de Badalona.

El campeonato liguero de este año se compondrá de veintidós jornadas, del 21 de Septiembre al 15 de Febrero. Se tratará de una fase selectiva. Los seis equipos primer clasificados disputarán entre sí una liguilla, e igual harán los otros seis equipos clasificados en los últimos lugares. Las puntuaciones de estas liguillas se unirán a las obtenidas en las veintidós jornadas anteriores.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

REBAJASI REBAJASI

En unos grandes almacenes, un cliente trata de acercarse a una sección donde numerosas mujeres se empujan para comprar artículos rebajados. Por espacio de una hora el comprador es constantemente rechazado por las clientes, que pasan siempre delante de él. Al fin, el hombre pierde su calma y se lanza a la vorágine, manejando los codos con energía para lograr abrirse paso: —¿No se podría conducir con más respeto? —le lanza una de las parroquianas, a la que acaba de sacudir un codazo.

—Señora, me he conducido hasta aquí como un hombre —replica el sujeto—, y ahora comienzo a conducirme como una mujer.

LA CRISIS FINANCIERA

Dos miembros de la Cámara británica discuten sobre la gran depresión financiera que sufre actualmente el país.

—La verdadera causa de tal situación —dice uno de ellos— es que Gran Bretaña importa más que exporta.

—Naturalmente —manifiesta el otro—, y los industriales británicos no pueden hacer otra cosa que perder... Cada vez que ellos fabrican un nuevo artículo, tres meses más tarde los rusos lo inventan y seis meses después los japoneses lo venden a mitad de precio.

ANTE EL PELIGRO

En una torre de veinticinco pisos se declara un incendio. Las llamas se enseñorean del inmueble. Se suceden las escenas de pánico. Después de diez minutos de esfuerzos un bombero consigue llegar ante una ventana en la que una mujer joven, en pleno terror, pide socorro.

Y cuando el bombero va a tomarla sobre los hombros para descender por la gran escalera, la mujer lanza una mirada hacia abajo y...

—¡Oh! —grita—, ¡la Televisión está ahí! Déjeme cinco minutos a que me arregle un poco... estoy sin maquillar.

AROMAS DEL HOGAR

La otra tarde, en una perfumería que goza de singular atracción para el elemento femenino, una señora estaba en conversación con la vendedora muy sofisticada.

—Pues, sí —hablaba la cliente—, mi marido es demasiado materialista. Los perfumes a

base de rosas, de orquídeas o de petunias no le atraen nada, lo que se dice nada ¡Ah, si usted tuviese algún aroma a base de bacalao al pil-pil o de merluza en salsa verde!

EL PERMISO DE CONDUCIR

En una auto escuela una aprendiz de conductora preguntó a otra que también cursaba la misma enseñanza:

—¿Cuántas veces has fracasado en el examen para el permiso de conducir?

Y la otra, sin ilusión alguna, le respondió:

—Mañana será la quinta.



## LO QUE VALE EL TRABAJO DE UN AMA DE CASA NORTEAMERICANA

Si tuviera que pagarse, representaría un sueldo de casi cuatro millones de pesetas

Mashington (Crónica - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Rafael Alonso, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Las amas de casa norteamericanas, de profesión sus labores, ya saben hoy lo que su trabajo está aportando a las economías domésticas en números redondos: por lo menos 7.500 dólares anuales para una madre con hijos.

En un libro titulado «El valor económico del ama de casa», que acaba de ser publicado por la Oficina de la Seguridad Social, se demuestra con estadísticas al canto que si fuese remunerado el trabajo de las amas de casa costaría sus buenos esfuerzos a los maridos empleados fuera de casa.

HALAGÜENA COMPARACION

Para las amas de casa que prefirieron los quehaceres domésticos al empleo en la fábrica o la oficina, la publicación de estas estadísticas no ha podido llegar en mejor momento, cuando el Movimiento de la Liberación de la Mujer parece haberlas dejado al margen.

El trabajo no sólo había de un supuesto económico al referirse al valor material del trabajo de las amas de casa sino que afirma categóricamente que se trata de una «producción económica de servicios de los que se beneficia toda la comunidad».

El tiempo que tardan en lavar la ropa, cocinar, cuidar de los niños, etc... es tan valioso en términos económicos que el estudio propone que el ama de casa participe de todos los beneficios de la Seguridad Social para caso de enfermedad o de fallecimiento.

Por término medio, si el trabajo de un ama de casa norteamericana tuviera que pagarse, representaría un sueldo de aproximadamente 65.500 dólares (unos cuatro millones de pesetas), una comparación haría halagüena respecto a los ingresos medios de los asalariados norteamericanos de todas las edades y sexos, que es de unos ocho mil dólares anuales. Más para una madre de familia que aún no ha cumplido los 30 años y tiene varios hijos, sus tareas domésticas representan una producción económica de 7.500 dólares anuales, un sueldo que muy pocas mujeres no cualificadas ganan fuera de su casa.

Los norteamericanos de todas las edades y sexos, que es de unos ocho mil dólares anuales. Más para una madre de familia que aún no ha cumplido los 30 años y tiene varios hijos, sus tareas domésticas representan una producción económica de 7.500 dólares anuales, un sueldo que muy pocas mujeres no cualificadas ganan fuera de su casa.

NUEVOS ANIMOS

Aparte del interés económico que los maridos tendrán desde ahora en adelante por el valor del trabajo de sus mujeres, después de leer estas estadísticas, el libro ha dado nuevos ánimos a las de profesión sus labores. Según los sociólogos norteamericanos, nunca había experimentado esta sociedad tales cambios en la filosofía de la vida doméstica como los momentos actuales, en los que un 55 por ciento de las mujeres casadas trabajan fuera de casa.

La nueva sociología de las mujeres está en contra del trabajo doméstico, considerado como lleno de frustraciones y carente de todo incentivo humano o económico. Muchas amas de casa están todo el día peleando con los hijos y ocupándose de los pueblos y las

**1000  
1000**

ROBO-1

NOTAS  
5 E 100 ES

Para estar seguro de la operación.

Solución al jeroglífico:

La limpiará volando.

## VIAJANTE A COMISION

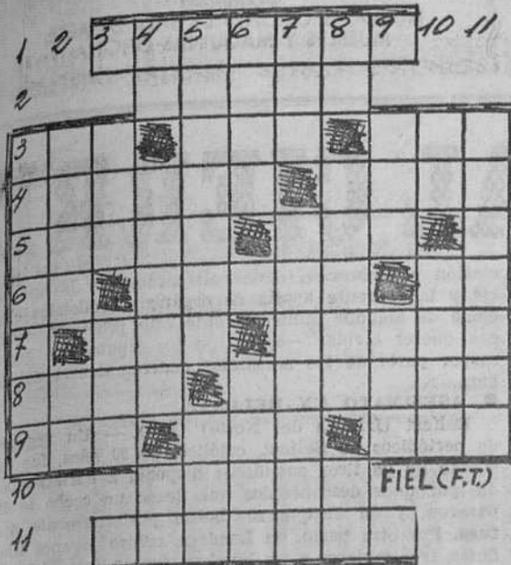
PRECISA

IMPORTANTE ALMACEN DE TEJIDOS Y CONFECCIONES

Imprescindible posea coche

COMPATIBLE CON OTRAS REPRESENTACIONES

Interesados, escribir al Apartado 140. BURGOS (Oferta n.º 15.133)



HORIZONTALES. — 1: Corcovas. — 2: Cartas geográficas. — 3: Óxido de calcio. Emperador ruso. Punto cardinal. — 4: Arbol conífero (pl.). Cada uno de los diversos aspectos de la Luna. — 5: Toma alimento por la noche. Signo del Zodíaco. — 6: Interjección de dolor. Conjunto de celdillas donde ponen su miel las abejas. Nota musical. — 7: Tratamiento inglés. — Moneda americana. — 8: Utilizar. Nación americana. — 9: Río de Suiza. Río alemán. Chacó de fieltro con arejeras. — 10: Talante. — 11: Quitasen la vida.

VERTICALES. — 1: Ave trepadora de Oceanía, parecida al papagayo. — 2: Arbol leguminoso antillano. Siglas comerciales. — 3: Hilo de hebras poco torcidas. Río gallego. — 4: Símbolo de Brahma. Mamífero americano parecido al jabalí. Posee. — 5: Discurrir y exponer argumentos. Nombre de mujer. — 6: Necios. Parte más alta de un monte. — 7: Tienda de bebidas. Licor que destila la jara (pl.). — 8: Campeón. Desleal. Nota musical. — 9: Labiérnago. Fogón. — 10: Municipio de Noruega. Aire popular portugués. — 11: Desafiaras.

Solución al crucigrama anterior:

HORIZONTALES. — 1: Láminas. — 2: Galón. — 3: Res. Ten. Vid. — 4: Iridio. Toro. — 5: Falaz. Los. — 6: Al. Gafas. Po. — 7: Car. Becas. — 8: Atos. Harapo. 9. Nos. Lar. Mas. — 10: Colón. — 11: Latosos.

VERTICALES. — 1: Rifarán. — 2: Eral. ¡To! — 3: Sil. Cos. — 4: Ag. Dagas. Ca. — 5: Matizar. Lot. — 6: Ileo. Halo. — 7: Non. Lábaros. — 8: An. Toscr. No. 9. Vos. Cam. — 10: Ir. Papa. — 11: Dolosos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



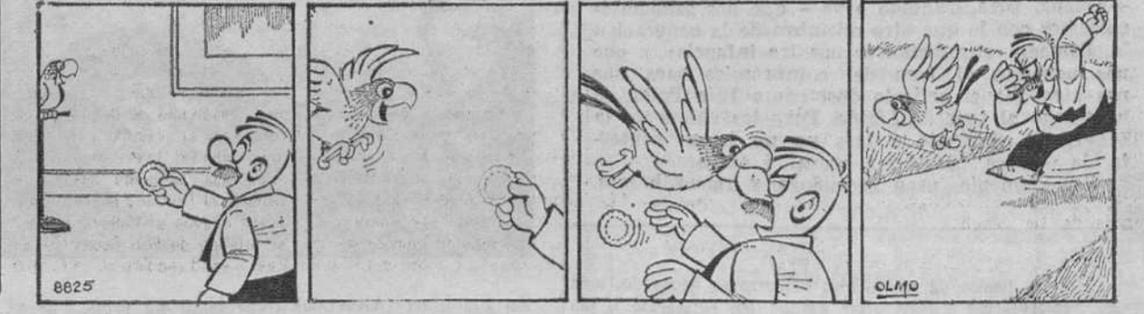
Solución a los siete errores:  
1: Cortina. — 2: Cortina. — 3: Lámpara. — 4: Interruptor. — 5: Gemelo. — 6: Brazaletes. — 7: Periódico.

## BARMAN

con experiencia, precisa  
BAR "LA VIÑA"  
Interesados, llamar a los  
teléfonos 204392 y 204376.  
(Oferta n.º 15.130)

■ DON CELES ■ Por OLMO ■

SE NECESITAN  
**PINTORES**  
DE 1.ª Y 2.ª CATEGORIA  
Presentarse en Martínez Zatorre, 13  
BURGOS  
(R. O. C. 15.183)



**Papeletaria TAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48.  
OBJETOS DE ESCRITORIO, OFICINA, REGALO,  
DIBUJO, PINTURA, ETC.  
Visitenos!  
NUEVAS SECCIONES DE SALA DE ARTE,  
MUEBLES Y MAQUINAS OFICINA

## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### INESPERADO «TEST»

**MADRID.** (De nuestra Redacción). — Así como las señoritas tradicionales y de escasos medios tienen a gala vestir bien, algunas progres tienen a gala robar bien. La de derechas te dice:

—¿Te gusta este modelito? Pues le ha costado a papá veinte mil pesetas.

Y la progresa te dice:

—¿Te gusta mi conjunto? Pues lo he robado esta tarde.

Unas tienen a gala pagar y otras tienen a gala robar, porque «hay que agredir al gran capitalismo y la sociedad de consumo». Yo no creo que el gran capitalismo (se escribe todo junto para que quede más odioso) y la sociedad de consumo se desmoronen porque una progresa robe una braga en los grandes almacenes, pero cada uno hace su contestación como puede. El otro día, hubo un robo en la «boutique» de jovencitas de unos grandes almacenes. Este nuevo tipo de ladrona ideológica, digamos, no tiene que ver nada con la mechera tradicional. La progresa roba por hacerse la contestataria y la mechera robaba por no ir con el pompis al aire. Lo cierto es que la Policía bloqueó la planta y pidió a las jovencitas que volcasen el contenido de sus bolsos, para dar con la ladrona. Todas llevaban la píldora. He aquí un inesperado «test» sociológico con el que se encontraron los detectives del local y con el que no contaban. El Instituto de la Opinión Pública habría tardado muchos años y habría invertido varios millones en llegar a la misma conclusión que se llegó allí en cinco minutos: que la española cuando besa es que besa de verdad. Tan de verdad que para besar necesita la píldora.

Se ha suicidado Inés Palou. Inés Palou me escribía desde hace tiempo cartas patéticas, desde Barcelona. Estaba recién salida de la cárcel. Yo le indiqué algunas revistas y editoriales donde podrían publicarse sus cosas. Y así fue, efectivamente. No le iba mal a Inés Palou en su nueva faceta de Albertine Sarrazin Catalana (sin la gran prosa de la Sarrazin, ay, que en Francia hasta las carcelarias escriben bien) pero la última carta de Inés, muy reciente, era especialmente angustiada, pese a que ella tenía una novela presentada en un importante premio, con posibilidades de ganarlo. Antes que su respuesta a mi nueva carta, me ha llegado la noticia de su muerte.

Inés Palou era de la generación anterior, de una generación más trágica, en conflicto moral con el mundo que nos ha tocado vivir. Las chicas de la píldora son ya de una generación cínica, porque el confort engendra cinismo —éste es su mayor mal— y contestan al sistema robando medias y camisas en los grandes almacenes y contestan a la moral conservadora tomando la píldora. Los moralistas debaten la ilegitimidad de la píldora, pero a mí, que no soy moralista, lo que más me interesa del caso —y concretamente de lo ocurrido en los grandes almacenes el otro día—, es el síntoma de unas generaciones hedonistas que lo quieren todo aquí y ahora: sexo, libertad, dinero, ropa, alcohol y quién sabe si drogas.

Estas chicas de la píldora no se pondrán al tren, como Inés Palou, porque más bien están a cozer los trenes de la vida en marcha y aún cuando se hayan pasado de moda la «gauche divine» catalana y la izquierda festiva madrileña, la mística de esos grupos sigue vigente y ellos son los más lejanos al sistema, porque ni siquiera lo combaten. «Triste generación la nuestra», me decía la otra noche «Cándido», volviendo a casa de madrugada. Aver hablaba yo en una crónica de los niños de la guerra —Azeona, Olea, Cándido o yo— que nos sadomasoquizamos con lo que otro miembro de la generación ha llamado «el sadismo de nuestra infancia», o que nos ponemos al tren del compromiso para que nos atropelle el artículo dos, como Inés Palou se ha puesto al tren de Lérida. Pero las chicas de la generación siguiente a Inés va no hacen contestación política, ideológica, moral o estética.

Sencillamente, usan la píldora y roban bragas.

En tiempo de guerra todo esfuerzo es necesario, toda colaboración urgente. ¿Hay alguien tan despiadado o tan ingenuo que crea que estamos en paz? La Campaña contra el Hambre quiere terminar con el mayor verdugo de la Humanidad: el hambre. Construye la paz, desarraigando la miseria del Mundo. Colabora con ella.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana viernes, entre otras, las siguientes disposiciones: **Industria.** — Decreto por el que se tipifican las características, calidades y condiciones de empleo de los combustibles y carburantes. = **Información y Turismo.** — Orden acordada en Consejo de ministros por la que se regula la proyección de cortometrajes en las salas de exhibición cinematográfica y se suprime la obligatoriedad del noticiario cinematográfico español «NO-DO». = **Educación y Ciencia.** — Orden por la que se determina que la sección de Biológicas de León, de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Oviedo, se constituye en Facultad de Biología.

### ● LOS «PLUS ULTRA», EN VENEZUELA

Caracas (Efe). — Los niños de la Operación «Plus Ultra» fueron recibidos hoy en el palacio de Miraflores por el secretario general de la Presidencia de la República en nombre del jefe del Estado, quien se encuentra fuera de Caracas. El grupo infantil estuvo acompañado por el embajador de España en Venezuela y los representantes de las tres entidades patrocinadoras de la operación «Plus Ultra».

### ● CAE EL BANDIDO MAS NEFASTO DE SICILIA

Partinico (Italia) (Efe). — Una «ejecución» decidida probablemente en los ambientes delictivos de Palermo, parece ser la muerte de uno de los más célebres bandidos sicilianos, Antonio Lombardo, de 60 años, cuyo cadáver apareció anoche con un disparo. Considerado responsable de 16 asesinatos, 14 intentos de homicidio y 77 atracos, Lombardo era considerado como uno de los más sangrientos delincuentes sicilianos de la postguerra.

### ● MARCHAN MAS QUE LLEGAN

Londres (Efe). — Al contrario que en los años 50 y 60, ahora se va más gente de Gran Bretaña de la que viene a residir en el país, informó hoy la agencia del Censo de Población. Durante los pasados diez años hubo en Gran Bretaña un movimiento de población de cinco millones de personas, equivalente a un diez por ciento de los habitantes del país. Y a pesar de la llegada de 26.000 asiáticos de Uganda, en 1972-73, la población británica decreció en más de quinientos mil personas en este período de tiempo. De las personas que salen del Reino Unido, la mayoría va a Europa Occidental, Estados Unidos y países de la Commonwealth.

### ● CONTRA LA VIOLENCIA MATRIMONIAL

Londres (Efe). — Para evitar que miles de mujeres británicas sean maltratadas por sus maridos físicamente, un comité especial de la Cámara de los Comunes pidió hoy «con carácter de urgencia» al Gobierno, que establezca una serie de medidas para acabar con la violencia matrimonial. Los trece diputados del Comité —ocho hombres y cinco mujeres— calificaron en su informe como «horripilante» las pruebas que estudiaron durante los cinco últimos meses para llegar a esa con-

clusión y declararon «estar alarmados por la ignorancia y la aparente apatía de organismos oficiales e incluso de algunos ministros ante este problema. «Pueden querer olvidar —agregaron los diputados— que la mayor parte de los asesinatos ocurren dentro del hogar».

### ● ASESINATO EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Un vendedor de periódicos de Belfast, católico, de 29 años, fue asesinado hoy ya tiros cuando es disponía a abrir su tienda, por unos desconocidos que desde un coche le dispararon, y en el que se dieron posteriormente a la fuga. Por otra parte, en Londres, cuatro jóvenes indeseados, tres mujeres y un hombre, fueron detenidos en un coche como «sospechosos» de actividades terroristas por la Policía de Londres.

### ● LUCHAS EN BEIRUT

Beirut (Efe). — Activistas de derechas e izquierdas se han arrojado hoy bombas, granadas de mortero y cohetes en Beirut, luchando casa por casa. Existen señales de que se podría acudir al Ejército para evitar que se siga extendiendo la lucha.

### ● LA SEÑORA CHIANG, ENFERMA

Nueva York (Efe). — La señora Chiang, esposa del fallecido Chiang Kai Shek, llegó a Nueva York por vía aérea para ser sometida a tratamiento médico. La viuda del generalísimo de la China nacionalista, recibida en el aeropuerto Kennedy por unas 80 personas. Al abandonar Taipeh, la señora Chiang, que tiene 74 años de edad, declaró que se empezaba a dar cuenta de que está exhausta mental y físicamente, que está muy enferma, y necesita tratamiento médico. La esposa de Chiang Kai Shek sufrió dos operaciones de cesárea de mama, una el pasado año y otra a principios del presente año.

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1975 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN** Capital: 212 pts. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 pts.; Semestral,  
1.250 pts.; Anual, 2.500 pts.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un  
período de tres meses como mínimo.

## SALON INTERNACIONAL DEL AUTOMOVIL



En Frankfurt (Alemania) tiene lugar en estos días el 46.º Salón Internacional del Automóvil. Este año no hay muchas novedades sensacionales, pero se muestra al público las mejores obtenidas por la industria en el capítulo de seguridad. No son ya únicamente los coches caros, sino también los económicos los que van equipados con tanques de gasolina irrompibles, más perfeccionados cinturones de seguridad, etc... En la foto vemos el nuevo Porsche con carrocería inoxidable. — (Foto Fiel)